



Tržaški festival
Maremetraggio:
zaporniki
so nagradili
film Come si deve

10



Primorski dnevnik

SOBOTA, 9. JULIJA 2011

št. 162 (20.177) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



20-letnica brez skupne pobude

SANDOR TENCE

Slovenci v Italiji nismo mogli, znali ali hoteli skupaj proslaviti 20-letnice samostojne Slovenije. Bilo je sicer nekaj prireditve, izjav in stališč, ni bilo pa ene same skupne pobude, ki bi vsaj simbolno izpostavila bližino naše skupnosti matični državi ob tej pomembni obletnici. In kje so razlogi za to zamujeno priložnost? Najbrž jih je več, koreninijo pa v preteklosti in tudi v sedanjosti.

Preteklost bi morala biti domena zgodovinarjev, kar zadeva našega odnosa do dogajanj leta 1991 in prej, pa je očitno tudi stvar politike. Stranka Slovenske skupnosti ima do tega vprašanja jasna stališča. Z njimi lahko soglašamo ali ne, vemo pa zanje. Ob tej 20-letnici smo pogrešali predvsem poglede levih strank.

Vtis imamo, da smo v odnosu do Slovenije še vedno pod vplivom politike »naših in njihovih«, odvisno pač od barve vladne koalicije, ki je trenutno na oblasti v Ljubljani. Z leti hvala bogu to kvarno mišljenje počasi izginja, je pa še vedno prisotno, predvsem med starejšimi politiki, medtem ko mlajši na srečo razmišljajo drugače.

Ob nedavnem vseslovenskem srečanju v slovenskem parlamentu smo napisali, da Slovenci v Italiji nimamo skupne strategije v odnosu do matične države. To je prišlo do izraza tudi ob tej 20. obletnici. Ne gre za nostalgijo do Tita in Jugoslavije, ampak za zelo različne poglede znotraj naše skupnosti, ki se odražajo tudi v odnosu do Slovenije. Obletnica bi si v vsakem primeru - kljub različnim pogledom - zaslužila nekaj skupnega, ki ga nismo doživeli. Škoda.

FINANCE - Stresni testi bank, proračunski popravek in Tremontijeve težave

Nov špekulacijski napad na italijanski finančni trg

Strmoglavile delnice bank - Obresti na BTP dosegle 5,36%

OPATJE SELO - Pogrešani finančni posrednik iz Trsta

Našli Menicalijevo truplo, umora osumljen par iz BiH



OPATJE SELO - Pod spomenikom na Cerju, na območju občine Miren-Kostanjevica, so včeraj okrog 7.30 našli truplo 58-letnega Roberta Menicalija, finančnega posrednika iz Trsta, ki je izginil neznano kam 19. junija. Novogo-

riški policisti glede identitete umrlega ne dajejo izjav, po drugi strani pa na tržaški prefekturi poudarjajo, da ni dvomov: truplo je Menicalijevo. Med njegovimi oblačili so baje našli tržaški avtobusni abonma, kar je razblinilo še zadnje upa-

nje, da je Menicali živ. Umora sta osumljena moški in ženska iz Bosne-Hercegovine, ki naj bi se 19. junija srečala z Menicalijem, da bi kupila njegov avtomobil znamke mercedes.

Na 12. strani

MILAN - Drugič v dveh tednih je bila italijanska borza včeraj spet žrtev špekulativnega napada, ki je bil usmerjen predvsem na delnice največjih bank, ki čakajo na izide novih evropskih stresnih testov. Špekulacijo so še pospešile politične težave gospodarskega ministra Tremontija, ki je za investitorje garant strogosti na področju javnih financ. Da bi bila mera polna, so spet zrasli tudi donosi na državne obveznice in s tem razlika z donosi nemških obveznic, ki je dosegla nov rekord (2,47 odstotnih točk), kar bo potencialno močno podražilo odplačevanje javnega dolga.

Na 4. strani

Gradiščanski Hrvati se bojijo poslabšanja

Na 3. strani

Dolina: priznanja zaslužnim občanom

Na 5. strani

Repenski trg dokončan

Na 6. strani

Iz Šempetra zelena luč za novo igralnico

Na 13. strani

V Bruslju bo zahteval znižanje davkov

Na 13. strani

AFRIKA - Rojstvo 54. države Južni Sudan danes neodvisen

KARTUM - Sudan je včeraj kot prva država na svetu priznal neodvisnost Južnega Sudana, ki bo svojo samostojnost razglasil danes. Največja afriška država bo tako razpadla na dva dela, ki pa nista v najboljših odnosih.

Devet milijonov Južnih Sudentov bo rojstvo 54. afriške države praznovalo skupaj z okoli 30 afriškimi voditelji in visokimi predstavniki z vsega sveta. Ob uradnih slovesnostih bo v prestolnici Juba potekala vojaška parada, dvignili bodo zastavo nove države, prvi predsednik Južnega Sudana Salva Kiir pa bo podpisal prehodno ustavo.

Varnostni svet ZN je medtem sprejel resolucijo o vzpostavitvi misije v Južnem Sudanu, ki bo šela 7000 pripadnikov modrih čelad in 900 civilnih uslužbencev. Nova misija Unmiss bo igrala ključno vlogo pri podpori južnosudanskim oblastem, utrjevanju miru in preprečevanju nasilja.

Na 11. strani

ITALIJA - V težavah tudi Tremonti Minister Romano osumljen mafije

RIM - Vladno večino pretresajo polemike in škandali. Medtem ko je Belusconijeva napoved, da leta 2013 ne bo več kandidiral že sprožila tekmo za nasledstvo v desni sredini, sta dva njegova ministra v primežu sodnih afer. Giulio Tremonti je s sodelavcem Marcom Milanesejem, pri katerem je do včeraj stanoval v Rimu, v primežu afere P4, minister za kmetijstvo Saverio Romano pa se bo moral na sodišču zagovarjati zaradi zunanjega sodelovanja z mafijo. Sodnik v Palermu je namreč zavrnil predlog o arhiviranju postopka in ocenil, da obstajajo zadostni indici za sojenje ministru, ki sta ga sodelovanja z mafijo obtožila dva skesanca.

Na 4. strani



TRST - Serestate Obeta se res pestro poletno dogajanje

TRST - Kaže, da bo tržaško poletje kar se da živo: koncerti, gledališke predstave, ples, operete, prireditve za otroke in odrasle, razstave in še marsikaj. Letošnjo ponudbo dogodkov so novinarjem predstavili včeraj. Naj omenimo vsaj nekaj najodmevnejših, in sicer koncert Franca Battiata, Alessandra Amoroso in Giovannija Allevija, nastop kabaristke Sabine Guzzanti in skupine Pupkin Kabarett s priznanimi gosti.

Na 7. strani

DISCOUNT MATERASSI			
PROMOCIJSKA CENA ZA			
ležišče lateks višina 20 cm	€ 299,00 enop.	€ 598,00 dvop.	
Ležišče ortopedsko vzmeti	€ 238,00 enop. € 476,00 dvop.	€ 119,00 enop. € 238,00 dvop.	-50%
Ležišče ločene vzmeti	€ 498,00 enop. € 996,00 dvop.	€ 249,00 enop. € 498,00 dvop.	-50%
Ležišče memory foam	€ 698,00 enop. € 1.396,00 dvop.	€ 349,00 enop. € 698,00 dvop.	-50%
Vzglavniki lateksa in memory foam	€ 98,00	preobleka proti pršicam	-50%
Električni počivalnik	€ 1.590,00		-50%
Trst, ul. Rossetti, 6 - na vogalu z ul. Giotto			
pon. 16.30-19.00			
tor.-sob. 9.00-12.30 in 15.30-19.30			
Tel.: 040.37.11.35			



SLOVENIJA TA TEDEN

S Twitterjem po glavi

VOJKO FLEGAR



Menda moški, ko v (pozni)h srednjih letih odkrijejo kakšno novo igračko, ne znajo nehati. V tem so ba- je hujši od otrok: cele dneve preživijo z njo, poskušajo, kaj vse zmore, vsa- kemu ponosno razkažejo, kaj se da z njo početi in sploh kar naprej govori- jo samo o njej. Še ko zaspijo, sanjajo, kako se bodo zjutraj spet igrali z njo. Nekako tako so bili ta teden videti ne- kateri slovenski politiki, ki so dobili v roke Twitter.

Ja, družabno omrežje, najbrž najbolj znano po tem, da uporabnika dolžinsko omejuje še bolj, kot so ga nekoč esemesi na mobilnikih. A tudi s 140 znaki se da povedati veliko, če le ima človek domišljijo. Še več, 140 znakov je kot nalašč, da popljuješ po- litičnega tekmeča, pardon nasprotni- ka, pardon, sovražnika. To, da so se na Twitterju ta teden pojavili, med dru- gim, predsednik največje opozicijske stranke (SDS) Janez Janša, predsednik doslej koalicijske Zares Gregor Golo- bič in predsednik parlamenta Pavel Gantar (prav tako iz Zares), je zane- sljivo znamenje, da se je predvolilna kampanja začela. Kdaj naj bi bile vo- litve, še letos ali naslednje leto, takrat že bolj ali manj v rednem roku, resda še ni znano in skoraj gotovo do jese- ni tudi ne bo, a ostrini obračunavanja, boljše rečeno medsebojnega zmerjanja in diskvalificiranja, to ne škoduje.

Vsebinsi kajpak bolj, a poletje ta- ko in tako ni primeren čas za težke te- me. Čeprav je res, da je SDS prav ta- ko ta teden na svoji spletni strani ob- javila nekaj kot izhodišča za volilni program (ki da je odprt za dopolni- tve), Janša pa se je že po manj kot 24 urah na Twitterju pohvalil, da so do-

bili več kot 200 v glavnem menda upo- rabnih predlogov za dopolnitev.

Kajpak omenjeni niso edini, ki »čivkajo«, prav tako pa Twitter ni edi- no družabno omrežje, na katerem se slovenski politiki zmerjajo. Resnici na ljubo znajo vsaj nekateri v te namene uporabljati tudi Facebook. Večina novinarjev oboje obvlada že precej dlje in končno imajo od tega tudi oti- pljivo korist. Zdaj lahko samo sedijo pred zasloni in sledijo »najljubšim so- vražnikom«, za povzemanje v časo- pisih ali na televiziji primerni citati pa jim kar sami padajo »v naročje«. Ko- piraj-prilepi. Navsezadnje je »analo- gnih« volivcev še kar precej in ne gre, da bi bili ti prikrajšani za politično usodne izjave.

No, predvolilne programe so naravnost ali med vrsticami napove- dale tudi že nekatere druge stranke, prav tako pa se je že začel prestopni rok oziroma sezona »kadrovskih os- vežitev«. V parlamentu se večja sku- pina nepovezanih poslancev (ta teden sta dva poslancev zapustila Zares, v zadnjem letu pa dva Desus in en pre- mierove socialne demokrate), SDS pa iz dneva v dan predstavlja nove obra- ze, pravzaprav že kar vlado v senci.

Vse to, kot rečeno, kljub temu, da še vedno ni nobenega znamenja, da bi volitve res lahko bile še pred koncem letošnjega leta oziroma pol leta pred rednim rokom. Predsednik vlade Bo- rurat Pahor je tudi ta teden, v prvem pravem televizijskem intervjuju po poldrugem letu, potrdil, da namera- va z manjšinsko vlado storiti vse, da bi predčasne volitve ne bile potrebne, res pa je, da tokrat prvič ni izključil možnosti, da bi mu spodletelo. Mini-

strski vršilci dolžnosti v resorjih, ki so ostali brez ministrov, so z zakonom omejeni na največ tri mesece, za vsa- ko nadaljnjo oziroma sistemsko spre- membo ali morebitno reorganizacijo vlade v manj ministrstev pa je treba spremeniti zakon o vladi. Poslanske večine vlada za to nima, zato bi se pre- mier septembra morebiti utegnil odlo- čiti, da spremembe tega zakona veže na zaupnico. S tem bi odgovornost za politične razmere v državi s svojih prevail na poslanska ramena.

Volivci so po javnomnenjskih raz- ziskavah sodeč dekadentnega ukvar- janja politike same s seboj do grla si- ti. Po anketi dnevnika Delo si jih po- lovica želi nove stranke in novih po- litičnih obrazov, le nekaj manj pa jih napoveduje, da se volitev, kadar pač že bodo, ne bodo udeležili ali pa izmed ponujenih strank ne bi volili nobene. Pasivizacija volilnega telesa je bila v Sloveniji očitno nagla in bo zelo ver- jetna občutna tudi glede na prejšnje volitve, ki se jih je udeležilo dobrih 60 odstotkov upravičencev. Na drugi strani pa drži tudi, da sta Pahor in Jan- ša, glavna tekmeča na naslednjih vo- litvah, to bila že na prejšnjih, še več, da sta oba na visokih položajih »zra- ven« že od samega začetka parla- mentarne demokracije pred dvajseti leti. Med nekdanjimi socialistični- mi (vzhodnoevropskimi) državami je s tem Slovenija precejšnja posebnost, skorajda izjema. Vse druge so svoje politične elite v glavnem že zamenja- le, nekatere po večkrat. V Sloveniji pa bolj ali manj ista politična elita za- menjuje samo sredstva diskreditacije nasprotnikov in manipulacije z voliv- ci.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Živeti drugače

Kaj je to duševna prizadetost? Definicija ni lahka. Vsekakor ni ne- ka vrste bolezen, kakor mnogi mi- slijo. Duševna prizadetost pome- ni v prvi vrsti neko intelektualno oviro, ki v večji ali manjši meri vpliva na celoten otrokov razvoj in na njegove učne sposobnosti. Vzroki za tako prizadetost so raz- novrstni in njihov izvor še ni po- vsem jasen. Nekateri so genetsko pogojeni, to se pravi prirojeni kot pri Downovem sindromu, kjer se kromosom št. 21 pojavi trikrat in ne dvakrat, obstaja pa še cela vrsta drugih sindromov, še nejasnega iz- vora, ki so delno pripisani dednim faktorjem, ki se kažejo z duševno prizadetostjo in pogosto tudi s te- lesno oviranostjo.

Duševno prizadetost npr. lah- ko povzroči presnovna bolezen in pomanjkanje kisika, kakor tudi druge komplikacije pri porodu. V preteklosti so iskali vzroke tudi v cepljenjih, kar pa je danes popol- noma izključeno. Po statističnih podatkih naj bi danes prišli na svet približno trije odstotki otrok s prirojeno duševno prizadetostjo, druga dva odstotka to oviro dobi- ta zaradi poškodb med nose- čnostjo ali med samim porodom. Večina drugih vrst prizadetosti pa nastane kasneje v življenju.

Prenatalna diagnostika lahko odkrije le zelo majhen del priza- detosti. Velikokrat se tudi zgodi, da je taka diagnoza napačna. Celo pregled plodovne vode ne daje ti- ste popolne garancije, da novoro-jeni otrok ne bo prizadet, kot bi si jo starši želeli.

V letu 2010, ki je bilo razgla- šeno za dan invalidov, so ugotovi- li, da približno 10 % celotnega sve- tovnega prebivalstva živi z inva- lidnostjo. To je okoli 650 milijonov ljudi. V Sloveniji je invalidov v istem času bilo približno 170.000 invalidov, kar pomeni 8,5 % prebi- valstva. Vsak 4. Evropejec ima to- rej družinskega člana, ki je invalid.

Nihče naj bi ne bil zaradi svoje oviranosti zapostavljen, tu- di če je duševno prizadet. Za to se trudijo na vseh področjih mnoge skrbstvene ustanove. Otroci z motnjami v telesnem ali dušev- nem razvoju ter druge hujše priza- dete osebe imajo pravico do iz- obraževanja in usposabljanja za dejavno življenje v družbi, beremo v ustavi Slovenije, tudi nekatere druge države so osnovne pravice duševno ali drugače prizadetih zasidrale v svojo ustavo. Na tak način so postavile za osebe s priza- detostjo ali, kakor jih radi ime- njujemo - s posebnimi potrebami -, temeljni kamen za njihove pra- vice in pravice njihovih svojcev ter za vse organizacije, ki se trudijo zanje. Temeljni kamen seveda ni dovolj, saj pomeni le začetek gra- dnje, začetek nastanka neke zaka- nodaje, ki bo vsem zagotavljala enake življenjske možnosti in priložnosti. Tak razvoj je usmerjen v pozitivno rešitev.

Večina duševno prizadetih otrok in mladostnikov živi v dru- žini. Ko odrastejo, jih lep del še na- pred živi pri svojih starših ali pri so- rodnikih. Nekateri pa najdejo nov dom v organiziranih bivalnih skup- nostih in le manjši del živi sam z redno osebnim podporo ali celo po- polnoma samostojno.

Celotne družine z duševno prizadetim otrokom so potrebne posebne skrbi in zlasti možnosti prejemanja nasvetov in sprotne pomoči. Vse to je potrebno za pri- merno in čim bolj uspešno zgo- dnjo obravnavo težav njihovih otrok in za morebitno terapijo. Navadno so otroci v otroškem vrtcu vklju- čeni v razred z ostalimi otroki, kas- neje pa se v nekaterih evropskih državah tako imenovana integra- cija nadaljuje tudi v osnovni šoli, pogostokrat z vsemi morebitnimi spremljajočimi težavami in nedo- rečenostmi, drugod pa taki otroci lahko zahajajo le v posebne osno- bne šole.



vne šole. Kasneje so ponekod vključeni v posebne delavnice, drugod pa v dnevna središča za vzgojo in zaposlitev. Kljub delov- nim štipendijam pa jih je le malo sprejetih v službo na t.i. normal- nem poslovnem tržišču.

Starši in družine prizadetih otrok in mladostnikov morajo ime- ti dovolj moči, da lahko zdržijo vse življenjske preizkušnje in za to mo- rajo imeti tudi dovolj družbene podpore. Zagotovo so sedaj ak- tualne nove generacije staršev pri- zadetih otrok, ki na svojo družino gledajo drugače, kot so to počeli njihovi predhodniki. Zlasti kar se tiče načina, kako naj take družine in njihovi otroci živijo v družbi in katero mesto jim pripada.

Novi starši se zavedajo, da imajo, kot vsak drugi državljani, tu- di njihovi duševno prizadeti otro- ci pravico, da so soudeleženi prav pri vseh življenjskih področjih in da jim mora to družba zagotoviti. To pa pomeni, da lahko živijo kjer- koli, kjer si pač želijo živeti. Nih- če jih ne sme prisiliti v kaj druge- ga, zlasti pa jih nihče ne sme iz- ključiti iz družbenega življenja. Ti otroci, te osebe spadajo k svoji družini in v našo družbo.

Zlasti pomembno je, da si starši s podobnimi izkušnjami po- magajo med seboj, v okviru samo- stojne organizacije ali v okviru skrbstvenih društev in ustanov, ki so jim je pri srcu pravice prizade- tih oseb. V slogi je moč, ni le ge- slo športnikov. Če so starši dovolj močni, lahko podpirajo svoje otro- ke z duševno prizadetostjo, tako da ti v življenju bolj sami odločajo o sebi, da je družba dovolj informi- rana in soudeležena in da jim je na razpolago zadostno število priro- čnih informativnih, podpornih in oskrbovalnih ponudb.

Ko se otrok ne razvija tako, kakor ostali otroci in je zdravnik staršem potrdil, da gre pri malč- ku za eno izmed duševnih priza- detosti, se začne posebno obarva- no družinsko življenje, življenje s prizadetostjo. To pa je lahko prav tako vredno, da ga živimo in prav tako srečno, kakor življenje osta- lih. Potrebno pa je nekaj dodatnih zavestnih odločitev in zahtev do družbe. Potrebno je veliko več pri- pravljenosti sprejemanja, razu- mevanja in strpnosti. Potrebna sta spoštljivost in priznavanje dru- gega, ki ga obravnavamo kot vse ostale in mu dodeljujemo enake priložnosti kot ostalim, da lahko v večji ali manjši meri vzame svoje življenje v roke. Za prizadete ose- be se moramo zanimati, ne pa obračati glavo stran. Podpirati jih je treba in jim pomagati, povsod tam, kjer to potrebujejo. Ustvarjati je treba veliko več priložnosti za srečanja med prizadetimi in tisti- mi, ki to niso. Prizadeti ljudje ne želijo zase pomilovanja, pač pa spoštovanje.

Če kdo želi pomagati priza- deti osebi, ki ima npr. težave sto- pati po stopnicah, je bolje, da jo prej vpraša, ali pomoč potrebuje in jo želi. Zlasti naj ne bo nikogar sram, če v avtobusu ali v drugem javnem prevoznem sredstvu sede zraven prizadete osebe. Tudi ne pogledimo stran, ko nas prizadeta oseba nagovori. Če preživljate po- čitnice v hotelu, kjer so tudi priza- dete osebe, jim pokažite svojo naklonjenost... in naj se vaši otro- ci, nečaki in vnuki prosto igrajo s prizadetimi otroki. Naš pristop do prizadetih oseb naj bo popolnoma odprt: včasih duševno prizadetim osebam ni povsem jasno, koliko se lahko približajo svojemu sogo- vorniku, zato se nič ne sramujte odkrito in sproščeno pokazati, kje so meje. (jec)

LJUBLJANA - Včeraj gost pisatelj Boris Pahor

Začel se je 21. intelektualni forum za mlade Draga mladih



V Ljubljani se je včeraj začela Draga mladih; dogajanje so predstavili na včerajšnji tiskovni konferenci

V Ljubljani se je včeraj začela 21. intelektualni forum za mlade Draga mladih. Tokrat poteka pod sloganom Čutim Slo- venijo? in se neposredno navezuje na letošnjo obletnico slo- venske samostojnosti. Častni gost tridnevnega druženja mla- dih iz zamejstva, izseljenstva in Slovenije je Boris Pahor, v okvi- ru okroglih miz pa se bodo zvrstili še drugi.

Kot je na včerajšnji novinarski konferenci pred včerajš- njim začetkom foruma dejal eden od organizatorjev Bojan Me- vlja, se bodo na Dragi mladih, ki poteka v letu, ko Slovenija obe- ležuje 20. obletnico samostojnosti spraševali o tem, "ali mladi sploh še čutijo Slovenijo, kako jo čutijo in kaj si od nje obeta- jo in želijo". "Če hočeš Slovenijo čutiti, moraš najprej imeti z njo stik, stik s kulturo, z našo kulturno in naravno dediščino in jezikom," je menila Mojca Perat iz Socialne akademije. Ta je letos glavna organizatorica in gostiteljica Drage mladih. Fo- rum bo priložnost za to, da vprašamo tudi zamejske Sloven- ce, kako oni čutijo Slovenijo, bodisi kot del "lastne identitete ali nekaj oddaljenega", je še dejala Peratova.

Skupaj z mladimi udeleženci bodo o slovenskih koreni- nah, realnosti in priložnostih razpravljali različni gostje. Že vče-

raj je potekal pogovor s častnim gostom, pisateljem Borisom Pahorjem. Danes bo sledila okrogla miza, na kateri bodo so- delovali politolog Andrej Fink, sociolog Igor Škamperle, zgo- dovinar Igor Grdina in pesnik Brane Senegačnik.

Forum poleg teoretičnega vedno vključuje tudi praktični del in udeleženci bodo tako danes popoldne lahko izbirali med štirimi delavnicami - novinarsko, umetniško, športno in ple- sno-glasbeno. Druženje mladih se bo jutri dopoldne zaključilo z okroglo mizo, na kateri se bodo o Sloveniji jutri spraše- vali publicist Bernard Nežmah, pravnik Matej Avbelj in stro- kovnjak za mednarodne odnose Klemen Žumer.

Organizacija Drage mladih se je začela na Opčinah leta 1991. Vse od leta 2003 se prireditve seli po slovenskih mestih in zamejstvu. Doslej je obiskala že Piran, Trst, Celje, Tinje na Koroškem, Ptuj, Gorico in Novo Gorico, Koper ter Maribor.

Poleg Socialne akademije iz Ljubljane, ki je letos glavna organizatorica dogodka, pri Dragi mladih med drugim sode- lujejo še Središče Rotunda, Svetovni slovenski kongres, Aka- demsko katoliško združenje AMOS iz Maribora, Rafaelova dru- žba in Dom sv. Jožef iz Celja. (STA)



ČEDAD - Danes odprtje dvajsete izvedbe znanega kulturnega festivala

Začetek Mittelfesta predvsem v znamenju glasbe

Ob 17.30 slovesno odprtje, ob 18.30 koncert, ob 21.30 pa koprodukcija Skromnost

ČEDAD - Glasbeniki iz dežele Furlanije Julijske krajine bodo protagonisti današnjega otvoritvenega koncerta dvajsete izvedbe Mittelfesta, ki bo v naslednjih dveh tednih razvijala temo narodnih identitet z gledališkimi predstavami ter plesnimi in glasbenimi dogodki. Program koncerta bo poklon letošnji 150-letnici združitve Italije z operno glasbo italijanskih avtorjev v izvedbi mednarodno priznane mezzosopranistke furlanskega izvora Luciane D'Intino in orkestra FJK Mitteleuropa pod vodstvom Paola Paronija. Koncert bo na sporedu ob 18.30 v cerkvi sv. Frančiška, pred tem pa bodo organizatorji in predstavniki oblasti nastopili ob 17.30 na slovesni otvoritvi razvejanega festivalskega programa, ki so ga sestavili umetniški vodje Furio Bordon, Walter Mramor in Claudio Mansutti.

Ob 21.30 bo sledil prvi dogodek v okviru gledališkega programa. Kot se za otvoritev spodobi, bo predstava velika koprodukcija s prestižnim režijskim pečatom. Luca Ronconi je namreč uprizoril tekst argentinskega sodobnega avtorja Rafaela Spregelburda Skromnost. Enigmatična in ironična koprodukcija Mittelfesta, festivala v Spoletu, Fundacije Piccolo Teatro di Milano-Teatro d'Europa in gledališkega središča Santacristina obravnava temo občutka odtujitve in razseljevanja po navdihu Sedmih poglavitnih grehov flamskega slikarja Hieronymusa Boscha. Med novimi grehi 21. stoletja postavlja avtor v ospredje lažno skromnost, ki odraža nevarno duhovno mediokriteto.

ROP



Koncert orkestra FJK Mitteleuropa bo predstavljal uvod v letošnjo dvajseto izvedbo Mittelfesta

AVSTRIJA - Zakon o narodnih skupnostih

Hrvati se bojijo poslabšanja razmer na Gradiščanskem

ŽELEZNO/CELOVEC - V sredo v avstrijskem parlamentu sprejeti ustavni zakon o narodnih skupnostih v Avstriji, katerega sestavni del sta mdr. postavitev 164 dvojezičnih krajevnih tabel ter ureditev uradnega jezika na južnem Koroškem, velja pa za vse manjšine v Avstriji, je pri gradiščanskih Hrvatih naletel na zadržano oceno. Tako je kmetijski minister iz vrst ljudske stranke (ÖVP), gradiščanski Hrvat Nikolaus Berlaković, potrdil stališče manjšinskih organizacij Hrvatov in tudi Madžarov na Gradiščanskem, ko je menil, da je rešitev »prikrojena koroškim razmeram in nikakor ne sme posledično poslabšati obstoječih pravic drugih narodnih skupnosti.« Ureditev dvojezične topografije na Koroškem pa je eden najdaljših političnih projektov v drugi avstrijski republiki, katerega je po 56-ih letih le uspelo rešiti, je še dejal kmetijski minister. »Pričujoča rešitev je zagotovljena na ustavni ravni in bo v korist vseh,« je še pristavil gradiščanski Hrvat in menil, da so dvojezični napisi »simbol sobivanja ljudi različnih jezikov in kultur in izraz pestrosti naše domovine.«

T.i. konsenzna skupina na Koroškem pa je sklep novele Zakona o narodnih skupinah v Avstriji v tiskovni izjavi sprejela z zadovoljstvom. Meni, da je s tem končan desetletja dolg spor, ki je ogrožal pravno sožitje na Koroškem, sklep v parlamentu pa da sedaj ponuja tudi pogoje za široko ustvarjanje klime zaupanja. Zato se bo skupina, v kateri mdr. sodelujejo Marjan Sturm (ZSO), Bernard Sadovnik (SKS) in predsednik desničarskega Heimatdinstoa Josef Feldner, vodi pa jo avstrijski zgodovinar Stellan Karner, izrekla povabilo k sodelovanju Narodnemu svetu koroških Slovencev (NSKS), slovenski Enotni listi (EL) in tudi skrajno desničarskim in nemškonalcionalnim koroškim brambovcem (KAB). »Cilj je, da bi skupno prispevali k izboljšanju klime na osnovi preseganja jezikovnih meja,« je t.i. konsenzna skupina zapisala v izjavi za javnost.

Predsednik ustavnega sodišča Gerhard Holzinger, ki je sprejetje zakona o narodnih skupnostih sicer označil kot »zmago pravne države in vseh tistih, ki jim je pravna država srčna zadeva«, pri tem pa – kot smo poročali – ugotovil tudi »sence«, ki padajo na to rešitev, je v izjavi za javnost še pristavil, da gre pri zakonu vsekakor za »signalni učinek«, katerega je treba izkoristiti za manjšinskim pravicam bolj naklonjeno vzdušje, kot je to bilo v preteklosti.

Ivan Lukan



Kmetijski minister, gradiščanski Hrvat Nikolaus Berlaković

PULJ - Gost Italijanske unije bo tudi hrvaški predsednik Ivo Josipović

Italijanska narodna skupnost z Reke in iz Istre pričakuje italijanskega predsednika Napolitana

PULJ - Italijanski predsednik Giorgio Napolitano bo prihodnji petek obiskal Hrvaško. Dopoldne se bo mudil v Zagrebu, popoldne in zvečer pa bo v Pulju, kjer se bo srečal z italijansko narodno skupnostjo v Sloveniji in Hrvaški. Italijanski državni poglavar se bo v puljski Areni udeležil koncerta, ki bo neke vrste simbolno nadaljevanje lanskega tržaškega Koncerta miru dirigenta Riccarda Mutija ob udeležbi predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške. Napolitana bo na obisku v Istri spremljal hrvaški predsednik Ivo Josipović.

Napolitana bo v Pulju formalno gostila Italijanska unija, ki za koncert računa na množično udeležbo Italijanov iz Istre, Reke in Dalmacije. Osrednja krovna organizacija italijanske manjšine računa, da bo petkova pobuda ena največjih, če že ne največja, in najbolj množična prireditev Italijanov iz Hrvaške in Slovenije v povojnem času. Izbrali so puljsko Arenu, ker po eni strani simbolizira množični eksodus

Italijanov iz Istre, po drugi pa zakoreninjenost Italijanov, ki so ostali doma. Na prireditvi zato pričakujejo tudi zastopnike istrskih begunskih združenj in tržaške Ljudske univerze, s katero Italijanska unija tesno sodeluje že vrsto let. Voditelja Italijanske unije Fulvio Radin in Maurizio Tremul sta prepričana, da bo to velik dan za italijansko skupnost in Istro ter tudi za Italijo in Hrvaško.

Napolitano si je vedno prizadeval za vstop Hrvaške v Evropsko unijo, kar je vseskozi zagovarjala tudi italijanska vlada. Pred Napolitanom sta Italijane v Istri prav v Pulju obiskala njegov predhodnik Carlo Azeglio Ciampi, ter še prej Oscar Luigi Scalfaro. S hrvaškimi oblastmi (napovedano je tudi srečanje s predsednico vlade Jadranko Kosor) se bo italijanski predsednik gotovo pogovarjal tudi o nedavnem sklepu zagrebske vlade, ki je odobrila zakonski predlog, po katerem bi pravico do vračanja nacionaliziranega premoženja pridobili tudi tujci, to se pravi tudi sedanji italijanski državljani.

LUKA KOPER - Rast 8% V prvem poletju pretovorili 8,36 milijona ton

KOPER - Ladijski pretovor v Luki Koper je v prvem polletju znašal 8,36 milijona ton, kar je za osem odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Poslovni prihodki matične družbe so se v primerjavi z lanskimi povečali za 16 odstotkov na 67,62 milijona evrov. Predsednik uprave luke Gregor Veselko meni, da so pred Luko Koper svetli časi. "Spodbudna rast pretovora in prihodkov v prvi polovici leta, dosega največjega tržnega deleža v Avstriji, sprejem državnega prostorskega načrta za pristanišče. Na te rezultate smo ponosni, saj so plod trdega dela," je poudaril prvi mož luke.

Rast so zabeležili tudi pri ladijskem pretovoru kontejnerjev, saj so v tem segmentu v prvem polletju letos pretovorili 2,75 milijona ton, kar je 34 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Za 26 odstotkov na 307.000 ton se je povečal pretovor vozil, za štiri odstotke na 1,39 milijona ton pa pretovor tekočega tovora. Zmanjšal se je edino pretovor sipkega in razsutega tovora, in sicer za šest odstotkov na 3,19 milijona ton.

Pandurjev Somrak bogov v Križankah s Teatro Espanol

LJUBLJANA - Mednarodno priznani gledališki režiser Tomaž Pandur bo prihodnji teden v sklopu Festivala Ljubljana v Križankah gostoval s predstavo Somrak bogov, poklonom istoimenskemu filmu Luchina Viscontija. Vesel sem, da sem prepričal Teatro Espanol, da se poda na gostovanje, kar je redkost za velika gledališča, je na novinarski konferenci povedal Pandur.

To je prvo gostovanje enega ključnih evropskih gledališč Teatra Espanol v tej regiji in Pandurjeva šesta španska predstava.

Predstava Somrak Bogov se opira na film iz Viscontijeve "germanske trilogije", prežete s filozofijo Friedricha Nietzscheja in je referenca na sklepni del sage Nibelunški prstan Richarda Wagnerja. Oba ustvarjalca sta bila v času nacizma politično zlorabljeni. Trilogijo iz današnjega zornega kota lahko razumemo kot pričanje o celotnem človeštvu, posamezniku, družini, moči in nadmoči, je razmišljala Livija Pandur. Igralsko ekipo sestavljajo uveljavljeni španski gledališki in filmski igralci, kot so Belen Rueda, ki je med drugim zaigrala v filmu Morje v meni (2004) Alejandra Aménabarja, Pablo Rivero, Alberto Jimenez, Fernando Cayo, Manuel de Blas, Santi Marin, Nur Levi, Francisco Boira ter pianist Ramon Grau. Premiera predstave režiserja, ki ga je španski tisk imenoval "za kreatorja teatra novega tisočletja", je bila 17. marca v teatru Calderon v Valadolidu. Po treh ponovitvah v Ljubljani, 12., 13., in 14. julija, bo predstava uprizorjena še v Barceloni, potem pa bo na sporedu Teatra Espanol do 23. oktobra.

V Zagrebu do jutri razstava o Nikoli Tesli

ZAGREB - V zagrebškem Češkem domu je še danes in jutri na ogled razstava Tesla v Zagrebu, ki obeležuje 155. obletnico rojstva fizika in izumitelja Nikole Tesle. Združenje Nikola Tesla - Genij za prihodnost bo jutri podelilo tudi nagrade za poznavanje fizike in Teslova dela, inovativnega in uporabnega izdelka ter projekta nadaljevanja Teslinega dela. Na razstavi v okviru festivala Tesla & Friends so na ogled umetniške, uporabni predmeti in inovacije hrvaških in mednarodnih avtorjev, navdahnjene z Teslovim udejstvovanjem. Obiskovalci na razstavi dobijo vpogled v življenjsko pot Nikole Tesle (1856-1943), izume in številne knjige.

Hrvaški in italijanski predsednik med lanskim srečanjem v Trstu ob priložnosti Koncerta prijateljstva

KROMA



FINANCE - Zaradi spleta ekonomskih in političnih okoliščin

Nov špekulativni napad na italijanski finančni trg

Milanska borza izgubila skoraj 4% - Donos na 10-letne državne obveznice zrasel na 5,36%

MILAN - Italijanski finančni trg je bil včeraj znova žrtev špekulativnega napada, kot se je zgodilo že 24. junija, vendar so okoliščine tokrat še bolj nevarne. Do napada je namreč prišlo v trenutku, ko je trg še posebno občutljiv zaradi problemov gospodarskega ministra Giulia Tremontija po aretaciji njegovega nekdanjega svetovalca in prijatelja Marca Milaneseja. Za mednarodne analitike je namreč Tremonti garant strogosti v javnih financah, zato bi njegov morebitni odstop odprl dodaten maneverski prostor za špekulacije. K temu je treba prišteti težave evropskih bank zaradi druge serije stresnih testov, kar je špekulacijo včeraj usmerilo ravno na šibkeje italijanske banke, v prvi vrsti na Unicredit, ki je izgubila skoraj 8 odstotkov, medtem ko je glavni indeks na milanski borzi Ftse Mib nazadoval za 3,47 odstotka. Da bi bila mera polna, se je včeraj na rekordno raven povzpela tudi razlika med donosnostjo italijanskih in nemških državnih obveznic. Škarje so namreč dosegle 2,47 odstotne točke, donos na 10-letne obveznice italijanske države pa se je dvignil na 5,36 odstotka. Izvedenci so izračunali, da bi v primeru, ko bi donosi ostali na tej ravni, država morala letno plačati za obresti na dolg 12 milijard evrov več kot danes.

Consob v nadzor trga

Komisija za nadzor nad borzno kotiranimi družbami Consob je vzpostavila stalno minitoražo gibanja cen delnic, še posebej bančnih. Po prvih ugotovitvah naj bi včeraj prišlo do pretiranega odziva borznih posrednikov na politične negotovosti, kot omenjeno pa tudi bojazen, da italijanske banke ne bodo sposobne uspešno prestati stresnih testov. To še zlasti velja za Unicredit, ki edina od velikih bank ni izvedla dokapitalizacije, zato naj bi jo pripravljala. Tudi ta ugibanja so seveda penalizirala Unicreditove delnice.

Borzna komisija se je včeraj v okviru preiskave, ki jo je uvedla po padcu indeksov 24. junija, sestala z delegacijo agencije za presojo kreditne sposobnosti Moody's, ki je večer prej, 23. junija, objavila, da je postavila pod opazovanje rating 16 italijanskih bank. Glede vladnega proračunskega popravka v vrednosti okrog 50 milijard evrov, pa je Moody'sov analitik za državne dolgove Alexander Kockerbeck za agencijo Ansa povedal, da »ukrepi potrjujejo, da Italija ima možnosti za

varčevanje«, vendar bo treba videti, ali bo mogoče napovedane ukrepe uresničiti. Kockerbeck je še povedal, da grška dolžniška kriza »pomembno vpliva« na ceno italijanskega javnega dolga, zato bi morala vlada »dati zanesljive odgovore, ki bi pomirili nervozo trgov«.

Draghi zagovarja banke

Za guvernerja Banke Italije in bodočega prvega moža Evropske centralne banke (ECB) Maria Draghija bodo italijanske banke brez težav opravile stresne teste, medtem ko je vladin proračunski popravek »pomemben korak za konsolidacijo javnih računov«, zastavljeni ukrepi pa obetajo izravnavo javnega proračuna leta 2014 in v naslednjih letih postopno upadanje deleža proračunskega primanjkljaja na bruto domači proizvod. Glede stresnega testa evropskih bank, katerega rezultati bodo objavljeni prihodnji teden, je Draghi velik optimist, saj je prepričan, da bodo italijanske banke izpit izdelale ne samo pozitivno, ampak tudi z dobrimi ocenami.



Prizor z milanske borze med enim od črnih petkov, kot je bil včerajšnji

ARHIV

VLADA - Premier v intervjuju na Repubblica »kronal« Alfana

Kdo po Berlusconiju čez 2 leti?

Formigoni zahteva primarne volitve, v igri pa so še drugi kandidati LS, Lige in celo tretjega pola

RIM - Poleg afer okrog ministrov Tremontija in Romana, o katerih poročamo posebej, je včeraj v italijanski politiki odmeval dolg intervju Silvia Berlusconija dnevniku Repubblica. V njem je premier napovedal, da na prihodnjih volitvah leta 2013 ne bo več kandidat za premiera in da bo to vlogo prevzel Angelino Alfano, ki mu je pred kratkim že predal tajništvo stranke Ljudstvo svobode.

Berlusconi je s tem kar sam imenoval svojega naslednika in ne dvomi, da bodo Alfana podprli tudi ostali v stranki, prav tako pa tudi Severna liga. Povedal je tudi, da se ne namerava pogovarjati niti za predsedstvo republike. Na tem položaju vidi svojo desno roko Giannija Letto.

Glede trenj v koaliciji in napetih odnosov s Severno ligo je premier dejal, da prihajajo nove generacije. »Vedo,

da bova z Bossijem prej ali slej odšla in na to se pripravljajo. S to razliko, da v Ljudstvu svobode že imamo mnogo dragocenih mladih ljudi, naslednika Bossija pa še niso našli,« je dejal Berlusconi.

Ostro se je obregnil ob ministra za gospodarstvo in finance Giulia Tremontija. »Meni, da je genij, vsi ostali pa da so kreteni. Podpiram ga, ker ga že dolgo poznam. Je pa edini, ki ne igra z ekipo«. Berlusconi in Tremonti sta se nazadnje sporekla zaradi varčevalnih ukrepov in določbe, ki bi Fininvest začasno rešila pred izplačilom 750 milijonov evrov odškodnine zaradi vplivanja na sodnika pri prevzemu založnika Mondadori. Berlusconi vztraja, da so bili ministri s tem seznanjeni, Tremonti pa trdi ravno nasprotno.

Na intervju so kritično reagirali tudi nekateri vidni predstavniki desne sredine. Predsednik Lombardije Roberto

Formigoni odklanja metodo imenovanja z vrha in pravi da mora LS novega liderja izbrati s primarnimi volitvami. Napoved o umiku leta 2013 gre Berlusconiju v čast, pravi Formigoni, ki očitno vidi tudi sebe v igri za nasledstvo.

Tajnik DS Bersani pa ironizira, da »Berlusconiju ne gre verjeti niti, ko daje napovedi za naslednji dan, kaj še za leto 2013«. Na vprašanje novinarjev, kaj misli o morebitnem odstopu Tremontija pa je dejal, da bi morala odstopiti cela vlada, ne le Tremonti.

Gasparri (LS) vidi pet možnih kandidatov za nasledstvo Berlusconija: ob Alfano še Formigonija, Tremontija, Maronija in Casinija, ki naj bi se skupaj z UDC vrnil v sklop desne sredine. Na to možnost namiguje tudi podpredsednik FLI Italo Bocchino, ki meni, da bi z umikom Berlusconija lahko prišlo ponovno do združitve vseh levici alternativnih sil.

NEAPELJ - Z Milanesejem vpleten v preiskavo P4

Tremonti pod udarom

Sodnikom v Neaplju pripovedoval tudi o konfliktu z Berlusconijem

RIM - Najnovejši korupcijski škandal, ki pretresa Berlusconijevo vlado, spravlja v težave finančnega ministra Giulia Tremontija. Kot smo poročali, so državni tožilci v Neaplju v preiskavi o aferi P4 v četrtek posredovali sodnim zbornici zahtevo po dovoljenju za aretacijo poslanca Ljudstva svobode Marca Milaneseja zaradi suma korupcije, izsiljevanja in združevanja v zločinske namene. Zadeva pa je takoj vpletla v afero tudi Tremontija, saj je Milanese do pred kratkim bil tesen Tremontijev sodelavec. Še več. Marco Milanese je tudi plačeval 8500 evrov na mesec za stanovanje v Rimu, ki ga je še do včeraj uporabljal Tremonti.

Tremonti živi v Pavii, ko pa je v Rimu zaradi službenih obveznosti se poslužuje sobe, ki mu je na voljo v Milanesejevem stanovanju. Ko je novica prišla v javnost, je minister priznal, da je sprejel ponudbo Milaneseja, da lahko tri dni na teden biva v njegovem stanovanju. Včeraj je Tremonti napovedal, da bo ga nemudoma zapustil.

Afera močno obremenjuje ministra v času, ko je pripravil sporni varčevalni paket za zmanjšanje javnega dolga v višini 48 milijard evrov. V vladi se vsi niso strinjali s Tremontijevimi predlogi in marsikdo sumi, da je v teku politični napad na ministra prav iz vrst Ljudstva svobode.

Na to dajejo misliti informacije, ki so včeraj prišle v javnost o Tremontijevem zaslišanju pred neapeljskimi sodniki 17. junija. Med drugim je takrat minister povedal sodnikom, da je prve dni junija imel zelo živahno diskusijo z Berlusconijem »o ukrepih za proračunsko izravnavo« in da je takrat premieru dal vedeti, da »ne nameravam

Minister za finance in gospodarstvo
Giulio Tremonti

ANSA



biti predmet medijskih kampanj po metodu Boffo«. Tremonti se pri tem nanaša na blamažo urednika dnevnika Avvenire Dina Boffa s strani Berlusconijevih časopisov.

V zaslišanju v Neaplju je Tremonti moral pojasniti tudi ozadje imenovanj poveljnikov finančne straže, pri čemer sodniki sumijo, da je prihajalo do pritiskov Bisignanijeve tolpe P4. Minister je povedal, da je večkrat opozoril generalnega poveljnika finančne straže, naj se manj zadržuje v salonih in več v kasarnah, prav tako pa je priznal »negativne mehanizme konkurenčnosti med kandidati za poveljniška mesta,« med visokimi častniki.

PALERMO Minister Romano blizu mafije?

PALERMO - Minister za kmetijstvo Saverio Romano se bo moral na sodišču zagovarjati zaradi zunanjega sodelovanja v mafijemskem združenju. Tako je odločil sodnik za predhodne preiskave v Palermu Giuliano Castiglia. Državno pravdnništvo 20 dni časa da predloži formalno obtožnico zaradi mafijskega združevanja. Sodnik Castiglia je na osnovi sodnih aktov ocenil, da obstajajo zadostni indici za sojenje ministru, ki sta ga sodelovanja z mafijo obtožila dva skesanca.

Romano je včeraj izrazil presenečenje in zavrnil sume. Pri tem je opozoril, da se zadeva, v katero je vpleten, vleče že skoraj osem let. Dejstvo, da ni še zaključena, pravi, je dokaz neučinkovitosti sodnega sistema.

EVRO

1,4242 \$ -0,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
8. julija 2011

valute	8.7.	7.7.
ameriški dolar	1,4242	1,4247
japonski jen	115,98	115,64
kitajski juan	9,2072	9,2118
ruski rubel	39,8226	39,9700
indijska rupija	63,2270	63,3070
danska krona	7,4587	7,4590
britanski funt	0,89320	0,89210
švedska krona	9,0838	9,0950
norveška krona	7,7450	7,7420
češka krona	24,224	24,280
švicarski frank	1,2102	1,2050
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	263,08	264,00
poljski zlot	3,9401	3,9465
kanadski dolar	1,3645	1,3738
avstralski dolar	1,3231	1,3275
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2010	4,2068
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7091	0,7092
braziljski real	2,2214	2,2341
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3124	2,3342
hrvaška kuna	7,3910	7,3993

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
8. julija 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,18525	0,24575	0,39875	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12750	0,17500	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	1,342	1,569	1,814	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

34.815,31 € +257,04

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
8. julija 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	9,375	+1,90
INTEREUROPA	1,90	+5,56
KRIKA	60,15	+0,60
LUKA KOPER	12,50	+1,54
MERCATOR	164,60	+1,60
PETROL	211,00	+0,38
TELEKOM SLOVENIJE	72,00	+0,69

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA	35,00	-
AERODROM LJUBLJANA	15,00	-
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	65,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,80	-
ISTRABENZ	3,30	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	6,81	+0,29
MLINOTEST	4,44	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	9,00	+12,22
POZAVAROVALNICA SAVA	7,20	-
PROBANKA	20,79	-
SALUS, LJUBLJANA	295,00	-
SAVA	44,50	+1,14
TERME ČATEŽ	179,00	-
ZITO	105,10	-0,44
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	14,00	+1,45

MILANSKI BORZNI TRG
8. julija 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,01	-2,98
ALLIANZ	95,4	-2,15
ATLANTIA	13,05	-2,97
BANCO POPOLARE	1,42	-6,46
BCA MPS	0,51	-3,01
BCA POP MILANO	1,53	-6,12
EDISON	0,84	-3,31
ENEL	4,32	-2,31
ENI	15,94	-2,39
FIAT	7,24	-3,27
FINMECCANICA	7,83	-3,21
GENERALI	13,65	-4,41
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,65	-4,56
LOTTOMATICA	13,39	-3,46
LUXOTTICA	22,32	-1,15
MEDIASET	3,03	-2,76
MEDIOBANCA	6,42	-3,24
PARMALAT	2,50	-2,26
PIRELLI e C	7,38	-3,78
PRYSMIAN	14,00	-0,71
SAIPEM	35,75	-2,03
SNAM RETE GAS	3,99	-2,44
STMICROELECTRONICS	6,9	-3,56
TELECOM ITALIA	0,88	-2,21
TENARIS	16,03	-1,78
TERNA	3,11	-1,77
TISCALI	0,05	-4,50
UBI BANCA	3,58	-5,84
UNICREDIT	1,23	-7,85

SOD NAFTE

(159 litrov)

96,38 \$ +0,19

IZBRANI BORZNI INDEKSI
8. julija 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	738,40	+0,84

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	-	-
BIRS	1.018,01	+0,57
FIRS, Banjaluka	1.947,74	+0,02
Belex 15, Beograd	727,11	+0,05
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.783,21	-0,92
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.574,24	+0,16

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.618,38	-0,79
Nasdaq 100	2.394,56	-0,56
S&P 500, New York	1.355,01	+1,18
MSCI World, New York	1.348,17	+1,28
DAX 30, Frankfurt	7.402,73	-0,92
FTSE 100, London	6.054,55	+0,86
CAC 40, Pariz	3.979,96	+0,47
ATX, Dunaj	2.779,40	+0,96
PX, Praga	1.219,6	-0,86
EUROSTOXX 50	2.844,51	-0,14
Nikkei, Tokio	10.082,48	-1,10
STI, Singapur	3.114,71	-0,48
Hang Seng, Hongkong	22.530,18	+0,06
Composite, Šanghaj	2.180,59	+0,43
Sensex, Mubaj	18.858,04	-1,15



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

POKRAJINA - Podpredsednik Dolenc sprejel predstavnike Kmečke zveze

Skupno sodelovanje za ovrednotenje ozemlja

V kratkem omizje o promociji Krasa, v prihodnosti pokrajinska konferenca o kmetijstvu



Predsednik Kmečke zveze Franc Fabec (levo) in pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc

KROMA

Zeleno omizje o kmetijstvu, izdelava skupne strategije za promocijo ozemlja in lokalnih proizvodov ter problematika odškodnine za škodo, ki so jo povzročili divji merjasci so bile glavne točke srečanja, ki je bilo včeraj v palači Galatti med pokrajinsko upravo in Kmečko zvezo. Na njem so poglobili številna vprašanja in probleme, ki pestijo slovenske kmetovalce ter nakazali možna izhodišča. Med pobudami, ki jih nameravajo sprožiti, je kmalu omizje o promociji Krasa, v prihodnjih letih pa prava pokrajinska konferenca o kmetijstvu.

Predstavnike KZ je v svojem uradu sprejel pokrajinski podpredsednik in odbornik za gospodarski razvoj in politike za Kras Igor Dolenc. Kmečko zvezo so zastopali predsednik Franc Fabec, podpredsednik Andrej Bole, tajnik Erik Masten in njegov predhodnik Erik Bukavec. Kot nam je povedal sam Dolenc, je bilo to priložnost za poglobljeno razpravo o kmetijstvu in o potrebnih ukrepih za njegov ponovi zagon. Kmečka zveza je podpredsedniku posredovala dokument s seznamom različnih prednostnih točk. Dolenc je razložil, da je pokrajinska uprava dober del zahtev že udejanjila oz. udejanja, sklep o odprtju kmetijstvu namenjenega institucionalnega omizja pa je pokrajinski odbor pravkar odobril, točneje v četrtek. Na tej osnovi se bodo pokrajina in predstavniki kmetov uradno srečali najmanj enkrat vsake tri mesece, vendar sta obe strani soglašali, da bodo stiki pogostejši in da bo izmenjevanje informacij vsekakor stalno. Na sestanku je bil še govor med drugim o Lokalni akcijski skupini Kras, o upravljanju turistične agencije Aiat v Sesljanu in o financiranju evropskih projektov, glede katerih je deželna vlada izgubila mnogo časa.

Vzpostavljene so bile kratke vezi, ki so nedvomno prinesle dobre sadove, je ocenil Dolenc, saj je pokrajinska uprava soglašala z izvajanjem predstavnikov KZ. Dolenc je še povedal, da so že ugotovili upravne instrumente za nadaljnje delovanje v duhu prozornosti in sodelovanja. Pokrajina med drugim načrtuje odprtje okenca za kmetijstvo pri Trgovinski zbornici. V zvezi s promocijo in ovrednotenjem ozemlja pa bo 14. julija v dvorani pokrajinskega sveta omizje, na katerem bo pokrajina predstavila svoje načrte občinam, javnim institucijam in stanovskim organizacijam.

A.G.

Noč razprodaj: prometne omejitve

Drevi bo v tržaškem mestnem središču od 20. ure dalje potekala tradicionalna Noč razprodaj. Ob tej priložnosti je tržaška občinska uprava izdala odredbo, na podlagi katere bo od 20. ure do konca manifestacije prepovedana vožnja za zasebna vozila v ulicah Mazzini, Imbriani, Genova (med ulicama San Spiridione in Roma), Roma (med Ul. Valdirivo in Korzom Italia) in Canalpiccolo ter na Korzu Italia in Trgu Tommaseo. Za javna prevozna sredstva in taksije se bo prepoved vožnje začela od 21. ure dalje. V dogovoru z družbo Saba-Italia bo med 18. in 2. uro mogoče parkirati v garažnih hišah pri glavni bolnišnici v Ul. Pietà 7, na Trgu Foro Ulpiano in v Silosu na Trgu Libertà 9, pri čemer bo parkirna evro za vsako uro. Za tiste, ki se bodo poslužili javnih prevoznih sredstev, pa podjetje Trieste Trasporti sporoča, da bodo od 21. ure dalje nekateri avtobusi vozili po spremenjenih progah: tako se bo avtobus št. 4 ustavil na Oberdankovem trgu, avtobus št. 30 bo v smeri Ul. Locchi vozil po ulicah Roma in Valdirivo ter nabrežju, v smeri Kolonje pa po nabrežju ter ulicah Milano in Filzi. Avtobus na nočni progi A bo v smeri Sv. Andreja (Campi Elisi) vozil po Goldonijevem trgu, ulicah Carducci in Valdirivo ter po nabrežju, v smeri Goldonijevega trga pa po Sv. Andreju, nabrežju ter ulicah Milano in Carducci.

Glavna bolnišnica: alternativni vhodi

Tržaško bolnišnično podjetje sporoča, da je zaradi gradnje tehnološkega pola zaprt vhod v glavno bolnišnico v Ul. Pietà 2/2, ki je omogočal dostop do oddelkov za rehabilitacijo, ortopedijo, hematologijo, do endokrinološke in diabetološke ambulante, do stavbe za nalezljive bolezni, dermatološke klinike ter do transfuzijskega centra in laboratorija. Odprt je le prehod, ki omogoča dostop do okulistične in ortotične ambulante. Alternativni vhodi se nahajajo pri centru za rakasta obolenja, od koder je dostop možen po podzemnem prehodu, dalje v Ul. Pietà 2/1 (vhod pri sedežu drugega zdravstvenega kroga in po podzemnem prehodu), vedno v Ul. Pietà pri vhodu za pešce na urgenco in pri glavnem vhodu v glavno bolnišnico na Trgu Ospedale, od koder je potem treba iti po novem prehodu na vrtu bolnišnice.

OPČINE - Včeraj v popoldanskih urah

Požar pod Obeliskom

Zagorelo je grmičevje - Poseg tržaških in openskih gasilcev - Redarji zaprli Ul. Bonomea

Včeraj popoldne je pod Obeliskom, v bližini Ulice Bonomea, v popoldanskih urah iz doslej še nezanih vzrokov zagorelo. Okoli 16. ure so tržaški gasilci prejeli klic o požaru, kdor je iz mesta pogledal v hrib, pa je lahko opazil gost dim, ki se je valil z območja prav tik pod Obeliskom.

Gasilci, katerim so se pridružili tudi njihovi kolegi z openske postaje, so ugotovili, da so se plameni razplamteli med grmičevjem in drevjem na pobočju. Na prizorišče so prihiteli tudi agenti tržaške občinske policije, ki so prejeli navodilo, naj za promet zaprejo Ulico Bonomea.

Gasilci so plamene v krajšem času pogasili, tako da iz mesta kmalu ni bil več viden dim, vsekakor nam včeraj niso znali povedati, kaj je botrovalo požaru, o čemer lahko le ugibamo: ali je bila to človeška neprevidnost ali pa namernost ali pa je bilo vse skupaj le posledica suše. Zaradi požara in gašenja pa je bila Ulica Bonomea zaprta več ur.

Na sliki KROMA: iz mesta je bil dobro viden gost dim, ki se je valil z območja tik pod Obeliskom. V ospredju je vila Geiringer.



DOLINA - Hvalevredna pobuda občinske uprave

Priznanja športnikom in civilni zaščiti

Dragoceno delo protipožarne ekipe Breg - Podvig košarkarjev Brega in Paola Glavine - Nagovor županje Fulvie Premolin

Dolinska občinska uprava se je spomnila zaslužnih domačih športnikov in pripadnikov občinske civilne zaštite, ki so se izkazali s hvalevrednimi dosežki in pobudami. Občinska priznanja so iz rok županje Fulvie Premolin dobili košarkarji AŠD Breg, člani protipožarne ekipe prostovoljnih gasilcev Breg in občan Paolo Glavina.

Košarkarjem Brega se je v pretekli sezoni za las izmuznilo napredovanje v meddeželno C1 ligo. Vseskozi so se borili požrtvovalno in srčno, je poudarila županja. Prostovoljni gasilci so dobili občinsko priznanje zaradi odličnega drugega mesta na junijski olimpiadi preprečevanja gozdnih požarov, ki se je odvijala v Čedadu. Glavina si je priznanje prislužil zaradi prvega mesta, ki ga je osvojil na maratonskem teku 24 atletov na uro, ki ga je v dobrodelne namene organiziralo združenje Telethon v Vidmu lanskega decembra. Vsi dobitniki so prejeli v dar oljno sadiko in knjižo Pozdrav iz Brega. Občina Dolina olj-



Dolinski upravitelji s protipožarno ekipo postovoljnih gasilcev Breg

SLOSPORT.ORG

čne sadike že v tradiciji podarja novorojenčkom, sedaj pa se je podobno odločila tudi za zaslužne občane.

»Gre seveda za simbolna priznanja, ki imajo predvsem moralni naboj,«

poudarja županja Fulvia Premolin. Šport mora ne glede na rezultate združevati ljudi in zlasti mladim mora posredovati moralne vrednote. Temeljni namen civilne zaštite pa je pomoč lju-



Občinsko priznanje so prejeli tudi košarkarji Brega

SLOSPORT.ORG

dem v stiski in v dolinski občini so zelo ponosni nad prostovoljnimi gasilci Breg, je izpostavila še županja, ki so jo na podelitvi spremljali podžupan Antonio Gersinich in občinski odborniki.

prej do novice

www.primorski.eu



ZAHODNI KRAS - Vprašanje rajonskega svetnika Mitje Košuta (Zveza levice)

Križ: bo dvorišče osnovne šole urejeno pred začetkom pouka?

Marca ga je poškodovalo neurje, kljub številnim posegom pri oblasteh ga doslej še niso popravili

Vprašanje dvorišča osnovne šole Alberta Sirka v Križu je odjeknilo na seji zahodnokraškega rajonskega sveta. V začetku letošnjega marca je močna burja podrla del zidu in ograje dvorišča, kar je ogrozilo varnost otrok, ki so se ob odmorih posluževali dvorišča, imeli tu tudi ure telesne vzgoje in ga koristili za prireditve.

Opensko didaktično ravnateljstvo je takoj obvestilo občinsko podjetje za vzdrževanje šolskih poslopj, da bi popravilo zid in ograjo. Po treh tednih je prošnjo ponovilo. »Izvajalec je do danes le zgradil poškodovani del dvorišča s premičnimi železnimi ograjami in rdeče-belimi trakovi (ki pa stvarno ne preprečujejo dostopa do nevarne površine), nujnih obnovitvenih del pa ni izvedel,« je rajonski svetnik Zveze levice Mitja Košuta zapisal v vprašanju, ki ga je bil - z obsežno fotografsko dokumentacijo - vložil na prejšnji seji zahodnokraškega rajonskega sveta. Odbor domačega Združenja staršev osnovnošolskih otrok in malčkov slovenskega otroškega vrtca je seznanil tržaško občinsko službo za šolska poslopja s stanjem na dvorišču in zahteval nujno obnovo porušenega zidu in popravilo ograje. Kar pa še ni bilo storjeno. »Od začetka pouka nas ločuje manj kot 90 dni, otrokom grozijo okrnjene dejavnosti in nevarno šolsko okolje tudi v prihodnjem šolskem letu,« je opozoril Košuta, in dodal, da »obstaja stvarna nevarnost, da se preostali del zida zruši na ulico, ki šolo neposredno povezuje s cesto, ki iz vasi pelje v smeri obalne ceste.«

»Sedanje stanje je nesprejemljivo in nevzdržno, saj onemogoča kakovosten pouk ter ovira telesno in kulturno rast naših otrok, ki so prisiljeni ostati v zaprtih prostorih tudi ob toplem sončnem vremenu in to v samem vaškem jedru. Ob tem pa moramo upoštevati še nevarnost, ki preti občasnim obiskovalcem šolskega igrišča v času, ko slednje ni nadzorovano: otrok se lahko po nesreči izmuzne tudi najbolj skrbnemu nadzoru vzgojiteljic, ali pa po pouku čez nizka vhodna vrata, da bi se igral na nevarni površini,« je še zapisal Košuta in vprašal, kdaj nameravajo občinski upravitelji popraviti zid in poškodovano ograjo ter zagotoviti varnost otrokom.

Na četrtkovi rajonski seji so bili - ob drugih vprašanih - imenovani načelniki svetniških skupin ter izvoljeni-koordinatorji treh svetniških komisij.

Poškodovan zid in ograja na dvorišču osnovne šole Alberta Sirka v Križu

FOTODOKUMENTACIJA

MITJA KOŠUTA



Tako je Jurij Zeriali vodja demokratske stranke, Mitja Košuta vodja Združene levice, Daniele Prelaz Severne lige, Alberto Viatori pa Ljudstva svobode. Maria Grazia Villi (Demokratska stranka)

je postala koordinatorka komisije za splošne zadeve, šolstvo, zdravstvo in skrbstvo, Jure Zeriali (Demokratska stranka) je koordinator komisije za urbanistiko in promet, javna dela, zele-

ne površine in kmetijstvo, Mitja Košuta (Zveza levice) pa je postal vodja komisije za kulturne, vzgojne in rekreacijske zadeve, šport, prosti čas in turizem. **M.K.**

REPENTABRSKA OBČINA - Osrednji vaški trg

Repenski Plac dokončan

Projekt bratov Roberta in Pavla Starca - Njegov pravi krst bo avgustovska Kraška ohcet

Repenski Plac je z včerajšnjo namestitvijo desetih kamnitih klopč iz repenskega marmorja na simbolični poti sredi trga dobil svojo novo podobo. Dela so se dejansko zaključila, že danes naj bi odstranili ograji, ki sta na spodnjem in gornjem koncu zapirali Plac, da bi lahko trg spet odprli prometu. Odprtje prehoda po trgu je bilo potrebno, da bi lahko podjetje Enel začelo z izkopom v eni od bližnjih ulic, ki so služile za obvoz v času obnavljanja Placa.

Prenovljeni trg je ohranil svojo sivo-zeleno podobo: leva stran (gledano v smeri proti gornjemu delu trga), ki je bila prej asfaltirana, je sedaj prekrita s sivimi tlakovci, desna stran postaja, potem ko so preriti travnik posejali s travo, spet vse bolj zelena. Le nekdanjega zidu, ki je ločil trg od travnika, ni več sredi trga. Tako je postal Plac po zamisli projektantov, bratov Roberta in Pavla Starca, večji, obsežnejši in obširnejši. Domači repenski



Repenski Plac, prenovitev se bliža koncu

kamen je protagonist obnove: ob orehu na spodnji strani je bil zgrajen zidek, ki bo ograjil ekološki otok, podporni zid na desni strani je bil prenovljen. Tudi plesišče je kamnito: na starem Placu je bi-

lo kvadratasto, na novem je okroglo. Tu se bosta čez slaba dva meseca zavrtel letošnji kraški par. Kajti prav za kraško ohcet bo novi Plac dočkal svoj pravi krst. **M.K.**

Hitra železnica: protest

Danes bo med 18. uro in 19.30 na Velikem trgu manifestacija goriških nasprotnikov hitre železnice, ki bodo občanom orisali dogajanje v naši deželi, kjer gre beležiti pomembne novosti.

Praznik Liberazione v Naselju sv. Sergija

V ljudskem domu Togliatti v Naselju sv. Sergija (Ul. di Peco 7) bo konec tedna minil v znamenju praznika Liberazione, ki ga prireja Krožek Pescatori Stranke komunistične prenoval - Zveze levice. Danes, 9. julija, bodo ob 17. uri odprli kioske s hrano in pijačo, ob 20. uri pa bo ples z duom Melody. Jutri, 10. julija, bodo kioske odprli ravno tako ob 17. uri, ob 19. uri bo na sporedu politični shod s pozdravom člana pokrajinskega tajništva SKP-ZL, ob 20. uri pa se bodo udeleženci zavrteli ob zvokih dua Melody.

Kosovec z lažno litovsko vozniško

Po rodu je s Kosova, stalno bivališče ima v Nemčiji, avtomobil z nemško registracijo pa je vozil s ponarejenim litovskim vozniškim dovoljenjem. To so ugotovili agenti obmejne policije, ki so včeraj popoldne 30-letnega V.K. ustavili blizu Fernetičev. Moški je vozil avtomobil znamke mazda 626 z nemško registracijo, agentom pa je pokazal litovsko vozniško dovoljenje, za katerega se je pozneje pokazalo, da je ponarejeno. Mlademu Kosovcu so vozniško zaplenili in ga osumili uporabe lažnega dokumenta.

Tvegaj je, da utone

Reševalci službe 118 so včeraj popoldne v Barkovljah rešili skoraj gotovo utopitve starejšega kopalca. Moški se je okoli 9.25 kopal v morju pred barkovljskim borovim gozdičkom, ko mu je, morda zaradi slabosti, začela teči voda v grlo. Kopalca so reševalci spravili na kopno in odpeljali v katinarsko bolnišnico.

Nesreča na avtocesti

Na avtocesti v bližini Zgonika je včeraj popoldne prišlo do nesreče, v kateri je iz nepojasnjenih razlogov avtomobil treščil v zaščitno ograjo. Na prizorišču so prišli agenti prometne policije in reševalci službe 118, ki pa so ugotovili, da je bila k sreči le ena oseba laže ranjena. Zaradi nesreče je bil promet upočasen, saj je policija zaprla enega od voznih pasov, zaradi česar je nastala večkilometrski vrsta, v naslednjih urah pa je zopet normalno stekel.

SDGZ - V Zgoniku seja sekcije za trgovino na drobno in predstavitev projekta Working People

Javna uprava premalo pozorna do trgovcev

Beseda je tekla o reformi deželnega zakona za trgovino in o t.i. razširjenih trgovskih centrih - V okviru projekta Working People kmalu prvi svetlobni totemi v Nabrežini

Na svoji podružnici v zgoniški obrtni coni se je v ponedeljek sestal odbor sekcije za trgovino na drobno pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju (SDGZ). Vprašanih na dnevnem redu je bilo kar precej, poseben poudarek pa sta predsednik sekcije Ervin Mezgec in funkcionar Davorin Devetak namenila trenutno žgoči problematiki evropske direktive Bolkestein, ki bo - z liberalizacijo trga in odpravo birokratskih ovir za odpiranje in opravljanje dejavnosti - v večji ali manjši meri prizadela celoten sektor prodaje in storitev.

Direktiva je bila sprejeta v italijansko zakonodajo z lanskim letom, vendar je treba upoštevati, da ima Furlanija-Juljska krajina posebni statut in ekskluzivne pristojnosti za urejanje terciarnega sektorja. Kot je omenil Devetak, je o tem tekla beseda na zadnjem omizju med deželno odbornico za delo Angelo Brandij in deželnimi stanovskimi združenji. Odbornica je povedala, da bo morala deželna uprava prilagoditi svoj zakon o trgovini novim zahtevam, obenem pa bo to priložnost, da stanovska združenja predlagajo tudi dodatne popravke k zakonu, če ti niso skladni z Bolkesteinovo direktivo.

Pogovor med člani sekcije se je nato nadaljeval o tako imenovanih razširjenih trgovskih centrih in njihovem delovanju oz. snovanju na območju tržaške po-

krajine. Trgovci so bili nekoliko kritični do javne uprave, saj ta po njihovi oceni nima dovolj posluha zanje, tako da si morajo pogosto pomagati kar sami.

Po rednem delu seje sta se podjetnikom pridružila Dario Pagnanelli in sodelavka Arianna di Lernia, ki sta trgovcem orisala pomemben in zanimiv projekt Working People. Ta predvideva postavitev interakcijskih videotabel oz. totemov po celotnem ozemlju tržaške pokrajine, na katerih bo lahko tako turist kot katerikoli drugi odjemalec dobil koristne informacije o dogajanju na območju, o krajevnih znamenitostih, javnih službah, prevozi in komercialnih dejavnostih. Totemi bodo kmalu postavljeni v devinsko-nabrežinski občini, tako da si jih bodo lahko trgovci in ostali poblizje ogledali oz. se z njimi seznanili.

Toteme si bodo lahko omislili tudi posamezni trgovski obrati, ki bodo v primeru, da se povežejo med seboj, tudi znatno znižali strošek postavitev in vzdrževanja sistema. Pozivamo zato vse člane, ki se srečanja niso mogli udeležiti, da si ogledajo spletno stran www.wpeople.it in da kontaktirajo tajništvo sekcije v primeru, da se želijo srečati s predstavniki projekta za podrobno seznanitev z možnostmi za promocijo dejavnosti, ki jih projekt in predvidena infrastruktura ponujata.

Borut Sardoč-SDGZ



Dario Pagnanelli in Arianna di Lernia sta trgovcem orisala zanimiv projekt Working People

KROMA



POLETNI VEČERI - Predstavitev niza prireditev Serestate 2011

Battiato, Amoroso, Allevi, Guzzantijeva in Pupkin Kabarett

Ne samo na Velikem trgu, pač pa tudi na gradu sv. Justa in po mestnih rajonih

Poletne večere Tržačanov, pa ne samo, bo tudi letos kratil niz prireditev pod skupnim naslovom *Seredestate*. Od ponedeljka, 11. julija, do srede avgusta bodo koncerti, gledališke predstave, ples, operete, prireditve za otroke, razstave in še marsikaj, obogatili letošnjo ponudbo tržaške občine, ki jo podpirajo Dežela FJK, družba Unicredit in Fundacija CRTrieste.

Novost predstavlja letos delna sprememba lokacije. Medtem ko so vsi dogodki v okviru niza doslej potekali na Velikem trgu, so organizatorji dogajanje pomaknili tudi na sugestiven grad sv. Justa. »Grad je namreč simbol Trsta in njegovih prebivalcev, hkrati pa ponuja izredno šarmantno kuliso za tovrstne prireditve,« je na včerajšnjem srečanju z novinarji poudaril župan Roberto Cosolini. Kot je bil napovedal že med svojo volilno kampanjo, pa se bo dogajanje v okviru *Seredestate* dotaknilo tudi obrobnih rajonov, se pravi Barkovelj, Naselja sv. Sergija in Škednja na primer. Cosolini je sicer hkrati pojasnil, da je za levji delež prireditve poskrbela še prejšnja občinska uprava, saj so se oni na županstvo vselili šele sredi junija.

Županovo mnenje je podprl tudi občinski odbornik za kulturo Andrea Mariani in ravnatelj gledališč Rossetti in Verdi Antonio Calenda; oba sta potrdila, da mora biti kultura na voljo vsem in kjerkoli. In tako tudi bo, saj se v *Seredestate* vključujejo najrazličnejše prireditve, pri katerih sodelujeta tudi gledališči Rossetti in Verdi: od mednarodnega festivala operete (poglobljeno ga predstavljamo v drugem članku), mimo jazz festivala TriesteLovesJazz na Trgu Hortis (20. julija - 7. avgusta ob 21. uri), sejma vrtnarstva Invasati v botaničnem vrtu v Ul. Marchesetti, koncertov in predstav za odrasle ter delavnic in animacije za otroke v knjižnicah Quarantotti Gambini in Stelio Mattioni, predavanj v Muzeju morja (Ul. Campo Marzio 5), Summer rock festivala do pobud Muzeji zvečer in Marestate.

No, če moramo že opozoriti na kak poseben dogodek, potem so to koncerti Franca Battiata (22. julija na Velikem trgu), Alessandre Amoroso in Giovannija Allevija (26. oz. 27. julija na gradu), pa tudi nastop ironične kabaretistke Sabine Guzzanti (10. avgusta, najbrž v gledališču Rossetti) ali tržaških kabaretistov Pupkin Kabarett s prijatelji Paolom Rossijem in Emanuele Grimalda (3. avgusta na gradu) ter legendarne jazz ekipe Johna Abercombiea (25. julija na gradu). (sas)

POŠTA

Nova storitev za dostavo pošiljk na dom

Tudi na Tržaškem je zdaj na voljo nova poštna storitev - Chiamami (Klič me), ki omogoča, da se naslovnik telefonsko dogovori s pošto, kdaj naj mu dostavijo na dom priporočene in zavarovane pošiljke, ki mu jih poštar zaradi odsotnosti ni mogel izročiti. Na obvestilu o pošiljki, ki ga naslovnik najde v svojem poštnem nabiralniku, je zapisana številka, na katero je mogoče klicati za dogovor o dostavi. Sicer je treba poklicati v roku petih delovnih dni od prejema obvestila. Kljub temu, da je za storitev ob prejemu pošiljke na dom treba plačati 1,5 evra, pa je ta možnost nedvomno dobrodošla, ker nam prihrani pot do poštne poslovalnice. To še posebej velja v primeru starejših oseb, bolnikov ali ljudi, ki jim je iz katerega koli drugega razloga težko ali celo nemogoče oditi na pošto in čakati v vrsti za dvig pošiljke.

Z včerajšnje predstavitev v dvorani občinskega sveta

KROMA



MEDNARODNI FESTIVAL OPERETE - V Verdiju in na gradu sv. Justa

Kvalitetna ponudba

Na ogled bodo štiri operete in skupno štirinajst uprizoritev - Za uvod v torek Straussova opereta

Klasična glasba bo tudi letos poleti obiskala Trst. 42. izvedba Mednarodnega festivala operete bo **med 12. in 31. julijem** v Trst privabljala predvsem ljubitelje tega gledališkega žanra, cilj letošnje prireditve pa je, da bi privabila čim več mladih ljudi. To je na včerajšnji predstavitvi festivala povedal nadzornik operne hiše Verdi Antonio Calenda, ki je med drugim večkrat poudaril, da moramo zanamcem zapustiti bogat in »zdrav« gledališko dediščino. Letošnji festival bo sicer postregel s štirimi operetami in s skupno štirinajstimi uprizoritvami, presežek pa bo uvodna predstava, ki se bo odvijala na prizorišču, kjer so nekoč že uprizarjali operete, in sicer na grajskem dvorišču sv. Justa.

Antonio Calenda je napovedal, da bodo kar vsi dogodki festivala operete vrhunci, letošnji festival pa se bo začel s Straussovo opereto *Una notte a Venezia* (Eine Nacht in Venedig), pod katero se je podpisal režiser Francesco Esposito, v njej pa bodo nastopili številni priznani tržaški pevci. Pevci in zbor bodo nastopili pod taktirko dunajskega dirigenta Alfreda Eschwēja, igralci, med katerimi so tudi Giuseppe Pambieri, Daniela Mazzucato, Erika Pagan in drugi, pa bodo nastopali 12., 14., 16. in 19. julija. Sledila bo opereta *La metamorfosi di una gatta* (La chatte metamorphosée en femme) francoskega skladatelja in očeta operete Jacquesa Offenbacha. Ta

opereta bo na sporedu 13., 15. in 17. julija, prizorišče pa bo gledališče Verdi. V tej opereti bodo, kot je povedal Calenda, nastopili štirje mladi in zelo obetavni igralci in pevci. Festivalski program bo oblikovala tudi opereta *L'Opera da tre soldi* (Die Dreigroschenoper), za katero je glasbo napisal Kurt Weill, tekst pa Bertold Brecht. To opereto si bodo obiskovalci lahko ogledali 20., 22., 23. in 24. julija v gledališču Verdi.

Za sklepni dogodek letošnjega festivala operete pa so organizatorji izbrali prireditev, v sklopu katere bo moč spoznati 150-letno obdobje italijanske glasbene zgodovine. Predstava z naslovom *Viva l'Italia* in s katero se želi počastiti 150-letnica združene Italije bo na sporedu 29., 30. in 31. julija v gledališču Verdi, za scenografijo in kostumografijo bo poskrbel Pier Paolo Bisleri, za dramaturgijo pa Gianini Borgna. Letošnji festivalski program bo zaokrožil še nastop orkestra Power Jazz Unusual Orchestra Pina Jodiceja, kot posebna gosta pa bosta nastopila Giuliana Soscia in Giovanni Imparato.

Vstopnice za vse predstave je mogoče kupiti pri prodajnih okencih operne hiše Verdi, poleg običajnih popustov pa bodo do njih upravičeni tudi vsi, ki so mlajši od 26 let. Dodatne informacije je mogoče dobiti tudi na spletni strani www.teatroverdi-trieste.com. (sč)

Predstavitev Šušteršičeve knjige Sledovi jutri v radijski oddaji Est-ovest

Knjiga Tracce della presenza slovena a Trieste, italijanski prevod uspešnice Sledovi avtorja Marija Šušteršiča, ki je pred poletjem izšla pri Založništvu tržaškega tiska, žanje med italijanskimi bralci veliko uspeha. Očitno se naši sosedi vedno bolj približujejo slovenskemu svetu, naši zgodovini in naši kulturi. V tem primeru jim je knjiga Tracce kar se da koristna, saj na zanimiv in nazoren način ter s pomočjo bogatega slikovnega gradiva pripoveduje o prisotnosti in delovanju Slovencev v središču Trsta. Knjiga se dobro prodaja po italijanskih knjigarnah in doživela je že več recenzij. V tem tednu bo o njej govora v **sloviti radijski oddaji o srednjeevropskem prostoru Est-ovest**, ki jo vodi časnikar Sergio Tazzer. Oddaja bo na sporedu na prvem kanalu radio Rai **jutri ob 6.30**.

Opening band live music 2001 na Trgu Evropa

V ponedeljek se na Trgu Evropa, na dvorišču glavnega sedeža univerze, začneja že peta izvedba prireditve Opening band live music, ki jo prirejajo mladinska združenja iz tržaške občine v sodelovanju s tržaško univerzo in združenjem Tetris. Tekmovanje je namenjeno glasbenim skupinam pod 25. letom starosti, ki se šele uveljavljajo na glasbeni sceni. Nastopajoči bodo poslušalcem ponudili le lastne komade in ne koverjev. V ponedeljek bo nastopilo 5 mladih bendov z gosti, skupino Il Pan Del Diavolo, v torek bodo ob petih nastopajočih gostje Redwormsfarm, v sredo pa bo nastopilo spet drugih pet skupin z gosti Under Score in Aucan. Finale bodo v sredo, 20. julija, na Trgu Straulino in Rode (pri nekdanjem bazenu Bianchi), ko bo nastopilo prvih pet uvrščenih skupin ob gostih The Dark Side Of Venus iz Rima. Koncerti se bodo začeli ob 20. uri.

Papirnica v F-duru

V okviru pobude Gledališča v gledališču bo jutri ob 21. uri na Marconijevem trgu v Miljah koncert z naslovom Cartoleria in fa maggiore (Papirnica v F-duru). Gre za poznane pesmi, ki opevajo najlepša svetovna mesta, zanje pa bo poskrbela ekipa Compagnia dei giovani z Alessiom Colauttijem in Carlom Tommasijem.

Razstava Nowosielskih

V miljskem muzeju sodobne umetnosti Ugo Cara' bo še do 10. avgusta na ogled razstava posvečena najbolj znanim protagonistom poljske figurativne umetnosti 19. stoletja Nowosielski - Poljska ljubezen do keramike. Vstop je prost.

OPČINE - Sinoči četrta izvedba Openskega poletnega večera

Po nakupih in za zabavo

Pobuda domačih trgovcev za oživitev vaškega središča - Trgovine odprte do poznega - Obilo zabave ob plesu in glasbi

Openski poletni večer je tudi tokrat privabil obiskovalce tako z Opčin kot iz drugih krajev (poleg ostalih je bila prisotna tudi občinska odbornica za trgovino Elena Pellaschiar), ki so sinočnoje zgodnje in pozne večerne ure izkoristili tako za obisk in nakupe v krajevnih trgovinah kot tudi za zabavo in prisostvovanje glasbenim točkam. Pobuda Združenja Skupaj za Opčine in openskega konzorcija Centro in Via, ki je doživela že četrto izvedbo, je imela kot cilj ponovno oživitev openskega vaškega središča. V ta namen so se ulice slednjega med 19. in 23. uro spremenile v veliko sprehajališče za ljudi, ki so izkoristili večerno odprtje trgovin in razprodaje, da so kaj kupili za obnovo svoje poletne garderobe, obenem pa so imeli priložnost za uživanje ob plesnih predstavah, lepotnem tekmovanju in mimohodu starodobnikov in vesp ter dobri glasbi: za le-to sta poskrbeli predvsem bobnarska skupina Berimbau in ansambel Kraški ovčarji s svojim balcan-rock repertoarjem.

Na Openskem poletnem večeru tudi ni manjkalo razvedrila z glasbenimi točkami

KROMA



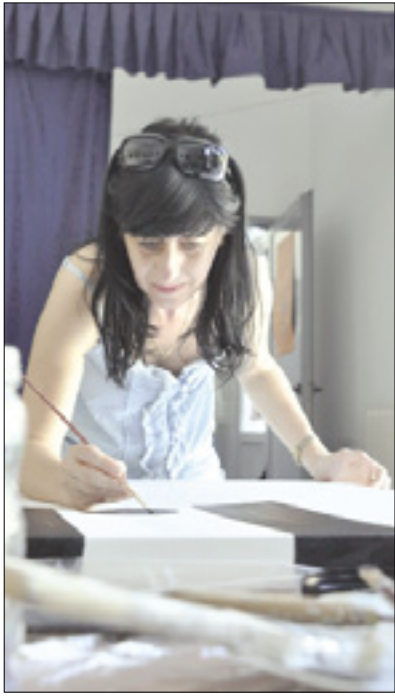


ARTE DEN - Umetniki se predstavljajo

Kvadrati in krogi s tehniko akril-tekstil ali strukture in kolaži

Cvetka Hojnik iz Murske Sobote - Drevi ob 20. uri odprtje zaključne razstave

Letošnji lonjski Arteden se počasi bliža koncu. V sredo se je drugim umetnikom pridružila še slovenska modna oblikovalka, stilistka in slikarka **Cvetka Hojnik**, rojena v Murski Soboti. Z umetnostjo se je začela ukvarjati pred petnajstimi leti, najprej s tekstilnimi slikami s starim odvrženim materialom in akrilnimi barvami. Na Naravoslovno tehniški fakulteti Univerze v Ljubljani je diplomirala na oddelku za tekstilstvo iz oblikovanja tekstilij in oblačil. »*Ker sem modna oblikovalka, sem ostala pri tekstilu. Sedaj izdelujem kolaže in različne strukture z akromatičnimi barvami,*« je povedala umetnica, ki je za svoja ustvarjanja prejela vrsto nagrad in priznanj, med katerimi tudi nagrado Društva likovnih umetnikov Maribor leta 2006, leto kasneje posebno priznanje na razstavi Hommage Spacalu in veliko nagrado na ex tempore Piran leta 2009. »*Najraje uporabljam tehniko akril-tekstil, rišem grafite s svinčniki in sestavljam strukture in kolaže,*« je pojasnila Hojnikova in dodala, da je njen »umetniški predmet« kvadrat in zadnje čase še krog. »*Prej je bil glavni osebek mojih slik kvadrat, sedaj sem dodala še krog. Kvadrat predstavlja moškega, krog pa žensko.*«



Drevi sklepna razstava

Kot napovedano, se letošnji Arteden bliža koncu. **Drevi ob 20. uri** bodo v športno kulturnem centru v Lonjerju odprli zaključno razstavo, na kateri bo svoje umetnine predstavilo šest priznanih umetnikov. Letošnji mednarodni likovni teden je gostil slikarja Gaborja Gyenesa iz Slovaške, modno oblikovalko in slikarko Cvetko Hojnik iz Slovenije, slikarko Eleno Nieves iz Argentine, fotografino Katerino Pruzkovo iz Češke, kiparko Natalio Todorovo iz Bolgarije in domačega umetnika Franka Vecchietta, ki je ob svojem pomembnem življenjskem jubileju pripravil namenski projekt. Ustvarjali so od ponedeljka do petka v prostorih športno kulturnega centra,

Levo, Cvetka Hojnik, desno, umetniki na letošnjem Artednu

KROMA



kosila in večerja pa so jim skrbno pripravljali člani SKD Lonjer-Katinara.

Program Artedna je bil dokaj pester, saj so se umetniki, obiskovalci in prijatelji lahko udeležili tudi plesne delavnice, ki so jo vodili plesalci skupine Just for Grins-American Country Dance Trieste ali delavnice digitalne fotografije v priredbi krožka Fotovideo Trst 80 pod mentorstvom Mirne Viola. V četrtek pa je bila na vrsti zabava z glasbeno skupino Alter ego. Tudi za najmlajše je bilo poskrbljeno. Vsako jutro se je približno dvajset otrok zbralo v centru in se udeležilo otroške likovne delavnice. Osnovnošolci so sledili napotkom ume-

tnice iz Nadiških dolin Luise Tomasetig, otroci do petih let pa so ustvarjali z Madaleno Mura. Njihova dela bodo razstavljena na današnji razstavi skupaj z deli letošnjih šestih mednarodnih umetnikov, ki jih bo predstavila Jasna Merku. Za glasbeni utrinek bo poskrbela ena izmed najbolj inovativnih in ustvarjalnih mladih komornih skupin na območju Furlanije-Juljske krajine, Nomos Ensemble Wind Quartet. Repertoar skupine, ki so jo ustanovili leta 2003, sestavlja preko sto izvirnih skladb in iznajdljivih priredb najrazličnejših glasbenih zvrsti.

Andreja Farneti

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 9. julija 2011

VERONIKA

Sonce vzide ob 5.25 in zatone ob 20.55 - Dolžina dneva 15.30 - Luna vzide ob 15.09 in zatone ob 1.00

Jutri, NEDELJA, 10. julija 2011

LJUBICA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27,5 stopinje C, zračni tlak 1012,8 mb raste, vlaga 58-odstotna, veter 8 km na uro jugo-vzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,8 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 9. julija 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Baiamonti 50 (040 812325), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124), Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Baiamonti 50, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Ul. Mazzini 1/A, Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2 (040 364928)

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.15 »Cars 2 - 3D«.

ARISTON - 18.15, 20.00 »Primo incarcio«; Poletna arena: 21.15 »Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni«.

CINECITY - 16.00, 17.00, 20.30 »Transformers 3 - 3D«; 15.45, 18.45, 20.50, 21.45 »Transformers 3«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »This is beat - Sfida di ballo«; 16.30, 19.10, 21.50 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Cars 2D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »I guardiani del destino«; 19.00 »L'ultimo dei templari«.

FELLINI - 16.40, 19.00, 21.20 »Harry Potter e i doni della morte - Parte 1.«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The Conspirator«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Le donne del 6 piano«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il ventaglio segreto«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.15, 21.15 »Transformerji 3 - 3D«; 19.40 »Teden brez pravi«; 16.00 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 16.10, 18.50, 21.30 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 17.30, 21.40 »Prekrokana noč 2«.

KOPER - PLANET TUŠ 10.00 »Svet igrač 3 (sinh.)«; 10.50, 13.00, 15.00 »Kung Fu Panda 2 - 3D (sinh.)«; 12.00, 16.40 »Kung Fu Panda 2 (sinh.)«; 11.00, 13.30, 16.00, 18.30 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 11.30, 16.30 »Avtomobili 2 - (sinh.)«; 17.10, 20.10, 21.00, 23.10, 23.59 »Transformerji 3 - 3D«; 14.20, 18.50, 21.10, 23.40 »Nekaj spojenega«; 12.30, 14.50, 17.00, 19.10, 21.20, 23.30 »Pingvini gospoda Pepperja«; 12.20,

ARTE DEN
11

4.7 > 9.7.2011 > ŠKC LONJER
Mednarodna likovna delavnica
Umetniki: G. Gyenes, C. Hojnik, E. Nieves,
K. Pruzkova, N. Todorova, F. Vecchiet

danes, 9. t.m., ob 19.30
odprtje razstave,
predstavitve Jasna Merku,
nastop skupine
NOMOS WIND QUARTET

15.50, 18.20, 20.40, 23.00 »Cukrček 2«;
14.00, 19.00, 21.30, 23.50 »Hanna«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 19.00, 21.45 »Transformers 3«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15 »Cars 2«; 22.15 »I guardiani del destino«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »13 assassini«; Dvorana 4: 16.15 »This is beat - Sfida di ballo«; 17.45, 20.30 »Transformers 3 - 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.00 »The Conspirator«; Dvorana 2: 17.20, 20.30 »Transformers 3 - 3D (dig.)«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Cars 2 - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.30 »Harry Potter e i doni della morte - Parte 1.«; 20.00, 22.00 »ESP - Fenomeni paranormali«; Dvorana 5: 16.30, 18.40 »Cars 2«; 21.00 »London Boulevard«.

Šolske vesti

NA SLOVENSKE VIŠJIE ŠOLAH v Trstu

zapade rok za potrditev vpisov v prve razrede za š.l. 2011/12 danes, 9. julija.

RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE S. GREGORČIČA iz Doline sporoča, da bo tajništvo med poletnimi meseci ob sobotah zaprto.

RAVNATELJSTVO DRŽAVNEGA ZNANSTVENEGA LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo tajništvo med poletno prekinitvijo didaktičnih dejavnosti ob sobotah zaprto od 16. julija do 27. avgusta. Prvi dan pouka v naslednjem š.l. 2011/12 bo v ponedeljek, 12. septembra.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk« in biološko fotografsko »Poglej ptička«. Vpise sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanjia), zscirilmotod@gmail.com.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMEŠEK obvešča, da bo med poletno prekinitvijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 27. avgusta.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - križišče

Q8: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev.

49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

ADRIA: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

BAZOVICA - MIPS Slomšek v Rimu in Vatikanu Zapele so tudi na slovenskih veleposlaništvih



V torek, 28. junija zjutraj, smo pevke Mladinske pevske skupine Slomšek iz Bazovice z vlakom odpotovale v Rim. V petih dneh smo si ogledale vse glavne znamenitosti Rima in Vatikana. Spale smo pri sestrah v Ulici Santo Spirito v Vatikanu, ki so nas tople sprejele in v zamenjavo smo jim zadnji dan pripravile koncert naših slovenskih pesmi, nad katerimi so bile zelo navdušene. Poklonile smo jim tudi naš CD. Nenapovedan koncert smo imele tudi na trgu Sv. Petra, kjer smo se hladile v senci pod oboki in je pesem spontano privrela iz naših src. Romarji, ki so se tam nahajali, so nas nagradili s ploskanjem in vzkliki v raznih jezikih.

V petek, 1. julija, smo se v jutranjih urah odpravile na obisk slovenskega veleposlaništva v Rimu. Zelo prijazno sta nas sprejela konzul g. Gregor Pelicon in svetovalka g.a. Nina Kodelja. Za prijazen sprejem smo se jima zahvalile s tremi pesmimi, katerim smo potem dodale še dve

na njihovo željo. G.a. Nina nam je na vprašanja tudi zelo prijazno odgovarjala in razložila, kako poteka njihovo delo in za kaj vse so odgovorni.

Isti dan popoldne smo obiskale še slovensko veleposlaništvo v Vatikanu, kjer nas je sprejela veleposlanica g.a. Maja Lovrenčič Svetek, kateri se tople zahvaljujemo, saj je kljub prezaoplenosti dobila nekaj časa tudi za nas. Tudi njej smo se oddolžile s petjem.

Prehitro je prišla sobota in z njo povratek domov. V našem glavnem mestu smo se imele ZELO LEPO, tudi če je bilo vroče. Upamo, da se bomo tja še kdaj vrnile, tudi s pesmijo, ki je vse poslušalce navdušila ne glede na narodnost. Prvo vabilo smo že prejele in vabimo vse mlade od dvanajstega leta naprej, da se nam pridružite. Ne bo vam žal, saj se poleg petja tkejo med nami tudi prijateljske vezi.

Jasna, Nada in Petra



ŠPORTNI CENTER GAJA PADRIČE
ŠAGRA in ŠPORT: nogomet, odbojka, orientiring
Danes igra ansambel **ANELLI MANCANTI**
Dobro založeni kioski
Uabljeni!

Od 15. do 17. julija
PLES V MASKAH

ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE
vas prijazno vabijo
na tradicionalni
VAŠKI PRAZNIK
"pri Kalu"
danes, 09. in
jutri, 10. julija
Za glasbo in dobro
razpoloženje bo poskrbel
ANSAMBEL MI
Delovali bodo dobro založeni kioski

*V Štanjelu se danes popoldne
vzameta*
**Alenka in
Daniel**
*Vso srečo jima na novi življenjski
poti želijo*
oče Stojan, mama Bruna,
brat Iztok z Biserko
in nečakinjo Zariko

Čestitke
*Danes fešta bo vesela, ker bo
ALENKA za moža Američana DA-
NIELA vzela. Polno srečnih in vese-
lih dni jima želimo prav vsi. We wish
you all the best. Stric Marjan in teta
Bruna, Igor in Tina, Katja in Miko.
Prišel je tudi ta dan, ko v Bo-
ljuncu IVAN ŠUC praznuje 7. rojstni
dan. Veliko zdravih in veselih dni še
naprej mu nona Anica, stric Stojan in
Felicija želijo.*

Izleti
**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-
JENCEV V TRSTU** vabi člane in prija-
telje na celodnevni izlet, ki se bo za-
ključil s tradicionalnim srečanjem na
Mašunu s pobratenim Društvom upo-
kojencev iz Ilirske Bistrice, v petek, 22.
julija. Informacije in vpisovanje na
društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, od
9. do 13. ure, tel. 040 - 360072 .
IZLET V GARDALAND: Socialna služba
Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Re-
pentabor, v sodelovanju z zadrugo La
Quercia, organizira enodnevni izlet v
Gardaland, 20. julija, za otroke in dru-
žine bivačaje na teritoriju treh občin.
Informacije in vpisi: 040-2907151 ali
335-7611598 (Monica, ob delavnikih
do 17.30).
IZLET V BELO KRAJINO V soboto, 23.
julija, bomo šli na romarski izlet v Be-
lo Krajino. V središču trgu ob Kolpi bo
sv. maša, nato bomo šli v Prelesje na
kosilo. Po kosilu bomo imeli par ur na
razpolago za čolnarjenje z raftingi po
reki Kolpi. Za tiste, ki jih ne zanima
vožnja po Kolpi bo možen sprehod v
krasni naravi ob reki Kolpi. Avtobus bo
odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri; iz Se-
sljana ob 7.15; iz Nabrežine ob 7.20; iz
Sv. Križa ob 7.25; s Proseka ob 7.30 in
z Opčin ob 7.45. Za vpis in vse ostale
informacije pokličite (čim prej!): tel. št.
347-9322123.
KMEČKA ZVEZA v sodelovanju z Za-
družno kraško banko na Opčinah or-
ganizira v nedeljo, 24. julija, enodne-
vni izlet na tradicionalni Kmečki
praznik, ki ga letos Skupnost južno-
koroških kmetov prireja v Radišah. Po-
drobne informacije dobite na uradih
Kmečke zveze (040-362941).
KRD DOM BRIŠČIKI organizira štiri-
dnevni izlet od 1. do 4. septembra v

Dalmacijo z ogledom Kornatov in Du-
brovnika. Informacije in vpisi na tel.
št. 348-9876308 (Norma - Alenka) v
večernih urah.

Obvestila

KRUT vabi svoje člane in prijatelje k so-
delovanju na IV. skupinski razstavi lju-
bitelske ustvarjalnosti v okviru prir-
editve Starosta mali princ. Naslov raz-
stave »Cvetje v jeseni« želi simbolizi-
rati motivacijo, nasmeš in aktivno
umetniško izražanje v vseh življenjskih
dobah. Vse informacije in prijavnico
dobite na društvenem sedežu v Trstu,
Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072 od
9. do 13. ure ali preko elektronske po-
šte: krut. ts@tiscali.it
ORATORIJ NA KONTOVELU za otroke
od 1. razreda osnovne šole do 3. nižje
srednje šole bo potekal od 25. do 30.
julija ter od 1. do 6. avgusta, od 8.30
do 16.00 v stavbi (hišna št. 523) ob av-
tobusni postaji. Vodili ga bodo izku-
šeni animatorji. Za vpis in vse druge
informacije pokličite čim prej tel. št.
347-9322123.
KLAPA 36 iz dolinske občine organi-
zira skupno praznovanje 75. letnice
danes, 9. julija, v Prebenedu. Prosimo,
da se telefonsko javite na št. 040-
228896 (Nerina), 040-228254 (Just).
Zabava je zagotovljena, pridi v našo
družbo, ne bo ti žal!
ACM vabi na slavlje Sv. Cirila in Meto-
da v nedeljo, 10. julija, ob 17. uri na
Vejno. Sv. mašo bo vodil letošnji no-
vomašnik iz Tolmina g. Gašper Li-
povšček. Sodelovala bo Zveza cerkve-
nih pevskih zborov, zaželjene so nar-
odne noše in skavti.
**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNI-
CA** vabi svoje člane na redni občni
zbor ustanove v prostorih NŠK v
Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, ki bo v dru-
gem sklicanju v ponedeljek, 11. julija,
ob 17.30. Dnevni red: poročila (pred-
sednice, ravnatelj, blaginjičarke, nad-
zornega odbora); predstavitev in od-
obritev obračuna 2010 in proračuna
2011; razno.
ORATORIJ 2011 V KRIŽU Župnija Sv.
Križ pri Trstu in Slomškovo društvo
s pomočjo mladih animatorjev orga-
nizirata počitniške dneve za osnov-
nošolsko mladino v Slomškovem do-
mu, v tednu od ponedeljka, 11. do so-
bote, 16. julija. Informacije in vpiso-
vanje pri župniku v Križu (tel. 040-
220332 ali 333-6184178 v pop. urah).
POLETNE URADNE URE - Od 11. ju-
lija do 31. avgusta bo Center za zapo-
slovanje, ki se nahaja na naslovu Sca-
la dei Cappuccini 1, obratoval samo v
dopoldanskih urah (od ponedeljka
do petka od 9.15 do 12.45) in bo ostal
zaprt vse popoldneve. S ponedeljkom,
1. septembra, bo Center za zaposlo-
vanje ponovno odprt v popoldanskih
urah.
SZSO - Tržaški skavti in skavtinje ob-
veščajo, da si člani lahko nabavijo kro-
je v ponedeljek, 11. julija, od 17.00 do
19.30 na sedežu, Ul. Risorta 3.
**UPRAVLJANJE KMEČKEGA TURIZ-
MA** Ad Formandum prireja nov tečaj,
ki traja 100 ur in se bo odvijal v po-
nedeljkah in sredah od 19.00 do 22.00.
Prva lekcija bo v ponedeljek, 11. ju-
lija, ob 19.00. Vpisovanje in informaci-
je: tel. 040-566360, ts@adforman-
dum.eu.
OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE v
Miljah z Leonardom Calvom in Alen-
ko Deklic od 12. do 15. julija v jutra-
njih urah. Za informacije kličite: 040-
774586 ali 333-4784293 ali 333-
4784293.
OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabre-
žina, Zgonik in Repentabor) in Za-
druga L'Albero Azzurro obveščajo, da
bo brezplačna ludoteka, namenjena
otrokom od 1 do 6 let starosti, delo-
vala v Igralnem kotičku Palček v Na-
selju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. De-
lavnice: 13. julija: »Kreacije s plutovin-
e«. Info na tel. št. 040-299099 od po-
nedeljka do sobote od 8. do 13. ure.
FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro
z bogato ponudbo specialitet na žaro,
pleši ter z glasbo v živo: v soboto, 16.
julija, ples z ansamblom Oasi; v ne-

deljo, 17. julija, koncert Godbenega
Društva Prosek, sledi ansambel Old
Stars; v petek, 22. julija, nastop plesne
šole Diamante; v soboto, 23. julija, an-
sambel Old Stars; v nedeljo, 24. julija,
ansambel Souvenir; v soboto, 30. ju-
lija, koncert Godbenega Društva Pie-
ro Baiardi (BO), sledi ansambel Mi; v
nedeljo, 31. julija, ansambel Souvenir.
O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanske-
ga združenja pokaševalcev vina vabi v
soboto, 16. julija, ob 18.00 na obisk
vinske kleti v Krajni vasi pri Dutovljah.
Vabljeni vsi člani in prijatelji. Infor-
macije in prijave na spletni strani
www.onav.it, tel. 334-7786980 (Lu-
ciano) ali 340-6294863 (Elio).
JADRALNI KLUB ČUPA organizira tri
vrste jadrlnih tečajev za odrasle ob vi-
kendih meseca junija in julija. Name-
njeni so začetnikom in tistim, ki bi ra-
di spoznali osnovne tehnike obalne
navigacije (vezi in sidranja). Več na
spletu www.yccupa.org. Tečajniki ima-
jo poskrbljeno jadralnico tipa FIV 555
ali kajuto, rešilni jopič, zavarovanje in
vpis v FIV. Za vpisovanja in informa-
cije: tajništvo, pon-sre-pet, 9.00-13.00,
ob sobotah 16.00-18.00, na našem se-
dežu v Sesslanskem zalivu, tel./fax 040-
299858, e-mail info@yccupa.org.
SK DEVIN - Planinski odsek, prireja v
nedeljo, 17. julija, pohod na Mali Go-
lak, najvišji vrh Golakov in Trnovske-
ga gozda. Pohod je primeren za vse in
tudi za otroke. Start iz Nabrežine ob
8.30. Informacije in prijave na in-
fo@skdevin.it ali na tel. št. 334-
9772080 (Aljoša).
JADRALNI KLUB ČUPA organizira ja-
dralne tečaje na jadrnicah tipa Opti-
mist, ki so namenjeni otrokom, od 6
do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena
jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavaro-
vanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo
od ponedeljka do petka od 9. do 17.
ure. 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis
in info ob ponedeljkah, sredah in pet-
kih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16.
do 18. ure na našem sedežu v Se-
slanskem zalivu, tel./fax 040299858,
info@yccupa.org, www.yccupa.org.
TABORNIKI RMV obveščajo, da bodo
odpotovali na dvotedensko taborjenje
v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob
7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povra-
tek v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15
v Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.
ANGLEŠČINA ZA POPOTNIKE: pole-
tni 15-urni tečaj za osvežitev angleš-
čine pri Skladu Mitja Čuk od 1. do 12.
avgusta. Vpisi in informacije do 20. ju-
lija, na tel. št. 040-212289, e-mail in-
fo@skladmc.org
JUSARSKI ODBOR KONTOVEL skli-
cuje redni občni zbor v sredo, 20. ju-
lija, ob 20.30 v telovadnici na Konto-
velu.
JADRALNI KLUB ČUPA organizira za
srednješolce tečaje jadrnanja na deski in
na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo
celotedenski od 13. do 18. ure: 3. te-
čaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob
ponedeljkah, sredah in petkih od 9. do
13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure
na našem sedežu v Sesslanskem zali-
vu, tel./fax 040-299858, info@yccu-
pa.org, www.yccupa.org.
JEZIKOVNI TEČAJI - Poletje za mlade
(14 - 18 let): angleščina (A2, B1), nem-
ščina (A1, A2). Termin: od 16. do 26.
avgusta. Trajanje: 12 ur na modul. Šte-
vilo študentov: od 12 do 16. Informa-
cije in vpisovanja do 25. julija: Ad for-
mandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel.
040.566360, ts@adformandum.eu.
POMOČ PRI ČENJU - Poletje za mla-
de (14 - 18 let): latinščina in mate-
matika, grščina in fizika. Termin: od
16. do 26. avgusta. Trajanje: 12 ur na
modul. Število študentov: od 3 do 4.
Informacije in vpisovanja do 25. ju-
lija: Ad formandum, Trst, Ul. Ginna-
stica 72, tel. 040.566360, ts@adfor-
mandum.eu.
**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNI-
CA** do 2. septembra odprta od 8. do
16. ure. Zaprta za dopust pa bo od 8.
do 19. avgusta.
KRUT obveščajo, da je v teku vpisovanje
za skupinsko počitnikovanje z vklju-
čenim paketom za zdravje in dobro
počutje od 28. avgusta do 7. septem-
bra v Šmarjeških in Dolenjskih topli-
cah. Sprejema tudi prijave za indivi-
dualna bivanja v termalnih centrih v
Sloveniji. Podrobnejše informacije in
prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone
8/b, tel. 040-360072, ponedeljek -
petek od 9. do 13. ure.
GLASBENA MATICA - šola Marij Ko-
goj prireja poletno delavnico za otro-
ke od 5. do 11. leta »Uvajanje v svet

glasbe« (s petjem, igranjem in plesom)
od 29. avgusta do 2. septembra v Di-
jaškemu domu v Trstu. Info in prijave
na tel. št. 040-418605 (tajništvo šole,
vsak dan razen sobote od 9. do 12.
ure).
**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPO-
DARSKA ZVEZA** obveščajo, da je trža-
ški urad odprt med 9. in 14. uro od po-
nedeljka do petka.
VEČERJA Z ZABAVO - Si rojen v prejš-
njem stoletju... leta '71? Si »štuf« bit
doma? Pridruži se nam 24. septembra,
da skupaj nazdravimo na naša okro-
gla leta! Info in prijave najkasneje do
1. septembra na tel. št.: 338-9943797
(Debora), 335-8185220 (David).
ZSKD obveščajo, da bodo uradi v polet-
nem obdobju, in sicer do petka, 9. sep-
tembra, odprti od 9. do 13. ure.
**ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH
JUNAKOV** prireja v nedeljo, 11. sep-
tembra, ob 15. uri proslavo na Bazo-
viški gmajni. Združene mešane pevske
zboje bo letos vodila zborovodja Cin-
zia Sancin. Pevce obveščamo, da je v
uradu ZSKD v Trstu, Ul. Sv. Frančiška
20, na razpolago notno gradivo, ki bo
izvedeno ob tej priliki. Za skupne va-
je bomo naknadno obvestili soudele-
žene zboje.
OBČINA DEVIN NABREŽINA obveščajo,
da bo na občinskem pokopališču v Se-
sljanu kmalu pričel postopek za redni
izkop desetletnih grobov na polju
A. Kdor namerava poskrbeti za to, da
ohrani oz. premesti drugim posmrtni
ostanke, se lahko obrne na občinsko
»Službo za Javna Dela, Tehnične Stor-
itve na Ozemlju, Občinsko premo-
ženje in Posest«, na občinskem se-
dežu v Nabrežini Kamnolomih 25 (040-
2017310), vsak dan od 10.00 do 12.00,
najkasneje do 28. oktobra 2011.
PRIMORSKI BEREMO 2011 - do 20. no-
vembra bodo v Narodni in študijski
knjižnici na razpolago knjige za le-
tošnje izvedbo pobude. Podrobnejše
informacije prejmete v knjižnici (po-
nedeljek - petek, 9.00 - 17.00, tel. 040-
635629, e-mail bibslo@spin.it).

Prireditve

ARTEDE/11- Mednarodna likovna
delavnica v Lonjerju: danes, 9. julija,
ob 19.30, At Vernissage - odprtje raz-
stave ustvarjenih del na Artednu/11,
predstavitev Jasna Merku, nastop sku-
pine Nomos-Ensemble Wind Quartet.
**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENO-
VE - ZVEZA LEVICE KROŽEK PES-
CATORI** vabi v Ljudski dom v naselje
Sv. Sergija (ul. di Peco 7) danes, 9. ju-
lija, in v nedeljo, 10. julija, na Praznik
komunističnega tiska.
ETNOPLOČ TRIO vabi na koncert ob
predstavitvi zgoščenke projekta
»Across the border« v ponedeljek, 11.
julija, ob 21. uri v knjigarno Bibliote-
ca Quarantotti Gambini, Ul. delle
Lodole 6 pri Sv. Jakobu v Trstu.
**DRUŽBENO POLITIČNO DRUŠTVO
EDINOST** priredi v sredo, 13. julija, ob
18. uri v Narodnem domu razpravo
»10+1 leto kasneje«.
**SKD TABOR - POLETJE POD KOSTA-
NJEM 2011** na dvorišču Prosvetne-
ga doma na Opčinah, ob četrtkih, ob
21.00: 14. julija, koncert dalmatinske
klope Mali grad iz Kamnika; 21. ju-
lija, film Kraljev govor (Il discorso del
re); 28. julija, Pupkin Kabarett. V slu-
čaju slabega vremena bodo prireditve
v dvorani. Več na www.skdtabor.it.
DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS or-
ganizira v petek, 15. julija, ob 19. uri v
prostorih Bara Nanos v Razdrtem,
odprtje razstave nagrajenih fotografij z
natečaja Rozdovi, našpoti in vode v Slo-
veniji. Možno bo nabaviti Katalog raz-
stave, v katerem je natisnjenih 70 naj-
bolje ocenjenih sprejetih fotografij.
Sledi predstavitev knjige Toneta Škar-
je Po svoji sledi Alpe-Kavkaz-
Himalaja s kratko predstavitevjo dia-
pozitivov; ob 21. uri nočni pohod ob
polni luni na Nanos izpred Bara Nanos,
Razdrto. Izletniki na Poljsko (11. av-
gusta) bomo lahko spregovorili o izle-
tu, če se bo pojavilo kakšno vprašanje.
GUČA NA KRASU v Brišičkih: petek,
15. julija, Goran Bregović Weddings
and Funaral Orchestra, Balkan Boys:
sobota, 16. julija, Shantel in Bucovina
Club Orchestra, Orkestar Ekrema
Mamutovića in Dej še'n litro; nedelja,
17. julija, Orkester Bobana Markovi-
ća, Orkestar Dejana Lazarevića in tru-
baška skupina Dej še'n litro. Delovali
bodo dobro založeni kioski z balkan-
skimi specialitetami.

Poslovni oglasi

ODDAM V NAJEM / PRODAM
poslovne prostore v pritličju ali I.
nadstropju - Obrtna cona Zgonik.
Tel. 348-2812360

Mali oglasi

IZGUBILI SMO dve torbi, prva modre
in bele barve, druga črne in rdeče bar-
ve, v soboto, 2. julija, v Boljuncu. Naj-
ditelja prosimo naj pokliče na tel. št.
333-4548001.
IZKUŠENA GOSPA nudi pomoč osta-
reli ali bolni osebi 24 ur na dan. Tel.
št.: 329-6055490.
IŠČEM DELO za varstvo in pomoč sta-
rejšim osebam, imam izkušnje z bol-
niki s cerebralno paralizo. Tel. št.: 040-
8222194.
KUHINJSKI ŠTEDILNIK NA DRVA s
povezavo na centralno kurjavo pro-
dam. Tel. št.: 040-327157.
PEUGEOT 207 bencin 1.600, tri vrata,
letnik junij 2006, 39.000 km, edini last-
nik, vedno v garaži, nove gume, v odli-
čnem stanju, prodam. Tel. št.: 348-
2341176.
PO UGODNI CENI prodam otroško zi-
belko, vključno s posteljnino, komplet
za kopanje in previjanje (podstavki za
kopalo kad) ter jajček (ovetto). Tel. št.:
349-3114354.
PODARIMO tri simpatične mucke. Tel.
št.: 328-0606251.
PRODAM SCOOTER skyliner-mbk,
125 kw., letnik 2001, prevoženih
50.500 km, z na novo vgrajenim mo-
torjem in novimi gumami po zelo
ugodni ceni. Tel. št.: 348-3030022.
STANOVANJE v Sežani prodam. Tel.
št.: 00386(0)41 345277.

Osmice

ALJOŠA IN IGOR GABROVEC sta tu-
di letos odprla osmico (pri Normi) v
Mavhinjah. Tel. 040-299806.
BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico
v Samatorci. Tel. št. 040-229199.
MARTIN IN ERIKA sta v Križu odprla
osmico. Tel. št. 040-220605.
NA KONTOVELU (Kamence) je odprta
osmica.
OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež
št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel.
št. 040 - 229439.
OSMICO so odprli Batkovi na Rovni-
ku, Repen 230.
OSMICO sta odprla Nini in Stano v
Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.
OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23.
SALOMON je v Rupi odprl osmico.
STANKO je na Opčinah odprl osmico.
Tel. št.: 040-211454.
V SLIVNEM je Iztok odprl osmico. Tel.
št. 040-200634
V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Fur-
lan. Tel. št. 040-229293.

Prispevki

V spomin na rojstni dan Rudija Bude
daruje mama 25,00 evrov za vzdrže-
vanje spomenika padlim NOB v Do-
lini in 25,00 evrov za moški pevski
zbor upokojencev z Brega.
Ob izidu publikacije Rožmarin in ro-
ženkraut darujeta Miranda in Nino
Parovel 50,00 evrov za društvo Ma-
rij Kogoj.
V spomin na Pina Pečenka darujejo
Ondina, Tatjana in Severina 30,00
evrov za cerkev na Katinari in 30,00
evrov za cerkveni pevski zbor s Ka-
tinare.
Ob izgubi dragega brata sopevke Mar-
te, Janka Guština, daruje Ženski Pev-
ski Zbor Prosek-Kontovel 40,00 evrov
za KD Prosek Kontovel.
Namesto cvetja na grob Janka Gušti-
na darujejo Olga in Vinko 15,00
evrov ter Vesna in Igor 20,00 evrov za
Mopz Kraški dom.
V spomin na Alojzijo Purič darujejo
Božica in Milko 30,00 evrov ter Ve-
sna in Igor 30,00 evrov za Mopz Kra-
ški dom.
Namesto cvetja na grob Gizele Legiša
daruje Marta 20,00 evrov za KD Ska-
la.
V spomin na ljubljeno mamo in nono
Štefanjo Žiberna vd. Danev darujeta
Drago in Majda 100,00 evrov za
MoPz Tabor in 100,00 evrov za Sklad
Mitja Cuk.



MAREMETRAGGIO - Tržaški festival kratkometražnih fimov

Preko zidu: zaporniki izbrali zmagovalni film

Zmagal je film o pripravi zadnje večerje za kaznjenca, ki je obsojen na smrt



Predstavniki žirije in podpredsednik pokrajinske uprave izročata nagrado režiserju Mannellu

KROMA

Dvanajstminutni film, v katerem skuša starejša kuharica (igra jo Pietra Degli Esposti) posredovati mlajši kolegici vso ljubezen in etiko, ki ju že dolga leta vlaga v pripravo najrazličnejših jedi: ni stvari, ki jih ne moremo narediti, ampak obstajajo le stvari, ki jih nečemo, pravi kuharica. Vsako stvar lahko narediš »tako kot je treba« ...tudi zadnjo večerjo za na smrt obsojenega zapornika.

Zgodba kratkometražca Come si deve je prepričala skupino tržaških zapornikov - žirijo sekcije Oltre il muro (Preko zidu), ki so jo tudi letos priredili v sklopu tržaškega festivala Maremetraggio. Na mednarodnem festivalu kratkometražnih filmov bodo danes razglasili tudi ostale zmagovalce (glej sosednji članek), že včeraj popoldne pa so v koronejskem zaporu izročili nagrado Pokrajine Trst italijanskemu režiserju Davideju Mannellu, avtorju filma Come si deve.

Filmska kultura je tako ponovno prekoračila vrata zapore. Skupina zapornikov si je v prejšnjih dneh ogledala 16 kratkih filmov in izbrala tistega, ki jo je najbolj prepričal. »Ta film nas je ganil,« so včeraj dejali zaporniki, »všeč nam je bil etični čut kuharice, njeno prepričanje, da vsako delo zahteva maksimalno vnemo: a tudi to, da je ni zanimalo vedeti, kaj je zakrivil zapornik, kateremu je pripravljala večerjo ...«

Nagrado je Mannellu izročil pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc, utemeljitelj žirije pa je prebral Antonio Moscovita, ki je v imenu zapornikov nagradil tudi režiserja Davideja Del Degana za strokovno pomoč, ki jim jo je že drugo leto nudil pri ogledu in ocenjevanju filmov; izročil mu je priložnostno darilo, manjši mozaik, ki so ga zaporniki izdelali iz kraških kamenčkov.

Direktor zapore Enrico Sbriglia je izrazil zadovoljstvo, da so imeli kaznjenci priložnost obogatiti svojo splošno kulturo in ker so se lahko ljudje, ki stojijo običajno pred sodniki v vlogi obtožencev, tokrat preizkusili v vlogi »sodnikov«. Tistim, ki so se pritoževali nad vročino, ki je vladala v dvorani, je direktor pojasnil, da klimatska napra-

va ni med njegovimi prioritetami: v tržaškem zaporu nimamo denarja za najosnovnejše stvari, že tri leta so nekatere prhe pokvarjene, denarja za popravilo pa preprosto ni.

To žal ni fikcija, ampak realnost tržaškega zapore ...

Poljanka Dolhar

MAREMETRAGGIO - Danes zaključek

Srečanje z Andreo Boscom in razglasitev zmagovalcev

Festival Maremetraggio, ki vsako leto ponuja Tržačanom izbor najboljših kratkometražnih filmov z vsega sveta in celovečernih prvenec italijanskih režiserjev, se danes zaključuje s slavnostno razglasitvijo zmagovalcev različnih festivalskih sekcij - v hotelu Savoia Excelsior Palace ob 19. uri.

Večer se bo nadaljeval v Ljudskem vrtu, kjer bodo ob 21.30 predvajali film *Noi Credevamo* režiserja Maria Martoneja, v katerem nastopa mlada zvezda letošnjega festivala. Gre za 31-letnega, vendar zelo obetavnega Andreo Bosca, ki se bo med drugim srečal z novinarji in občinstvom ob 12.30 v hotelu Savoia - srečanje bo vodil filmski kritik Maurizio Di Rienzo. Bosca se je najprej uveljavil v gledališču, šele po večletnem študiju pa se preizkusil še kot igralec pred kamero. Po nekaterih manjših nadaljevanjih, je leta



2007 nastopil v filmu *Amore, bugie e calceetto* Luce Lucinija, *Si puo' fare* Giulia Manfredonie (2008) ali *Febbre da fieno* Laure Luchetti.

Praznični Maremetraggio pa se bo zaključil ob 22.30 v kopališču Ausonia, kjer bodo glasbo iz osemdesetih let vrteli DJ-ji Bombo, Lore in Doppia Libidine.

TOMIZZEV DUH

Juga brez Juge pa bo!

MILAN RAKOVAC



Mi drugi brižni ter nevuoljni, ino vbogi (by Trubar) mediteranski Hrvatje in Slovenci, po abecedni vrsti, prosim, ergo mi brižni mediteranski Slovani zadnje čase smo v zadregi več kot v časih kneza Samota in Ljudevita Posavsekega, Matije Gubca in Ilije Gregoriča in 9. Korpusa in 43. Istarske divizije. In zakaj pa?

Zato ča smo od Trubara i Vlačiča Ilirika sanjali naše slavinsko cesarstvo do Vladivostoka, a sada piena da dosiegnie Muru i Dunav, ma pur nan govore u Zagrebu in Ljubljani da to ni res, da to samo sanjamo da nam se je sanjalo; saj se ve da smo vedo sanjali samo naše male hrvaške ino slovenske države. A res? A ma... A bo...

Ja se tišin da smo mi na morju celo monige, seveda da naša bratja prek Črnega kala in Gornjega Jelenja vedejo bolj kot mi kaj smo in kaj bomo. In če oni pravijo, in to zelo resno počnejo, akademiki in politične nomenklature, da je SFRJ bila še hujska kot K.undK., potem vol dir che noi altri no gavemo capi un tubo. In to pokažejo tudi statistike, altroke štorije.

Piše v Dnevniku Miran Lesjak: »V času, ko Slovenija in Hrvaška obeležujeta 20-letnico samostojnosti, je v teh dveh državah in še Srbiji ter Bosni in Hercegovini tekla obsežna javnomnenjska poizvedba o razlogih za razpad prejšnje države, nastanek novih držav in pogojih, v katerih njihovi državljani živijo danes.

Uradni datum razpada prejšnje države, Socialistične federativne republike Jugoslavije (SFRJ) je znan - to je 25. junij 1991, dan, ko sta iz 'triglavsko-varbarske federacije' izstopili Slovenija in Hrvaška. Vojaški spopad z jugoslovansko armado, ki se je tedaj začel v Sloveniji, je na Hrvaškem prerasel v večletno obrambno vojno - končala se je kmalu po vojaško-policijski operaciji Nevihta (avgust 1995) -, v Bosni in Hercegovini pa se je vojna združila z etničnim čiščenjem in genocidom. Naporen mir, ki prikriva še vedno tleča mednarodna nasprotja, je tej državi prinesel šele daytonski sporazum (november 1995) ...

Telefonsko javnomnenjsko anketo smo v sodelovanju s časnikom Jutarnji list iz Zagreba junija letos izvajali v Sloveniji, Hrvaški, Srbiji ter Bosni in Hercegovini, torej v državah, ki so bile udeležene v vojaških spopadih ob razpadu SFRJ... Anketni podatki marsikdaj odstopajo od

pričakovanih rezultatov in vedenja o stališčih reprezentantov anketiranih javnosti, ki si ga je mogoče ustvariti na podlagi vsakodnevnih medijskih zapisov. Posebej izstopata dva podatka: Slovenci, ki so bivšo Jugoslavijo najpogostejše kritizirali z ekonomskimi razlogi ('Ves denar gre na jug!'), so kot najpomembnejši razlog za razpad te države v največjem deležu (35,9 odstotka) navedli razlike v gospodarski razvitosti posameznih federalnih enot, državljani večnacionalne BiH pa za razpad SFRJ večinoma krivijo oblikovanje večstrankarskega sistema in delovanje nacionalnih strank (42,3 odstotka). Hrvati in Srbi značilno pogosto kot najpomembnejši razlog za razpad socialistične Jugoslavije navajajo neresena vprašanja preteklosti (Hrvati 32,5 odstotka, Srbi 25,7 odstotka), pri čemer imajo bržčas v mislih posledice ustaškega in četniškega divjanja med drugo svetovno vojno. Opazimo lahko, da so Hrvati v domala enakem deležu (30,5 odstotka) in še pogostejše kot Slovenci kot najpomembnejši razlog navajali tudi centralizem, separatizem oziroma unitarizem. Odgovori na dodatno vprašanje tistim respondentom, ki so navedli ta razlog, na kateri pojav konkretno mislijo, so razblinili vse dvome: Hrvati so z 80, Slovenci pa s 73 odstotki navedb navajali centralizem, Srbi pa s skoraj 65 odstotki prejetih odgovorov na to podvprašanje separatizem. S svojo specifično izstopajo tudi državljani BiH: med tistimi, ki v enem od treh -izmov vidijo najpomembnejši razlog za razpad SFRJ, jih domala 45 odstotkov krivi separatizem, 40 odstotkov pa centralizem. Ker po nacionalni pripadnosti respondentov med anketiranimi nismo spraševali, zgolj domnevamo, da so v BiH separatistične tendence najpogostejše navajali državljani BiH srbske narodnosti, centralistične tendence pa Bošnjaki in Hrvati ...

Ja pensan da i uva anketa nan povida da smo mi Južni Slaveni svi skupa pjutošto "antihistorijski materijal" (by Engels), ki u jenen smo složni - da se je u Jugi bolje živilo, ma svejieno trdo trdimo da je bolje da Juge ni. Ma, devro ripeter, co'ste vol che un s'ciavo capissi le robe serie; xe lori de sora el Nanos e el Snežnik e la Učka che la xe Monte Magior, e che i capissi tutto, e noi altri squasi zero no 'rivemo capir, MA GNANCA LE ROBE NOSTRANE-DOMAČE... Fortuna nostra che gavemo Lori la tutto, cussi che i ne spiega tutto tutto...

DIVAČA - V prenovljeni Škrateljnovi domačiji

Odslej tudi Muzej slovenskih filmskih igralcev

V prenovljeni Škrateljnovi domačiji v Divači so včeraj slovesno odprli Muzej slovenskih filmskih igralcev. Muzej je v domačiji postavila Slovenska kinoteka v sodelovanju z občino Divača. V njem je poleg razstave o prvi slovenski filmski zvezdi Itri Rini našla dom stalna razstava o slovenskih filmskih igralcih. Ta nova slovenska kulturna pridobitev bo osrednja muzejska predstavitev zgodovine slovenskega filma in spomina na življenje in delo slovenskih filmskih igralcev, je v četrtek na novinarski konferenci v Ljubljani povedal direktor kinoteke Ivan Nedoh.

Muzejski kompleks je sestavljen iz treh arhitekturnih sklopov. V nekdanjem hlevu je urejen muzej, v nekdanjem hramu je multi-medijska dvorana, ki bo v nadaljevanju služila kot prostor za najrazličnejše prireditve. Pritličje hiše, kjer v nadstropju domuje razstava o Itri Rini, je preurejeno v informacijski prostor celotnega kompleksa, prostor med objektom muzeja in večnamensko dvorano pa

v letni kino. Notranje dvorišče, imenovano borjač, in ostale zunanje površine so namenjene druženju.

Stalna razstava slovenskih filmskih igralcev v dveh nadstropjih nekdanjega hleva na nekaj več kot 300 kvadratnih metrih obsega celotno obdobje slovenskega celovečernega filma - od leta 1931 do leta 2010 - in pripoveduje tako o nastajanju filmske vloge kot o skrivnostih filmske igre. Njena avtorica je kustosinja kinoteke Lilijana Nedič.

Zamisel o vzpostavitvi muzeja filmskih igralcev sega najmanj v leto 1998, ko je občina Divača obnovila Škrateljnovi hišo, kinoteka pa v njej postavila razstavo o Itri Rini. Tedaj se je porodila ideja, da bi razstavo nadgradili z obnovo celotne domačije. Vrednost prenovne je znašala 2,03 milijona evrov. Večino sredstev je prispevala Kraljevina Norveška prek norveškega finančnega mehanizma, preostanek pa občina in ministrstvo za kulturo. (STA)

GRAČIŠČE - Etno Hist(e)ria

Predvsem druženje glasbenikov

Na dvodnevem mednarodnem festivalu se predstavlja več kot 200 umetnikov

V Gračišču se je včeraj pričel dvodnevni mednarodni etno glasbeni tabor Etno Hist(e)ria, kjer se na številnih prizoriščih predstavljajo tako domači kot tuji izvajalci. Festival v Gračišču je plod sodelovanja s podobnim dogodkom v avstralskem Woodfordu, ki prav tako združuje lutke, ljudsko glasbo in ekologijo. V istrskem gozdičku pri vasi Gračišče se včeraj in danes po besedah umetniškega vodje festivala Matije Solceta v okviru festivala predstavlja več kot 200 umetnikov. Na programu je tudi okoli 30 koncertov številnih tujih in tudi domačih glasbenikov, med njimi je tudi Tinkara Kováč.

»Etno Hist(e)ria je pravzaprav neko neformalno druženje glasbenikov, ki se medsebojno spoznavajo in bogatijo, ob zaključku srečanja pa tudi predstavijo. Letošnje presenečenje je začetek festivala na glasbenem vlakcu, s katerim so se obiskovalci lahko skupaj z nastopajočimi iz Maribora odpravili na Obalo,« je dejal Solce.

Na odrih se bo predstavilo več kot 30 etno glasbenih skupin, na lutkovnih prizoriščih, med grmovjem in na drevesih pa se bodo odvijale lutkovne pred-

stave. Gledalci se bodo lahko sprehodili skozi magično osvetljeni gozd, v katerem se bodo na vsakem koraku pojavljale velike in male gledališke instalacije, je še pojasnil Solce.

Popotovanje se je začelo na istrski domačiji, nato pa je »skozi tunel istrske historije pot vodila v naslednji del gozda - deželno Hist(e)ria in skozi šivankino uho, mimo spečega velikana, čez križišče, kjer se srečujejo štrige in štrigoni«. Oživele legende so prežale na obiskovalce z vseh strani v obliki velikanskih umetniških instalacij v krajini, kot tudi miniaturnih lutkovnih predstav za enega gledalca, so napovedali organizatorji.

V sklopu festivala potekajo tudi ustvarjalne, glasbene in ekološko-praktične delavnice. Na tržnici na voljo domača hrana, pijača in praktični izdelki.

Vrhunec dogajanja organizatorji pričakujejo danes ob 22. uri, ko bo na ogled glasbeno-vizualni spektakel 100-članskega orkestra Etno Hist(e)ria skupaj s 70 vizualnimi umetniki. Opolnoči pa bo ob velikem ognju nastala še največja fritaja na svetu. (STA)



EVROPA - Predsednik komisije EU med obiskom v Varšavi

Barroso za ustanovitev evropske bonitetne agencije

Pri tem pa poudarja, da je ne bi smele ustanoviti inštitucije temveč trg

BRUSELJ/VARŠAVA - Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je včeraj v Varšavi obžaloval, da ni nobene bonitetne agencije iz Evrope, a poudaril, da ni komisija tista, ki jo bo ustanovila, pač pa o tej možnosti razmišljajo nekateri akterji na finančnem trgu. Poleg tega je Barroso za jesen napovedal nove predloge za ureditev delovanja bonitetnih agencij.

Vprašanje delovanja bonitetnih agencij je spet postalo zelo aktualno po torku, ko je ena treh vodilnih bonitetnih hiš Moody's znižala oceno Portugalske na raven ničvednosti, in to kmalu po sprejetju programa 78 milijard evrov pomoči državi skupaj z ostrimi varčevalnimi ukrepi. Barroso, sicer po rodu Portugalec, je že v sredo v Strasbourgu potezo bonitetne agencije "globoko obžaloval" in menil, da so takšne špekulacije ob začetku izvajanja varčevalnega programa, usklajenega z EU in Mednarodnim denarnim skladom, nepošteno. Vse tri vodilne bonitetne agencije - Moody's, Standard & Poor's in Fitch - imajo sedež v ZDA. Njihove ocene verodostojnosti evropskih držav pri soočanju z dolžniškimi težavami in delovanju na trgu imajo velik vpliv na zaupanje vlagateljev.

Barroso je včeraj v Varšavi po srečanju s predsednikom poljske vlade Donaldom Tuskom dejal, da ni njegov namen »dnevno ocenjevati ocen bonitetnih agencij«, a da so odzivi teh na dogajanje v Evropi včasih pretirani in da je vprašanje, kako njihovo delovanje regulirati, zelo pomembno.

Evropska komisija je v preteklosti predstavila že več predlogov za ureditev delovanja bonitetnih agencij in včeraj je Barroso za jesen napovedal nove predloge, pri čemer je poudaril, da so države članice sedaj bolj pripravljene podpreti regulativo. Poteze bonitetnih agencij s sedežem v ZDA sprostajo tudi razpravo o ustanovitvi evropske bonitetne hiše. Barroso je poudaril, da se mu zdi čudno, da na tako pomembnem področju ni agencije iz Evrope, a opozoril, da ni Evropska komisija tista, ki jo bo ustanovila. Nekateri akterji na trgu sicer po njegovih besedah razmišljajo o možnosti oblikovanja ene ali več bonitetnih agencij v Evropi, kar bi bilo po Barrosovih navedbah koristno, saj bi okrepilo konkurenco, ki je nujna, saj v primeru oligopolov vselej prihaja do poskusov zlorab na trgu.

Tusk pa je ob tem opozoril, da se nihče, ki je odgovoren, ne sme znašati nad ku-



Jose Manuel Barroso ANSA

rirjem, ki prinaša slabe novice, ter poudaril, da nihče v Evropi ne išče kurirjev, ki bi prinašali le dobre novice. Ob tem se je strinjal, da je krepitev konkurence potrebna.

Tudi poljski premier je dejal, da ne bi bil presenečen, če bi se v razmeroma bližnji prihodnosti pojavili poskusi oblikovanja evropske bonitetne agencije, a prav tako poudaril, da ti ne bodo prišli iz institucij EU temveč s trga.

Barroso in Tusk sta to povedala na novinarski konferenci v Varšavi, kjer sta imeli Evropska komisija in poljska vlada včeraj delovni sestanek, na katerem sta razpravljali o prednostnih nalogah poljskega predsedstva za naslednjih šest mesecev.

Poljski premier je - kot že v sredo v Evropskem parlamentu - vnovič poudaril, kako pomembne so institucije EU in kako pomembno je, da se odločitve sprejemajo v duhu skupnosti, ne na podlagi interesov posameznih držav članic unije. Barroso se je na te besede podpore odzval s salvo pohval. »Poljski optimizem in entuziazem bosta v kombinaciji s poljsko sposobnostjo in realizmom zagotovo nalezljiva,« je prepričan šef komisije. Sicer pa je Barroso šele teden po začetku polletnega predsedovanja Poljske tudi že prepričan, da bo poljsko predsedovanje zgodba o uspehu. »Popolnoma verjamem, da bo predsedovanje Poljske na koncu ocenjeno pozitivno,« je dejal. (STA)

Rubalcaba se bo potegoval za nasledstvo Zapatera

MADRID - Španski notranji minister Alfredo Perez Rubalcaba je včeraj sporočil, da odstopa s položaja in se bo posvetil pripravam na parlamentarne volitve prihodnje leto. Španski socialisti naj bi namreč Rubalcabo danes potrdili za svojega kandidata za premiera, potem ko se je sedanji premier Jose Luis Zapatero odločil, da ne bo vnovič kandidiral. Vladajočim socialistom javnomnenjske raziskave napovedujejo poraz. Glavni vzrok je kriza, ki je močno prizadela Španijo. Država se spopada z najvišjo brezposelnostjo v EU, volivci pa so Zapaterovi vladi zamerili tudi stroge varčevalne ukrepe.

Spet protesti v Egiptu

KAIRO - V mestih v Egiptu se je na poziv aktivistov zbralo več deset tisoč protestnikov, ki so od začasnega vojaškega vodstva države po padcu režima Hosnija Mubaraka zahtevali hitrejših reforme. Zaenkrat oblasti niso določile niti točnega datuma volitev, ki so sicer predvidene za september. Več deset tisoč Egipčanov je po petkovih molitvah napolnilo sloviti trg Tahrir v Kairu. Med Egipčani narašča nezadovoljstvo nad prepočasnimi spremembami. Poleg tega zahtevajo transparentna sojenja visokim predstavnikom bivšega režima, končanje vojaških sojenj civilistom ter odstavitev in sojenje častnikom, odgovornim za smrt 846 protestnikov med februarskimi protesti.

Demonstracije tudi v Siriji

DAMASK, 8. julija (STA) - V sirskem mestu Hama se je včeraj na protestu proti režimu znova zbralo skoraj pol milijona ljudi. Protesti so bili po petkovih molitvi tudi v drugih sirskih mestih, varnostne sile pa so po navedbah opozicijskih aktivistov ubile najmanj pet ljudi, tri v mestu Maret al Numan in dva v Damasku. V Hami je že prejšnji petek proti režimu Bašarja al Asada demonstriralo pol milijona ljudi, včeraj pa naj bi se jih po navedbah aktivistov zbralo najmanj 450.000. Z oljčnimi vejicami v roki so vzdikali gesla proti režimu in zahtevali njegov konec.

Evropsko sodišče o minaretih

STRASBOURG - Evropsko sodišče za človekove pravice je včeraj zavrnilo pritožbo muslimanskih skupin proti prepovedi gradnje minaretov v Švici. Prepoved gradnje minaretov so švicarski volivci z večino podprli na referendumu leta 2009. Sodniki so razsodili, da ljudje, ki so vložili pritožbo, niso uspeli dokazati, kako je prepoved gradnje minaretov kršila njihove človekove pravice. Glavna pritožba se je nanašala na to, da prepoved gradnje minaretov žali njihovo versko prepričanje, vendar pa niso navedli, kakšne praktične posledice je to imelo zanje, je navedlo sodišče. (STA)

VELIKA BRITANIJA - Prisluškovanje

Cameron v zadregi zaradi afere »News of the world«

LONDON - Britanski premier David Cameron je včeraj napovedal uvedbo javne preiskave škandala z vdiranjem v telefone, sredi katerega se je znašel tabloid News of the World. Napovedal je tudi preiskavo o ureditvi na področju medijev po škandalu, zaradi katerega se je medijski mogotec Rupert Murdoch odločil za ukinitve tabloida.

»To so vprašanja, na katera moramo odgovoriti: Zakaj je bila prva policijska preiskava tako neuspešna? Kaj točno se je dogajalo na News of the World? In kaj se dogaja na drugih časopisih?« je dejal britanski premier. Po njegovih besedah bo večji del javne preiskave možno opraviti šele, ko bo končana policijska preiskava. Napovedal je tudi drugo preiskavo, ki bo preučila, kako je v Veliki Britaniji urejeno področje medijev. Ta se bo lahko začela takoj.

Cameron je prav tako prevzel polno odgovornost, ker je zaposlil nekdanjega urednika tabloida News of the World Andy Coulsona, ki je bil njegov svetovalec za medije in tiskovni predstavnik. Coulson je bil do januarja letos direktor za komunikacije na Downing Streetu.

Potem ko so mediji poročali, da je Coulson zaradi škandala na zaslišanju na policiji, je policija že sporočila, da so ga aretirali zaradi »suma vdiranja v telefone in korupcije«. Coulson, ki je bil urednik tabloida med letoma 2003 in 2007, je že večkrat znikal, da bi vedel za vdiranje v telefone. V času, ko je bil urednik tabloida so novinarji skušali telefonskim pogovorom članov britanske kraljeve družine, politikov in drugih znanih osebnosti. Po razkritju afere je leta 2007 odstopil s položaja, istega leta pa je postal direktor za komunikacije britanskih konservativcev.

Policija je poleg Coulsona včeraj ponovno aretirala tudi nekdanjega novinarja tabloida Clivea Goodmana, ki je bil zaradi vdiranja v telefone sodelavec članov kraljeve družine leta 2007 že obsojen na zaporno kazen. Prijeli so ga zaradi suma nezakonitega plačevanja policistom za podatke.

Tokratni škandal je sicer izbruhnil, ko so na dan prišle informacije, da je News of the World vdiral v telefone znanih oseb in politikov, pa tudi žrtev ugrabitev ter svojcev ubitih vojakov in žrtev terorističnih napadov. Lastnik tabloida s 168-letno zgodovino Rupert Murdoch se je v četrtek odločil, da bo tednik v nedeljo izšel zadnjič. (STA)



David Cameron ANSA

IZRAEL - Ustavili so jih na letališčih

Izraelci preprečili prihod propalestinskih aktivistov

JERUZALEM - Izrael je včeraj v sodelovanju z več letalskimi družbami tujim propalestinskim aktivistom preprečil, da bi iz Evrope odpotovali v Izrael. Na letališčih v Evropi so tako zadržali več kot 200 propalestinskih aktivistov, ki so nameravali odpotovati v Izrael v znak podpore Palestincem.

Organizatorji kampanje z naslovom Dobrodošli v Palestini so sporočili, da je nameravalo v okviru mirovne misije v Tel Aviv poleteti do 800 tujih aktivistov, večina med njimi iz Francije. Udeleženci naj bi teden dni preživeli s palestinskimi družinami na Zahodnem bregu in obiskali begunce v begunskih taboriščih.

Izraelsko notranje ministrstvo je v pričakovanju tujih aktivistov letalskim družbam, med njimi Lufthansa, Alitalia, Austrian Airlines in Air France, posredovalo seznam z imeni 342 oseb in

jih opozorilo, da bodo osebe s seznama ob prihodu zavrnil in jih vrnili v njihove države na stroške letalskih družb.

Na letališču Charles de Gaulle v Parizu so tako oblasti preprečile okoli 200, v Ženevi pa okoli 30 ljudem nadaljnjo pot v Izrael. Jezni aktivisti so na pariškem letališču za kratek čas zasedli okenca več letalskih družb in ovirali prijavo potnikov. V Ženevi pa se je nekaj aktivistov skušalo izogniti varnostnemu nadzoru, zaradi česar so morali za 45 minut ustaviti izvajanje nadzora na meji.

Na mednarodnem letališču Ben Gurion v Tel Avivu so zavrnil vstop v državo dvema ameriškima državljanoma, ki sta prispela iz Aten, je povedal predstavnik izraelske policije. Oblasti so na letališču v Tel Avivu zaradi napovedanega prihoda aktivistov tudi okrepile varnost. (STA)

AFRIKA - Po 50 letih konfliktov se ločuje od Sudana

Južni Sudan danes neodvisen

Med državama pa je še vedno odprto vprašanje statusa z nafto bogate obmejne pokrajine Abyei

JUBA - Južni Sudan bo danes po petih desetletjih konfliktov s severom postal neodvisna država. Največja afriška država bo tako razpadla na dva dela, ki pa ostajata v napetih odnosih. Devet milijonov Južnih Sudancev bo rojstvo 54. afriške države praznovalo skupaj z okoli 30 afriškimi voditelji in visokimi predstavniki z vsega sveta. »Ljudje so na to čakali dolga leta. To je trenutek, ki ga bomo praznovali z veseljem,« je povedal tiskovni predstavnik urada južnosudanskega predsednika Mangar Gordon Marial.

Med letoma 1955, ko je Sudan postal neodvisen od Velike Britanije in Egipta, in 2005 so se uporniki z juga zapletli v dve vojni z vlado v Kartumu. V boju za večjo avtonomijo je jug države ostal v ruševinah, umrlo je več milijonov ljudi, med arabskim severom in krščanskim jugom pa je vzklilo trajno nezaupanje. Mirovni sporazum, ki sta ga pred šestimi leti podpisala pokojni vodja upornikov John Garang in sudanski podpredsednik Ali Osman Ta-

ha, je obrnil novo stran v zgodovini države in tlakoval pot za januarski referendum o neodvisnosti juga. Južni Sudanci so se na referendumu, ki je v nasprotju s pričakovanji minil večinoma brez incidentov, skoraj enoglasno odločili za odcepitev, Kartum pa je obljubil, da bo njihovo voljo spoštoval.

Ob uradnih slovesnostih ob rojstvu nove države bo v Garangovem mavzoleju v prestolnici Juba potekala vojaška parada, dvignili bodo zastavo nove države, prvi predsednik Južnega Sudana Salva Kiir pa bo podpisal prehodno ustavo. »Vsi vemo, da nas zdaj čakajo številni izzivi, s katerimi se bomo soočili enotni, miroljubni in neodvisni in zgradili bomo stabilno ter uspešno državo,« je dejal minister za informiranje Barnaba Marial Benjamin.

Med temi izzivi najbolj izstopajo oboroženi spopadi znotraj meja Južnega Sudana, v katerih je bilo letos po ocenah ZN ubitih že več kot 2300 ljudi, socialni kazalci v eni najrevnejših držav na svetu in nesoglasja s Kartu-

mom glede razdelitve naravnih bogastev. Viri blizu pogajanj med severom in jugom, ki potekajo v Adis Abebi, pravijo, da dogovor o prestrukturiranju naftnega sektorja do razglasitve samostojnosti Južnega Sudana gotovo ne bo, pri čemer je eden glavnih dejavnikov, ki zavirajo napredek, prihodnji status obmejne pokrajine Abyei.

Napetosti med nekdanjima sovrážnikoma v državljanski vojni so se dodatno zaostrele, ko je vojska s severa 21. maja zasedla to z nafto bogato pokrajino, zaradi česar je na jug pobe gnilo 117.000 prebivalcev. Le dva tedna kasneje so spopadi med severno vojsko in milico, povezano s SPLA, obo-roženim krilom Sudanskega ljudskega osvobodilnega gibanja, ki vlada na jugu, izbruhnili tudi v etnično razdeljeni pokrajini Južni Kordofan na severu Sudana. Strani sta 20. junija dosegli dogovor o demilitarizaciji Abyeja in namestitvi 4200 etiopskih mirovnikov, vendar pa je dokončna rešitev prihodnjega statusa pokrajine negotova. (STA)

Sudan včeraj kot prva država priznal sosede

KARTUM - Sudan je včeraj kot prva država na svetu priznal neodvisnost Južnega Sudana, čeprav državi zaradi mejnih konfliktov nista v najboljših odnosih. »Republika Sudan sporoča, da priznava Republiko Južni Sudan kot samostojno državo v okviru meja, ki so obstajale 1. januarja 1956,« je sporočil minister za predsedniške zadeve Bakri Hasan Saleh.

Varnostni svet ZN je medtem sprejel resolucijo o vzpostavitvi misije v Južnem Sudanu, ki bo štela 7000 pripadnikov modrih čelad in več sto civilnih uslužbencev. Nova misija, imenovana Unmiss, bo igrala ključno vlogo pri podpori južnosudanskim oblastem, utrjevanju miru in preprečevanju nasilja, piše v resoluciji. (STA)



OPATJE SELO - Med obsežno iskalno akcijo slovenske policije

Sredi gozda pod Cerjem našli truplo Roberta Menicalija

Identiteto umrlega naj bi ugotovili s pomočjo tržaškega avtobusnega abonmaja - Umora osumljen par iz BiH

Pod spomenikom na Cerju, na območju občine Miren-Kostanjevica, so včeraj navsezgodaj našli truplo 58-letnega Roberta Menicalija, finančnega posrednika iz Trsta, ki so ga pogrešali od 19. junija. Novogoriški policisti glede identitete umrlega ne dajejo izjav in razlagajo, da bo znana ob zaključku identifikacijskega postopka. Na tržaški prefekturi pa poudarjajo, da glede tega nimajo dvomov: truplo je Menicalijevo. Med njegovimi oblačili naj bi namreč našli tržaški avtobusni abonma, kar je razblinilo še zadnje upanje, da je moški živ.

Pred nekaj dnevi so italijanske varnostne sile obvestile slovenske policiste, da pogrešajo 58-letnega moškega iz Trsta. S preverjanjem okoliščin so preiskovalci ugotovili, da obstaja velika možnost, da je pogrešana oseba mrtva in da se nahaja na goriškem Krasu, in sicer na obmejnem območju med Slovenijo in Italijo. Policisti, karabinjerji in civilna zaščita so pred dnevi pogrešanega iskali na kraški gmajni med Palkiščem, Devetaki in državno mejo, včeraj pa so se iskanja lotili slovenski policisti. Novogoriška policijska uprava je priredila širšo iskalno akcijo, pri kateri je sodelovalo sto policistov; med njimi so bili pripadniki posebnih enot iz Nove Gorice, Novega Mesta, Ljubljane in Kopra. V iskalno akcijo, ki se je začela ob 6. uri, je bil vključen tudi policijski helikopter, domačini iz Opatjega sela pa so potrdili, da je bila zelo obsežna. Policisti so se s terenskimi vozili odpravili po domala vseh gozdnih poteh okrog spomenika na Cerju, nato pa so z iskanjem po gmajni in gozdu nadaljevali peš.

Kmalu po začetku iskalne akcije - okrog 7.30 - so policisti novogoriške posebne policijske enote pod spomenikom na Cerju našli truplo. Nahajalo se je pod kupom lesa sredi gozda, na območju, do katerega po kakih dvesto metrih vodi makadamska pot, ki se začne ob cesti med Mirnom in Opatjim selom. Truplo je bilo v razpadajočem stanju, med oblačili pa naj bi našli tržaški avtobusni abonma, kar naj bi potrdilo, da gre za Roberta Menicalija. Po najdbi trupla sta na kraj prišla novogoriški preiskovalni sodnik Igor Majnik in novogoriška tožilka Branka Stanič, saj je zadevo prevzelo sodišče, ki vodi nadaljevanje preiskave. »Vzrok smrti bo pokazala odredjena sodna obdukcija, ki bo



ROBERTO MENICALI

opravljena v prihodnjih dneh,« poudarja tiskovni predstavnik novogoriške policijske uprave Dean Božnik in pojasnjuje, da po najdbi ni bilo mogoče ugotoviti, ali je moški umrl nasilne smrti, saj je bilo truplo v razpadajočem stanju.

Slovenski policisti so takoj po najdbi preprečili vsakomur, da bi se približal kraju. Ob začetku makadamske ceste so parkirali terensko vozilo, dostop do kraja najdbe trupla pa so omogočili le preiskovalcev z novogoriškega sodišča in kriminalistom. Okrog 11.50 je na kraj privozil kombi podjetja Komunala, s katerim so kmalu zatem posmrtno ostanke Menicalija odpeljali v Ljubljano, kjer bodo opravili obdukcijo. Kraj najdbe je bil nato še naprej nedostopen, saj so kriminalisti iskali dodatne elemente, ki bi lahko koristili preiskavi.

Na italijanski strani preiskovalci sumijo, da je Menicali umrl nasilne smrti, glavna osumljenca pa sta ravno Hrvat in Hrvatica z bivališčem v Bosni-Hercegovini, ki sta se v nedeljo, 19. junija, postavila v stik s tržaškim finančnim posrednikom, da bi kupila njegov avtomobil znamke mercedes. Vse kaže, da se je kupčija tragično zaključila in da sta se nato moški in ženska peljala proti Gorici, kjer sta pod Cerjem našla zakoten kraj, kamor skriti Menicalijevo truplo. Zaradi tega moškega in ženske išče tudi policija iz Bosne-Hercegovine.

Po večdnevem iskanju so včeraj v Sloveniji našli tudi Menicalijev avtomobil znamke Mercedes, za katerega so sprva mislili, da se nahaja na Hrvaškem ali v Bosni-Hercegovini. Na avtomobilu so zbrali prstne odtise in ostale indicie, ki naj bi preiskovalcem omogočili, da zapišejo besedo konec zgodbi, ki je vse bolj podobna filmski srhljivki.

Danjel Radetič



Terensko vozilo slovenske policije nedaleč od kraja najdbe (zgoraj); kombi podjetja Komunala se odpravlja po posmrtno ostanke Roberta Menicalija (levo)

BUMBACA

MENICALI Telefonski signal preiskovalce vodil na Kras

Roberto Menicali se je rodil leta 1953 v Umbriji, že več let pa je živel v Trstu. Zaposlen je bil kot finančni posrednik pri podjetju San Paolo Invest, ki ima svoj sedež v Ulici Carducci v Trstu, pred tem pa je bil direktor raznih tržaških bank.

Neznano kam je izginil v nedeljo, 19. julija, potem ko se je na Trgu Libertà srečal z domnevnim hrvaškim parom. Menicali je namreč na časopisu Mercatino objavil oglas za prodajo svojega avtomobila znamke Mercedes. Preden je dopoldne odšel od doma, je sinu povedal, da se bo srečal z Hrvatom in Hrvatico (izkazalo se je, da sta državljana BiH), ki naj bi se zanimala za nakup njegovega avtomobila. Kmalu zatem so varnostne kamere Petrolovega bencinskega servisa v Sežani posnele Mercedes, v katerem je Menicali natočil gorivo in ga plačal s kreditno kartico. Na posnetkih je bilo mogoče opaziti še dve osebi, s katerima je nato Menicali sedel v avto in odšel neznano kam, po vsej verjetnosti na poskusno vožnjo avtomobila. To so zadnji posnetki o Menicaliju, za njegov avtomobil pa je bilo ugotovljeno, da se je v nedeljo zvečer peljal po slovenski avtocesti.

V ponedeljek, 20. junija, je Menicalijeva žena prijavila njegovo izginotje policiji. Policisti so takoj sprožili preiskavo. Preiskovalci so v naslednjih dneh ugotovili tri neuspele poskuse dviga z bankomatom v Novi Gorici in Novem mestu, saj je bila PIN koda vsakič zgrešena. Ker je Menicalijev mobilni telefon oddal svoj signal med Krasom, Novo Gorico in Gorico, so moškega začeli iskati tudi na Goriškem, kjer so njegovo truplo tudi dejansko našli. Roberto Menicali poleg žene zapušča še polnoletna sina in hčer. (dr)

GORICA Spodbujajo žensko podjetništvo

Spodbujanju ženskega podjetništva bo posvečen seminar, ki ga goriška pokrajina prireja v torek, 12. julija, med 17.30 in 19.30 v pokrajinski sejni dvorani v Gorici. Med posvetom, ki ga prireja pokrajinska svetovalka za enake možnosti in pokrajinsko odborništvo za enake možnosti, bodo predstavili zadnji razpis »Imprenderò«, v okviru katerega bo mogoče postaviti na noge novo podjetje ali pa prevzeti že vpejano dejavnost.

Med torkovim seminarjem bodo seveda posebno pozornost namenili ženskam in težavam, s katerimi se soočajo pri delu, saj morajo pogosto usklajevati službo z družinskimi obveznostmi. Še zadnje prijave bodo zbirali v ponedeljek, 11. junija, na spletni strani dežele FJK, saj je srečanje vključeno v pobudo deželnega odborništva za delo »Job Lab«.

GORICA - Prijeli so ga po ropu v ronški podružnici banke

Obupanega hazarderja zaprli

Dve leti in šest mesecev zaporne kazni za Marca De Clementeja iz Rima, ki se je preizkusil kot ropar, ker je v igralnici zapravil 80 tisoč evrov

Za rop banke iz obupa, ker je v novogoriški igralnici zapravil lepe denarje, bo moral presedeti v zaporu dve leti in šest mesecev. Takšna kazen je doletela 40-letnega Rimljana, Marca De Clementeja, ki so ga zaprli 9. junija letos po nerodnem ropu v ronški podružnici Zadrúžne banke iz Štarancana in Vileša. Bančnemu uslužbencu je grozil z bombo, ki je bila v resnici kepica plastelina, v katero je vtaknil električno žico. Rop je bil dejanje obupa, je povedal policistom, v kolikor je v slovenski igralnici zapravil 80 tisoč evrov. Poleg denarja je nazadnje zapravil še svobodo.

Iz preiskave so izšle podrobnosti njegove trpke zgodbe. De Clemente, ki se je v preteklosti že zdravil v posebnem centru za zasvojenost z igrami na srečo, je v novogoriški Perli najel sobo in za obdobje enega tedna preizkušal srečo, ki mu je odločno obrnila hrbet. V nekaj dneh je zapravil 80 tisoč evrov, večinoma v igri black-jack. Iz obupa je sklenil, da preizkusi srečo še kot ... ropar. Verjel je, da se ga bo sreča vsaj tokrat usmili in da mu bo roparski podvig uspel. Izbral je banko v središču Ronk, v Ulici Dante. V

prepričanju, da bo vse skupaj trajalo slabo minuto ali dve, je stopil do bančnega okna in na pult položil papirnato vrečko, iz katere so štrlele električne žice. Ne da bi črnil besedice, je uslužbencu pokazal list papirja, na katerega je z dokaj uglajenim tonom zapisal: »To je rop in na pultu je bomba. Umirjeno denite denar v vrečko, za to imate petnajst sekund.« Na takšen način je res prišel do bankovcev, del plena pa je izgubil že takoj, med potjo, potem ko je zdirjal iz banke. Zbežal je v smeri železniške postaje v Ronkah, njegov beg pa ni trajal dolgo. Policisti so ga kmalu izsledili. Zaman se je skrival za grmom, pri sebi pa je imel le še 2.200 evrov.

Včeraj je na goriškem sodišču prišlo do sodnega razpleta zgodbe o moškem, ki je dvakrat preizkusil srečo, ta pa se je na njegovo drznost poživžgala. De Clemente je pristal na dogovorno kazen. Poleg dveh let in šestih mesecev zapora bo moral plačati še 600 evrov globe. Njegova odvetnika, Lucia Galletta in Sascha Kristancic, sta napovedala, da bosta predlagala, naj ga zaupajo centru za zdravljenje hazarderjev, v upanju, da bo zdravljenje tokrat zaleгло.



Karabinjerji pred oropano banko

VROČE NOČI V LUXORJU Moška na zaslišanju

Pred goriško sodnico za predhodne preiskave Paolo Santangelo sta bila včeraj zaslišana upravitelj tržiškega nočnega lokala Luxor, Santo Pisasale iz Romansa, in vodja natakarnjev Giuseppe Pizzuto, sicilskega rodu. Oba sta v hišnem priporu v okviru preiskave zaradi prostitucije, ki jo vodi goriško tožilstvo. V Luxorju so v nočnem času dekleta ponujala ne le »vroče« plese in striptize, temveč tudi spolne usluge. Tako vsaj trdi tožilstvo, ki ima v rokah posnetke skritih videokamer. Ti naj ne bi dopuščali dvomov glede resničnega dogajanja v Luxorju. Pisasale je izrazil svojo nedolžnost, Pizzuto pa se je na jamstvenem zaslišanju odločil za molk. Sodnica bo morala sedaj sprejeti odločitev glede zahteve odvetnikov, naj se jima prekliče hišni pripor.



ŠEMPETER-VRTOJBA - Pri meji nov zabaviščno-nakupovalno-igralniški center

Občinski svetniki odprli pot igralnici in razjezili Hit

Dve leti in pol do izgradnje - Podobnik: »S soglasjem kršili zakon in družbi Hit zabili nož v hrbet«

Svetniki občine Šempeter-Vrtojba so sprejeli sklep, s katerim soglašajo z lokacijo za opravljanje igralniške dejavnosti v igralnem salonu ljubljanske družbe Alea lacta. Ta bo nastal znotraj kompleksa Sailaway hotel na območju nekdanjega mednarodnega mejnega prehoda Vrtojba (MMP). »Sklep nima pravnega učinka, je zgolj izraz volje občinskega sveta,« meni župan Milan Turk, medtem ko si v Hitu zadevo razlagajo drugače: »Župan je s tem kršil zakon o igrah na srečo. Ta namreč natančno opredeljuje, kakšen je postopek pridobitve koncesije in v njem opredeljuje, kdaj lokalna skupnost da soglasje h koncesiji za igralni salon in kakšna dokumentacija mora biti ob tem pripravljena. Dokumentacija, ki smo jo videli na seji, je le lepljenka sličic iz katalogov. Druga stvar pa je, da je bil postopek obrnjen na glavo. Oni so najprej dali soglasje k izvajanju dejavnosti posebnih iger na srečo v igralnem salonu, preden se je ministristvo za finance sploh odločilo, da jih vpraša o soglasju. Res mora biti neka sila, da te korake delajo na tak način. Včeraj so tej upravi in družbi Hit zabili nož v hrbet,« je izjavil Drago Podobnik, predsednik Hitove uprave.

Občinski svetniki so bili v četrtek pred težko nalogo: potrditi sklep, za katerega si do zadnjega niso bili na jasnem, ali je zavezujoč ali ne, tvegati, da z njegovo zavrnitvijo odvrnejo tudi potencialnega investitorja, ki je prednje prišel s projektom, ki bi lahko pospešil gospodarski razvoj občine in ustvaril nova delovna mesta. Če pa projektu dajo zeleno luč, bi obenem ogrozili razvojne ambicije Hita, ki se končno pobira iz rdečih števil in ki na območju nekdanjega MMP Vrtojba snuje svoj projekt, ki je ključen za nadaljnjo sanacijo družbe.

Da je zadeva dvignila veliko prahu, je bilo videti iz nabora številnih prisotnih pri obravnavi te točke dnevnega reda: poleg direktorice družbe Alea lacta Urše Zupan, predsednika uprave Koloseja Sergeja Racmana (Kolosej je preko družbe Priori lastniško povezan z Aleo lacto), arhitekta Mihe Dobrina, so se seje pri tej točki udeležili še predstavniki Hita s predsednikom uprave Dragom Podobnikom na čelu ter dva predstavnika sveta delavcev Hita in druga zainteresirana javnost. Zupanova je svetnikom predstavila že znane vsebine načrtovanega zabaviščno-nakupovalno-igralniškega centra, ki naj bi se raztezal na 30.000 kvadratnih metrov površin. »Mi imamo sredstva za izvedbo, se pa ne bo v celoti financiral iz lastnih sredstev, verjetno bodo vključene tudi banke in leasing firme, ki bodo financirale ta projekt. Vreden bo okoli 50 milijonov evrov. Časovni okvir je okoli dve leti in pol,« je pojasnil Racman. Za besedo je na koncu prosil tudi Podobnik, ki jo je po odobritvi svetnikov tudi dobil. Med drugim je ponovno apeliral na svetnike, naj si kot odgovorni solastniki Hita vzamejo čas za odločitev. Kljub temu jih je večina sklep podprla.

»Začeli bomo pripravljati podrobnejšo idejno rešitev za ta projekt. V dogovorih z občino bomo ugotovili, če bo treba spremeniti prostorski akt na tistem območju. Sledijo postopki za pridobitev gradbenega dovoljenja in izvedba projekta,« je po zaključku seje napovedal Racman naslednje korake in ob tem poudaril, da nameravajo v objektu urediti igralni salon in ne igralnice, kot se je vse glasneje namigovalo v javnosti. Na vprašanje, ali bodo projekt vseeno uresničili, tudi če jim država ne podeli koncesije, pa pojasnjuje, da bodo v tem primeru zadevo ponovno preučili. Za eno zemljišče, zazidljivi sta po njegovih besedah obe, imajo že podpisano pogodbo o nakupu, za drugo pa so pred podpisom pogodbe, je dodal. »Mi smo odprti za vse predloge,« pa je dejal glede morebitnega partnerstva s Hitom, kar je predlagal eden od svetnikov. »Kar se tiče sodelovanja s katerokoli družbo, ki se izkaže kot resen partner pri neigralniški in obigralniški ponudbi, nimamo nobenih zadržkov. Kar zadeva igralništvo, pa mislimo, da toliko obvladamo svoj posel, da res ne rabimo podukov Racmanovih ljudi,« je zadevo komentiral Podobnik in pristavil, da bodo ne glede na razplet na občinski seji čez nekaj mesecev krogu lastnikov Hita predstavili svoj projekt.

Katja Munih



Urša Zupan, direktorica družbe Alea lacta (levo), Sergej Racman, ki odgovarja na svetniška vprašanja, Miha Dobrin in župan Milan Turk (desno); načrt zabaviščno-nakupovalno-igralniškega centra (spodaj)

FOTO K.M.



NOVA GORICA - Najnovejša Hitova investicija

Za kadilce avtomati na prostem

Delovala bo dan in noč ter vse leto - Pred slabimi vremenskimi razmerami bodo prostor zaščitili s premičnimi paneli

V novogoriškem igralniško-zabaviščnem centru Perla odpirajo danes igralnico na prostem. »Gre za enega najbolj pomembnih investicijskih projektov družbe Hit v letošnjem letu,« poudarja predsednik Hitove uprave, Drago Podobnik. Podobne projekte namerava Hit izpeljati še v kranjskogorski Koroni, v Šentilju in v novogoriškem Parku.

»Kadilski zakon je igralničarjem v Sloveniji povzročil precej škode. Nekatere države so ta zakon bolj premišljeno sprejemale. Potem ko je bil sprejet, so nam prihodki padli kar za 15 odstotkov,« pojasnjuje Podobnik okoliščine, ki so privedle do odločitve, da poskusijo z igralnico na prostem. Na pobudo zaposlenih so lani poskusno na prosto postavili deset igralnih avtomatov, kar je med gosti, predvsem kadilci, izzvalo

veliko navdušenja. Tako so se odločili, da postavijo pravo igralnico na prostem, ki bo delovala dan in noč ter vse leto. Pred slabimi vremenskimi razmerami se prostor lahko zaščiti s posebnimi premičnimi paneli, sicer pa bo poleti hlajen, pozimi pa ogrevan s pomočjo sistema kongregacije. Na dobrih 300 kvadratnih metrov površin je nameščenih 60 igralnih avtomatov, investicija je Hit veljala 850.000 evrov. V družbi računajo, da se bo naložba povrnila še v tem letu, pa tudi, da bo uspešno prispevala k povečani realizaciji.

Igralnica na prostem je po lanskoletni ureditvi sobe za poker in še pred tem wellness centra, vse trije v igralniško-zabaviščnem centru Perla, ena večjih investicij novogoriške družbe Hit v zadnjem času. (km)

Hitova igralnica na prostem; na dobrih 300 kvadratnih metrov površin je nameščenih 60 igralnih avtomatov

FOTO K.M.



IZ GORICE NA BLEGOŠ - VZPI-ANPI

Poklon padlim osvoboditeljem

Goriška sekcija VZPI-ANPI se je tudi letos na Blegošu poklonila spomenu partizanov, padlih na Starem vrhu pri Škofji Loki nekaj mesecev pred koncem druge svetovne vojne. V spopadu, v katerem si je nacistična vojska poskusila utreti prehod v smeri Avstrije z uničenjem partizanskih sil na tem območju, je padlo 28 partizanov Brigade Garibaldi Natisone, ki so se borili skupaj s slovenskimi borci škofjeloškega odreda.

Slovesnost na Blegošu je vodil goriški predsednik VZPI-ANPI Mirko Primožič ob prisotnosti članov partizanskih združenj iz Gorice, Čedadu in Škofje Loke, škofjeloškega župana Mihe Ješeja, predsednika goriške

pokrajine Enrica Gherghette, Giorgia Stabona, predsednika rajonskega sveta Ločnik, od koder je bilo šest padlih partizanov, delegacije VZPI-ANPI iz Čedadu, ki je zastopala tudi tamkajšnjo občino, iz katere je bil padli brigadni komisar, in Zveze borcev iz Škofje Loke. Prvič se je svečanosti udeležil predstavnik italijanskega veleposlaništva v Ljubljani, tako kot lani pa je bila prisotna častna straža Slovenske vojske. Govorniki so podčrtali pomen skupnega boja za osvoboditev izpod nacifašističnega jarma in doprinos osvobodilnih gibanj k demokraciji, ki je privedla do združene Evrope. Svobodo, ki so nam jo izbrili s svojo žrtvijo, naj uživajo vsi, predvsem pa mladi rodovi, v miru in slogi.



Člani partizanskih združenj na Blegošu



GORICA - Opera na Travniku

Prihaja »Rigoletto«

Tokratni dogodek ne bo brezplačen - »Trga ne smemo puščati praznega iz bojazni, da bi ga lahko umazali«

Po sinočnjem glasbenem spektaklu na Travniku, bo obnovljeni trg ponovno prizorišče dogodka v ponedeljek, 25. julija, ob 21.15, ko bodo na njem, pod milim dnevom, izvedli Verdijevo opero »Rigoletto«. »V Gorico bomo pripeljali pravo opero. Upamo, da bomo tudi to stavo zmagali,« je dejal župan Ettore Romoli na včerajšnji predstavitvi, kjer je tudi izjavil, da takšnega dogodka mesto še ni doživelo in je zato zanj velika priložnost. Izrazil je prepričanje, da so tudi med Goričani številni ljubitelji tega žanra, ki pa bodo v svojem mestu težko prisostvovali opernim produkcijam, kakršne gostujejo na primer v Trstu, v kolikor si jih goriški teater ne more privoščiti. Dodal je, da je obnovljeni Travnik idealno prizorišče za takšno prireditev, ker je treba trg oživiti, ga živeti in ga ne puščati praznega iz bojazni, da bi ga lahko umazali. Vstopnina za opero ne

bo brezplačna (20 evro, 5 evrov za študente), »saj bolj cenimo to, za kar odštejemo denar, kvaliteten dogodek pa nekaj stane,« je še dejal župan, odbornik za kulturo Antonio Devetag pa je Verdijevo opero povezal s praznovanjem 150-letnice Italije.

»Rigoletta« bo v Gorico pripeljalo združenje Filarmonia, ki z njim nastopa na trgih dežele FJK v okviru projekta »Il carro di Tespi«. Poleg sedmih izvedb v Italiji bodo opero uprizorili še v Zadru, na Hrva-

škem. Uspešna je bila njena videmska postavitev: na dveh večerih je »Rigoletto« privabil preko 2.000 poslušalcev. »Če jih bomo v Gorici zbrali 700 do 1.000, bo za nas izreden dosežek,« je včeraj izjavil dirigent Alfredo Barchi in dodal, da je opera zelo kvalitetna, da v njej nastopajo tudi poklicni pevci, skupno pa je vanjo vključenih 140 oseb. Predprodaja vstopnic bo potekala od 12. julija dalje pri blagajni goriškega teatra Verdi, na spletu pa na naslovu www.vivaticket.it.



Koncertni oder na Travniku

BUMBACA

NOVA GORICA

V ponedeljek začetek razprodaj v Sloveniji

Čeprav se bodo sezone razprodaje poletnih oblačil in obutve v Sloveniji uradno začele v ponedeljek, je večina trgovcev že objavila popuste oziroma posebne akcije ugodnosti. Teh je veliko tudi v novogoriških trgovinah. Večina je že znižala ceno izdelkov ali pa kupce privablja z akcijami, kot so kupiš tri, plačaš dva artikla ipd. Od 2. julija dalje sezone razprodaje tekstila in obutve potekajo po vsej deželi Furlaniji-Juljski krajini; uradno bodo trajale do 1. septembra. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.
DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.
DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.
DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

14. MEDNARODNI FESTIVAL ULIČNEGA GLEDALIŠČA »ANA DESETNICA«
V NOVI GORICI: v nedeljo, 10. julija, ob 19. uri na ploščadi med SNG Nova Go-

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dejurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. Brigata Re, na državni cesti 56
AGIP- Ul. Trieste 179
SHELL- Ul. Aquileia 20
TRŽIČ
SHELL- Ul. Boito 43
AGIP- Ul. Matteotti 22
ERG- Ul. G.F. Pocar
KRMIN
SAN MARCO PETROLI- Drev. Venezia Giulia 53
GRADIŠČE
SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351
RONKE
AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+
ŠTARANCAN
AGIP- Ul. Trieste 47
MARIAN
SAN MARCO PETROLI- Ul. Manzoni 164
ŠKOCJAN
AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)
ROMANS
API- Ul. del Castelliere 50

rica in Goriško knjižnico Franceta Bevka ulična predstava »Exodo«; ogled je brezplačen.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.30 »Cars 2«; 21.00 »I guardiani del destino«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Transformers 3« (digital 3D).
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Le donne del 6° piano«.
DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.00 »The Conspirator«.
Dvorana 2: 17.20 - 20.30 »Transformers 3« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.30 »Harry Potter e i doni della morte« - 1. del; 20.00 - 22.00 »ESP: Fenomeni paranormali«.
Dvorana 5: 16.30 - 18.40 »Cars 2«; 21.00 »London Boulevard«.

Koncerti

ABONENTI SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA imajo pravico do vstopnice po znižani ceni za koncert Emirja Kusturice & The No Smoking Orchestra, ki bo v okviru Mittelfesta v ponedeljek, 11. julija, ob 21.45 v gledališču Verdi v Gorici. Predprodaja vstopnic poteka pri blagajni teatra.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA IN KD SOVODNJE organizirata poletno delavnico z naslovom »V svetu glasbe« (za otroke od 5. do 11. leta starosti) od 22. do 26. avgusta od 8. do 13. ure v Kulturnem domu v Sovodnjah; informacije in prijave na goriškem sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbenamatica.com.

Izleti

PD RUPA-PEČ obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet v Berlin in Kobenhavn od 22. do 28. avgusta; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

Danes bo v Sovodnjah lepo! Draga

Katja in Luca,

imejta se rada in srečno naprej.

Mama in tata, noni,
Damjana in Tatjana,
D.M.S.M.R.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO prireja vsakoletni tradicionalni piknik v soboto, 6. avgusta. Odhod iz Gorice ob 8. uri, ob 10. uri vodeni ogled Rižarne v Trstu, nato še ogled etnografskega muzeja pri župniku Jakominu v Škednju. Od 13. ure dalje družabno srečanje z glasbo in bogatimi srečanjem v restavraciji Al Mulin pri Kopru; informacije in vpisovanje: Ivo (tel. 0481-882024); Dragica (0481-882183), Rozina (347-1042156), Marija (0481-390697), Saverij (0481-390688). Ob vpisu akontacija 20 evrov.

Čestitke

Na Vrhu danes veselo praznujemo mamo in nono DELKO ob 70. rojstnem dnevu. Iskreno čestitamo in ji želimo vse najboljše. Martin, Patrik, Vojko in Amanda.

Obvestila

KRUT vabi svoje člane in prijatelje k sodelovanju na IV. skupinski razstavi ljubiteljske ustvarjalnosti v okviru prireditve Starosta mali princ. Naslov razstave »Cvetje v jeseni« želi simbolizirati motivacijo, nasmeh in aktivno umetniško izražanje v vseh življenjskih dobah. Vse informacije in prijavnico dobite na društvenem sedežu v Trstu, ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072 od 9. do 13. ure ali preko elektronske pošte: krut.ts@tiscali.it

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo julija in avgusta v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti.

POLETNE DELAVNICE MAVRICA: ŠČ Melanie Klein v sodelovanju z občino Sovodnje potekajo do 22. julija za otroke od 3. do 10. leta starosti; vpisovanje in informacije po tel. 334-1243766

ZGORNJA BRANICA - Concordia et Pax

Poklon spominu Bogomila Breclja

Združenje Concordia et Pax se bo poklonilo spominu enega izmed svojih ustanoviteljev, Bogomila Breclja, s spominsko svečanostjo, ki bo jutri ob 17. uri pri Zgornji Branici, kjer so sredi julija leta 1944 partizani ubili njegovega očeta Jožefa, sestra Angelo in Marico ter brata Martina. Z doma so jih odpeljali 8. julija leta 1944 štiri, štiri dni kasneje pa so jih umorili v gozdu pri Kodreth v Gornji Braniški dolini.

Člani združenja Concordia et Pax se bodo na jutrišnje svečanost odpravili s parkirišča pri Rdeči hiši, kjer se bodo zbrali ob 16. Kdor želi, se jim lahko pridruži in se nato skupaj z njimi zapelje proti Gornji Braniški dolini, kjer bo ob 17. uri v Zgornji Branici spominska svečanost z mašo, pred katero bodo molili rožni venec.

Po umoru moža, dveh hčer in enega sina je mati Bogomila Breclja preživela otrokom prepovedala, da bi se maščevali krvnikom svojih najdražjih. Na tej osnovi se je Bogomil odločil, da bo postal duhovnik. Posvečen je bil leta 1950, eno leto je kot kaplan služboval v Štandrežu, od koder je bil nato premeščen v Sovodnje. Od septembra leta 1955 do marca leta 1962 je bil župnik v Zgoniku, nato v Nabrežini. V vseh vaseh, kjer je služboval, je bil tudi katehet, nazadnje je učil na osnovni šoli Virgil Šček v Nabrežini. Umrli je januarja letošnjega leta. Pri združenju Concordia et Pax se ga spominjajo zaradi njegove skromnosti in vedrega značaja.

Povečan promet

Podjetje Autovie venete za današnji dan pričakuje povečan promet na cestninski postaji pri Moščenicah, pred katero bi lahko prišlo tudi do kolon. Za plačevanje cestnine bo vsekakor odprtih vseh devet prometnih pasov, vključno z dvema novima, ki so ju predali na menu pred dnevi.

Živahno v Gradežu

V Gradežu je te dni živahno, saj je v teku večredno praznovanje mestnih zavetnikov. V središču mesta je boljša tržnica, na oširku Campo Petrarca pa »Sardelada«.

Kongres FLI v Gorici

V Hotelu Internazionale v Gorici bo jutri od 18. ure dalje potekal prvi kongres posoške pokrajinske koordinacije stranke Futuro e libertà (FLI). Vodil ga bo poslanec iz Veneta Giorgio Conte. Imenovali bodo pokrajinskega koordinatorja in razpravljali o določitvi datumov občinskih kongresov v Gorici, Gradežu in Trziču.

Ulična predstava

Jutri ob 19. uri bo na ploščadi med SNG in knjižnico v Novi Gorici potekala še zadnja ulična predstava iz festivala Ana Desetnica. Gre za »Exodo« kolumbijskega Teatra taller. Organizatorji napovedujejo vrhunsko vizualno doživetje. Vstop je prost. (km)

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje od 28. avgusta do 7. septembra v Šmarškah in Dolenjskih toplicah. Sprejema pa tudi prijave za individualna bivanja v termalnih centrih v Sloveniji. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone 8/b od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure ali po telefonu 0481-530927.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju in sicer do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

Prireditve

AŠKD KREMENJAK prireja do 10. julija v večnamenskem središču v Jamljah praznično prireditev »Diaton«. Danes, 9. julija, bodo med 9. in 18. uro plesne delavnice za plesalke in plesalce različnih starosti. Ob 18.30 bodo nastopi posameznih skupin. Ob 20.30 bo ples; za glasbo bodo poskrbeli Bandi-J, DJ Teddy Bear in DJ Niki. V nedeljo, 10. julija, ob 10. uri bo ex tempore za otroke; od 15.30 dalje bo potekal XV. zamejski festival za godce diatonične harmonike Diaton. Tekmovalci naj predstavijo dve skladbi. Vpisovanje bo potekalo med 14. uro in 15.30. Predvidene so denarne nagrade za vsako starostno kategorijo in pokal Alpe Adria Diaton 2011 za absolutnega zmagovalca.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA prireja glasbeno predavanje Igorja Vidmarja z naslovom »Rock fronta - nekoč in danes« v torek, 12. julija, ob 21. uri v gradu Kromberk. V času predavanja bodo naprodaj vinilne plošče in raritete ter ponudba goriških vin in dobrot.

Mali oglasi

PRODAJAM črno vino merlot. Tel. 0481-78066.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 129.000 evrov; tel. 328-8872507.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 10.00, Claudia David vd. Riganelli iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja in na pokopališče v Gradežu.



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA SVETA „EDINOST“ ZA PRIMORSKO

Edinost poroča o pomembnem shodu, ki se je v vročem poletnem dnevu vršil v Narodnem domu. »Solnce je metalo svoje vroče žarke, da je bil tržaški tlak kakor razpaljen. Vladala je tropična vročina. Gotovo torej najneugodnejši čas za velike sestanke v zaprtih dvoranah. Vrhu tega smo komaj dovršili veliko volilno borbo z nje trimesečni napori, razburjenji in agitacijami, ko bi bilo le naravno, da si vsakdo želi odpočitka, oddihljeja od naporov take borbe. Ali ne! Naše narodno vodstvo ni hotelo zamuditi primerne trenutka za manifestacijo radi vprašanja, ki je vsemu tržaškemu Slovenstvu pravo srčno vprašanje, vprašanje vseh vprašanj: manifestacijo zahtev in volje naroda za svoje šolstvo. Neposredno po velikem, utrudljivem boju je vodstvo pozvalo našo narodno vojsko na ponovno vršenje velike dolžnosti in – ni se varalo, močnejši nego je tropična vročina in vse druge neudobnosti, je v našem ljudstvu čut narodne dolžnosti, je zavest, da vojska zmaguje le te

daj, če disciplinirano sledi klicem poveljstva. In zato je to naše ljudstvo v trumah prišlo v Narodni dom, dvorana je bila v vseh svojih prostorih nabito polna, množice so napolnile tudi preddvorano, stopnišča, atrij in del trga pred Narodnim domom. V dvorani je zavladala prav neznosna vročina, shod je trajal dve uri. Vzlic vsej vročini je bilo razpoloženje vselej praznično. O tem je pričala ogromna ovacija, ki jo je občinstvo priredilo dr. Rybarju, dr. Wilfanu in drugim gospodom, čim so se pojavili na odru. Wilfan je otvoril ta impozantni manifestacijski shod rekoč »naj tržaško Slovenstvo še enkrat in še močnejše povzdigne svoj glas za svoje zahteve na šolskem polju!« Tudi besede Rybarja so rezale kakor noži, govornik je bičal krivičnost dosedanjega vladnega sistema nasproti tržaškim Slovencem na šolskem polju. Z ogorčenjem je naglašal, kako država zahteva od nas vršenje vseh državljanskih dolžnosti, noče pa poznati svoje dolžnosti nasproti slovenskim državljanom.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

Na zadnji seji tržaškega občinskega sveta je prišlo do zanimivega soočanja med občinskim svetnikom Pincherletom in županom. »Svetovalec dr. Pincherle (PSI) je vprašal župana, ali je že kaj storil glede sklepa o pripravi predavanj o nedavni zgodovini Italije s posebnim poudarkom na borbo proti fašizmu, na odporniško gibanje in na republiško ustavo. Vprašal ga je tudi, ali je že določil vsoto, ki jo bo dala občina v ta namen in ali se je obrnil tudi na pokrajino, na Tržaško posojilnico in druge ustanove, da bi tudi one gmotno podprle pobudo. Dr. Pincherle je nadalje vprašal, zakaj se ni noben občinski predstavnik udeležil počastitve spomina žrtev v Rižarni, ki je bila petindvajsetega junija in ki jo je priredil pokrajinski zvezni svet odporniškega gibanja. Te počastitve se je udeležil tudi predstavnik pokrajine. Odsotnost občine je še toliko bolj obsodbe vredna, ker so se njeni predstavniki vedno

udeleževali maš za padle »Guardie Civiche«, to je tistega zbora, katerega pripadnike so nacisti uporabljali tudi za premeščanje deportirancev iz Rižarne v druga taborišča. Glede prvega vprašanja je župan dejal, da je že stopil v stik z genovskim županom Pertusiom, saj so podobni tečaji v Genovi zelo dobro uspeli. Prav tako je stopil v stik tudi z drugimi osebnostmi. Glede proslave v Rižarni pa je dejal, da so stvar nekako pozabili, ker je zlasti sedaj ob vselejmu toliko raznih sprejemov in obiskov ... Kar se tiče maš za padlimi pripadniki »Guardie Civiche« se jih je pač udeleževal kot globoko veren katoličan. Mimogrede pa je pri tem tudi povedal, da v Trstu napočno imajo zlato kolajno, ki jo je dobila občina, za kolajno odporniškega gibanja. Gre pravzaprav za kolajno za vojaško hrabrost ter tudi za zasluge pred odporniškim gibanjem in po njem.«

FILMI PO TV

Sobota, 9. julija, Iris, ob 20.50

Amarcord

Režija: Federico Fellini
Igrajo: Pupella Maggio, Magali Noel in Armando Brancia
Ponosna ženska v rdeči obleki je tarča zlobnih pogledov in zavisti. Prodajalka bujnih prsi vzbuja domišljijo mladih fantov. Psihično bolni stric, ki se povzpne na drevo, si želi ženske družbe. To so le nekateri fragmenti in dogodki, ki se jih spominjate po ogledu filma. Amarcord, kar pomeni spomin, je Fellinijev vesel, pogosto nadvse zabaven pogled na odrasčanje, ki najbrž spominja na njegovo. Zgodba se dogaja v italijanskem mestecu, v tridesetih letih. Mladostniški hormoni so razburkani. Družina, cerkev in prijateljstvo so dokaz temelja ljubezni in predanosti.

Sobota, 9. julija, Iris, ob 23. uri

La dolce vita

Režija: Federico Fellini
Igrajo: Marcello Mastroianni, Anita Ekberg in Anouk Aimée
Četudi ima Fellinijev film že več kot 40 let, nedvomno še vedno velja za enega najlepših italijanskih filmov. Njegovo dogajanje je postavljeno na rimsko Ulico Veneto, kjer se odvija mondeno mestno življenje. V vlogi protagonista, novinarja, ki se je prisilno odrekel pisateljskemu poklicu, nastopa Marcello Mastroianni.

Nedelja, 10. julija, Rai movie, ob 21. uri

La stanza di Marvin

Režija: Jerry Zaks
Igrajo: Meryl Streep, Diane Keaton in Leonardo Di Caprio (ZDA, 1996)
Po istoimenskem gledališkem delu Scotta McPhersona, ki je še zelo mlad umrl za aidsom, je Zaks posnel film, ki pa ni izpolnil velikega pričakovanja. Tragična zgodba pripoveduje o skaljenih družinskih razmerah; o Bessie, ki mora skrbeti za prizadetega sina ter o njeni sestri Lee, ki se ni nikoli poročila in se je povsem predala oskrbi za očeta in za nekoliko svojevrstno teto.

Ponedeljek, 11. julija, Rete 4, ob 23.15

Respiro

Režija: Emanuele Crialese
Igrajo: Valeria Golino, Vincenzo Amato in Francesco Casisa
Emanuele Crialese je opozoril nase pred devetimi leti, ko je v Cannesu predstavil film, ki si je nato prislužil tudi nagrado tedna kritike in nagrado mladih kritikov. Septembra, po še ne potrjenih vesteh, naj bi njegov novi celovečerec Terra ferma zaživel na platnu beneške Mostre, kar daje seveda veliko upati italijanskim filmskim navdušencem. Dogajanje Respira je postavljeno na Lampeduso, kjer živi prikupna protagonistka Grazia. Junakinja je poročena z ribičem Pietrom in z njim ima tri otroke. Njeno svobodomiselno vedenje pa je v nasprotju s strogimi pravili male skupnosti. V tem gre tudi iskati razlog, da jo njena družina v določenem trenutku pošlje na zdravljenje, saj Grazijino gledanje na svet absolutno ne sovpada s tistim vseh sosedov. Ko pa naslednjega dne najdejo na obali ostanke njenih oblačil, so otočani prepričani, da so ubogo dekle pahnili v samomorilsko dejanje.

Torek, 12. julija, Rai 5, ob 21.10

Mare dentro

Režija: Alejandro Amenabar
Igrajo: Javier Bardem, Belen Rueda in Lola Duenas
Posnet po ganljivi resnični zgodbi, ki je pretresla svet, je film predvsem pripoved o španskem pesniku Ramonu Sampedru, ki se je trideset let boril za pravico, da dostojanstveno konča svoje življenje. Film raziskuje Ramonov odnos s dvema ženskama in njegovo sposobnost navdihovanja. Zares izjemna filmska izkušnja, ki poje hvalnico svobodi in ljubezni, kot tudi skrivnosti in lepoti življenja... Poleg leva na beneški Mostri, je film prejel tudi oskarja za najboljši tuji film. (Iga)



NAŠA SLIKOVNA in MALA KRIŽANKA



							SESTAVIL LAKO	ANATOLIJ KARPOV	VRSTA ČRNEGA VINA	RIMSKA CESA-RICA, SESTRA CESARJA AVGUSTA	ŠP. NOGOMET-NI VRATAR, KI IGRA PRI LIVERPOOLU		OČE	KEMIJSKI ZNAK ZA LITUJ	ITALIJANSKA POLITIČARKA BONINO	FRANCOSKI FILMSKI REŽISER	AMERIŠKI PEVEC IN PLESALEC (FRED)
							RIMSKI BOG LJUBEZNI						SPREHA-JALIŠČE V DREVOREDU				
							NEKDANJI FINSKI VOZNIK FORMULE 1 ROSBERG						ANGLEŠKI DNEVNIK NESMISEL, ABSURD				
							BERI PRIMORSKI DNEVNIK	VISOK GORSKI VRH, HRBET						ZMAGA V ŠAHU PREŠERNOVA PESEM			
							ŠIRNA TRAVNATA RAVAN V ŠPANJIJI						RDEČE RUME-NO BARVILO DUHOVNIŠKA ČEPICA				
							TITOVA ŽENA								RICCARDO ILLY		
							AFRIŠKA DRŽAVA								ANTIČNI FILOZOF		
											NEKD. NEMŠKI NOGOMETAŠ						
											ANTIČNO PREROČIŠČE						
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	IZDELOVALEC OKENSKIH NAVOJNIC	JAPONSKO ARANŽIRANJE RASTLINJA IN CVETJA	ITALIJANSKI POLITIK (PIETRO)	ASSOCIATED PRESS	OTOK V JADRANSKEM MORJU				AMERIŠKI PEVEC IN PIANIST (BILLY)					NEIMENOVA-NA OSEBA			
									ITAL. IGRALEC FOA					MESTO V ŠVICI			
GOROVJE V BOLGARIJI					REKA V FRANCJI				ITAL. POLITIK (GIANCARLO)								ANTON AŠKERC
					ALOJZ REBULA												
VOJAŠKA ZASEDBA TUJEGA OZEMLJA									PREDEL NEW YORKA (QUEENS)								
									IGRAL. KARTA								
KANADSKA ROCK SKUPINA				RENE CLAIR			ANTIČNO RAČUNALO					KRAJ PRI PERUGII					
				ITAL. SKRAJNA DESNIČARSKA ORGANIZACIJA			AMERIŠKI PEVEC (LOU)					AM. IGRALKA (PATRICIA)					
NEKDANJI IZRAELSKI ZUNANJI MINISTER					DANSKI NOGOMETAŠ (FRANK)								ALBERT CAMUS			GRŠKA ČRKA	IN TAKO DALJE
													ANGLEŠKO SVETLO PIVO				
TEŽA OVOJNINE					MADRIDSKI NOGOMETNI KLUB				SHAKESPEA-ROV KRALJ						KOCIJANČIČ IGOR		
					ALOJZ REBULA				SREDIŠČE VRTENJA						OS. ZAJIMEK: JAZ, TI, ...		
EKVADORSKI PESNIK (JORGE CARRERA)								POŠTENOST, ZVESTOBA POSTAVAM									
ITALIJANSKA RADIO-TELEVIZIJA					ANGLEŠKI PEVEC STEWART			ITALO SVEVO			SOVIJSKI DRŽAVNIK BREŽNEV						

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

1	2	3	4	5
6				
7				
8				
9				
10				
	11		12	13
14				
15				
16				

VODORAVNO: 1. kramp, ki ima samo sekalo; 6. nenaglašene besede; 7. pristaniško mesto v ameriški zvezni državi Massachusetts; 8. vojak, dodeljen oficirju za osebno strežbo; 9. opera Giuseppeja Verdija; 10. kraj pri Poreču; 11. francoska igralka Magali; 14. jesenska goba; 15. pozlačen kipec, ki ga v ZDA podeljujejo vsako leto za filmske stvaritve (orig.); 16. ptičja samica.

NAVPIČNO: 1. tip nemškega osebnega avtomobila znamke Volkswagen; 2. strokovnjak za enega izmed evropskih jezikov in književnosti; 3. vasica v zgonski občini; 4. reka v evropskem delu Rusije; 5. ljubljanska veleblagovnica; 12. slovenski alpinist (Franc); 13. ljubezen dr. Živaga; 14. severni jelen z lopatastim rogovjem. (Iako)

SLOVARČEK - ABELLI = italijanski politik • ILL = reka v Franciji • LEN = kanadska band skupina • LUNARDI = italijanski politik • SAMMER = nekdanji nemški nog. reprezentant (Matthias)



Odslej stadion Etihad

MANCHESTER - Medtem ko ljubljanski nogometni stadion v Stožicah ostaja brez imena sponzorja, pa se lahko z nasprotnim pohvalijo vodilni angleškega nogometnega kluba Manchester Cityja. Lastniki tega kluba so podpisali sponzorsko pogodbo z letalskim prevoznikom Etihad, po kateri bo njegovo ime nosil stadion. V klubsko blagajno bo s tega naslova kapnilo več kot sto milijonov funtov.

Massi drugi prosti trening

SILVERSTONE - Brazilček Felipe Massa v Ferrariju je bil najhitrejši na drugem prostem treningu pred veliko nagrado Velike Britanije v Silverstonu. V pravem nallivu je drugo mesto zasedel Nemec Nico Rosberg v Mercedesu, tretje pa Japonec Kamui Kobajaši v Sauber-Frrrariju.

Superzvezdnik končal kariero

HOUSTON - Kitajski zvezdnik Yao Ming, 1. julija se je iztekla njegova pogodba z ekipo Houston Rockets, je po desetih sezonah končal kariero v se-vernoameriški košarkarski ligi NBA.

Štirje izidi sezone v Parizu

PARIZ - Na mitingu atletske diamantne lige so sinoči zabeležili štiri izide sezone. Na razdalji 5 tisoč metrov je Defar Meseret (Etiopija) tekel s časom 14:29,52. Na 400 m ovire je zmagala Čehinja Zuzana Hejnova s časom 53,29, v troskoku je najdlje skočil Kubanec Yargeris Savigne (14,99 m), v metu kopja pa je Nemka Christina Obergfoll vrgla 68,01 m. V teku na 200 m je Usain Bolt zmagal s časom 20,03. **SLOVENSKI SUPERPOKAL** - Izid: Maribor - Domžale 1:2.

NOGOMET - Branilec Chieva Bojan Jokič

»Napadalcem v Italiji trda prede, a Birsa se bo izkazal«

V Italiji se veliko dela na taktiki in obrambi - Slovenija: odločilna bo tekma proti Srbiji

Poleg domačinov Valterja Birse in Tima Matavža ter vratarja Samirja Handanoviča je na nogometni do-brodelni tekmi v Biljah nastopil še četrti slovenski reprezentant, in si-cer igralec Chieva iz Verone Bojan Jokič. Priložnost smo izkoristili za krajši pogovor z njim.

Jokič, v Chievo ste prišli iz francoske ekipe Sochaux januarja 2010. Kako se znajdete v Veroni?

Čeprav velja Chievo za majhen klub v Italiji, njegova struktura je odlična in deluje zelo profesionalno. V Veroni se na splošno zelo dobro počutim. Sem sem prišel januarja 2010 na posodo, že maja 2010 pa je bil moj prestop v ta klub definitiven. Zelo sem ponosen, da lahko igram v tako kakovostni ligi, kot je italijanska A liga.

V omenjeno ligo se Vam bo pridružil soigralec v reprezentanci Valter Birsa, ki bo sicer branil barve Genoe. Ali mislite, da je Birsa zrel za to ligo?

Kot sem že prej omenil, je italijanska liga zelo zahtevna. Predvsem napadalcem imajo zelo težko nalogo, saj se veliko dela na taktiki in obrambi. Kljub temu pa sem prepričan, da se bo Valter izkazal tudi v Italiji, saj je vrhunski igralec in ima še ogromno rezerv. Mislim, da se bo v Italiji počutil zelo dobro.

Že od leta 2006 nastopate za slovensko reprezentanco. Ali mislite, da po uvrstitvi na Svetovno prvenstvo v Južni Afriki, vam bo uspela tudi uvrstitev na Euro 2012?

Trenutno zasedamo drugo mesto v naši skupini. Imamo tri točke naskoka pred Srbijo, ki pa je odigrala tekmo manj. Verjetno bo o potniku na Evropsko prvenstvo odločala ravno tekma s Srbijo, ki jo bomo odigrali pred domačo publiko v Mariboru. Italijanska reprezentanca pa bo skorajda gotovo zaključila kvalifikacijski del na prvem mestu.

Ravno proti Italiji ste v Ljubljani izgubili pomembno tekmo v

Bojan Jokič (levo)
in slovenski igralec
Palerma
Jasmin Kurtić

ANSA



boju za uvrstitev na Evropsko prvenstvo. Kateri so glavni razlogi za tisti poraz? Marsikdo je namreč na tisti tekmi napovedoval zmago Slovenije...

Menim, da je bilo pričakovanje pred omenjeno tekmo preveliko. Veliko ljudi je mislilo, da bomo zlahka premagali italijansko reprezentanco. Italija pa je odlična ekipa, ki jo sestavljajo izkušeni in nadarjeni nogometaši, ki so na tekmi upravičeno zmagali, saj smo tudi mi odigrali pod pričakovanji.

Kaj pa mislite o aferi »Zadnja stava«. Ali je italijanski nogomet tako nizko padel?

O tej zadevi nerad govorim, saj se me ne tiče. Vsekakor na začetku sem mislil, da je bila ta afera novinarska izmišljotina, sedaj pa zgleda zadeva bolj problematična. (av)

KOLESARSTVO - Tour de France

Padci in Cavendish

Konec Toura za Toma Boonena in Bradleya Wigginsa - Contador še v ozadju



Tako je Anglež Mark Cavendish včeraj slavil že drugo zmago na letošnjem Touru

ANSA

LE MANS - Britanski sprinter Mark Cavendish (HTC-Highroad) je na letošnjem Touru zabeležil drugo etapno zmago. Najhitrejši je bil v sprintu sedme, 218 kilometrov dolge etape od Le Mansa do Chateauroux, v zaključku je premagal Alessandra Petacchija in Nemca Andrea Greipla. S sedmim mestom je skupno vodstvo zadržal Norvežan Thor Hushovd. Vsi Slovenci so tokrat v cilj prišli v glavni skupini, s 13. mestom pa je bil najboljši Borut Božič. Grega Bole je bil 35., Kristijan Koren, najboljši Slovenec v skupni razvrstitvi, pa 63. Etapa je spet postregla s številnimi padci, dirko sta morala končati dve zveneči imeni. Najprej je zaradi poškodbe, ki je bila sicer posledica padca v peti etapi, odstopil nekdanji svetovni prvak Belgijec Tom Boonen, nato pa je padel eden izmed favoritov dirke Britanec Bradley Wiggins, letošnji zmagovalec dirke Dauphine Libere (lanski zmagovalec Jani Brajkovič je tudi že končal dirko), ki je zaradi poškodbe ključnice etapo končal v zdravniški oskrbi.

»Šokirani smo. Ne vem, kaj se letos dogaja nas dirki. Toliko padcev, zdaj pa se katastrofa zgodila tudi nam. Veliko dela, toliko upanj, nato pa teli-kanska smola in sanj je konec. Najraje bi se zjokal. Še včeraj (v četrtek), ko je zmagal naš Edvald Boasson Hagen, je bilo vse videti tako lepo,« je bil razočaran direktor Wigginsove ekipe Sky Shane Sutton.

Padcem se zaenkrat izogiba Mark Cavendish, ki je zabeležil drugo zmago letos, skupno pa že 17. na dirki po Franciji. In to v kraju, kjer je leta 2008 zmagal prvič. »Če bi izbiral, kje bi letos najraje zmagal, bi izbral to etapo. Obdajajo me enkratna čustva, hvala tekmovalcem, ki so ves čas nadzirali dogajanje in me na koncu spravili v položaj, v katerem nisem mogel razočarati,« je delo svojega moštva pohvalil kole-sar z otoka Man.

Španec Alberto Contador, glavni favorit za končno zmago, je na cilj pri-voril z glavnino. Na lestvici je Contador še vedno 24. (+ 1:42).

NOGOMET - Južnoameriški pokal

Kostarika boljša od Bolivije

BUENOS AIRES - V Argentini se je v noči na petek po srednjeevropskem času nadaljevalo nogometno južnoameriško prvenstvo s tekmo predtekmovalja v skupini A med Bolivijo in Kostariko. Kostarika je Bolivije premagala z 2:0 ter je na drugem mestu lestvice prehitela Argentino. Bolivijci, ki so na uvodni tekmi igrali 1:1 z gostitelji Argentinci, so tokrat ostali praznih rok. Kostarika je uveljavila popolno prevlado v drugem polčasu ter z dvema zadetkoma zaslu-ženo slavila zmago. Najprej je bolivijsko mre-žo zatresel Josue Martinez (59. minuta) nato pa še Joel Campbell (78.). Izbrana vrsta Ko-starika na Copa Americi igra kot povablje-na reprezentanca ter z »rezervno« sestavo in se bo v torker pomerila z Argentinci, ki na to-kratnem prvenstvu še niso vpisali zmage.

KUPOPRODAJNA BORZA - Marius Stankevicius, ki je letos igral pri Sampdorii, je podpisal dveletno pogodbo z rimskim A-ligašem Laziom. Cesena je medtem najela Comotta in Gilnicsa, Bologna pa Caracciola in Diamantija. Juventus pa je kot kaže prekinil pogajanja z napadalcem Aguerom. Pri »stari dami« se očitno vse bolj zanimajo za Giuseppeja Ros-sija. Nogometaš Triestine Lucas Longoni pa je podpisal pogodbo s Siracuso.

ODBOJKA Svetovna liga: »azzurri« brez polfinala

GDANSK - Italijanska od-bojkar-ska reprezentanca je po zmagi proti Poljski včeraj s 3:0 (22, 22, 21) izgubila proti Bolgariji in se tako ni uvrstila v finalni del Svetovne lige. Bolgari so začeli zelo zbrano in so takoj povedli. Nikolov in Kaziyski sta bila neresljljiva uganka za »azzurre«, ki niso uspeli spreobrniti izida v svojo korist.

V današnjem polfinalu se bosta ob 20. uri med seboj pomerila Argentina in Brazilija. Ob 17. uri pa bo Rusija igrala proti Poljski, ki je s 3:2 premagala Argentino.

Finale 22. izvedbe Svetovne lige bo jutri ob 20. uri.

TENIS

Davisov pokal: Italija vodi proti Sloveniji z 2:0

OLBIA - Po prvem dnevu drugega kroga prve evroafriške skupine Davisovega pokala med Italijo in Slovenijo na Sardiniji je rezultat 2:0 za domače tenisače. Grega Žemlja ni bil kos skoraj sto mest višjevrščenemu Fabiu Fogniniju in izgubil z 1:3 v nizih, enaka usoda pa je doletela tudi Blaža Kavčiča, ki ga je Potito Starace premagal s 3:6, 6:3, 6:2 in 6:4. Danes so na vrsti dvojice.

Argentina že v polfinalu

Argentinska teniška reprezentanca se je že uvrstila v polfinale Davisovega pokala. Po dveh dnevih dvoboja proti Kazahstanu že vodi s 3:0, tako da bo nadaljevanje le formalnost. Srbi z 2:0 vodijo na Švedskem, Francozi pa s tem izidom v Nemčiji. Za Argentine sta med posamezniki točki prispevala Juan Monaco in Juan Martin del Potro, oba sta tekme premagala brez izgubljenega niza, niza pa ni izgubila niti dvojica Juan Ignacio Chela/Eduardo Schwank. Na dobri poti, da se uvrstijo v polfinale, so tudi branilci naslova Srbi, ki brez Novaka Djokovića na gostovanju na Švedskem (tudi gostitelji ne igrajo v najmočnejši postavi) vodijo 2:0, saj sta zmagala tako Viktor Troicki in Janko Tipsarević. Pozno sinoči sta zadnji četrtfinalni dvoboj odigrali še ZDA in Španija.



NAŠA ANKETA - Kaj menijo nogometaši, nekdanji igralci in navijači propadle Zarje Gaje

Sprašujejo se, ali se res ni dalo rešiti društva

Jaš Grgič: »Ozkogledna rešitev« - Marko Kariš: »Še naprej z domačimi igralci«

Razporoka med Zarjo in Gajo je odmevala tudi med nogometaši, nekdanjimi igralci in navijači propadlega vzhodno-kraškega društva. Novico so skoraj vsi izvedeli iz našega dnevnika.

Dolgoletni steber in tudi kapetan Zarje Gaje **Marko Kariš**, doma s Peška, je pri rumeno-modrih igral od vsega začetka: »Ko sta se društvi združili leta 1997 sem igral s člansko ekipo v promocijski ligi in moštvom mladincev. Zelo mi je žal, da sta se društvi tako razšli. Mogoče bi morali drugače ukrepati. Kot so izjavili, so bile pri klubu finančne težave. Potemtakem pa je dobro, da se na katehorični način reši situacija in upam, da bomo tudi pri Zarji nadaljevali s politiko vključevanja v glavnem domačih slovensko govorečih igralcev,« meni 31-letni Kariš, ki je v rumeno-modrem dresu odigral nad 250 tekem.

Podobno razmišlja tudi nekdanji nogometaš vzhodno-kraškega društva **Damjan Gregori** (doma iz Gropade), ki je bil v letošnji sezoni spremljevalec Zarje Gaje. »Žal mi je za vse nogometaše, ki so verjeli v ta projekt, in tudi vse navijače, ki so nas vsa ta leta zvesto spremljali. Ekipo so čutili za svojo vsi prebivalci z Bazovice, s Padrič in Gropade. Zdaj bržkone ne bo več tako, čeprav med mladimi ni več teh razlik. Škoda. Žal mi je tudi, da sem novico o ločitvi izvedel po Primorskem dnevniku. Odbor bi lahko sklical sestanek in bi nas o tem obvestili,« je zatrdil Gregori.

Aleš Tul, sicer kolesar ljubitelj, je bil v zadnjih sezonah zvest navijač Zarje Gaje: »Vzhodno-kraško ekipo smo nekako enačili s moštvom slovenske manjšine, saj so jo skoraj v celoti sestavljali slovensko govoreči igralci. Ločitev mi je povsem nerazumljiva, saj bi lahko težave rešili na drug način.

Po štirinajstih letih
bo v Bazovici
znova igrala ekipa,
ki se bo imenovala
Zarja

KROMA



Marko Kariš



Damjan Gregori



Aleš Tul



Jaš Grgič



Matej Bernetič



Kevin Segulin

Očitno ni bilo dobre volje. Obžalujem tako odločitev. Ostala društva se združujejo, mi pa se ločujemo.«

Podobnega mnenja je tudi vratar rumeno-modrih Padriški vratar **Jaš Grgič**, ki je po letošnji sezoni obesil čevlje na klin, pravi: »Kar se je zgodilo, je res žalostno. V zadnjih sezonah je vse skupaj dobro delovalo in vzdušje v ekipi in okrog nje je bilo sproščeno. Namesto, da bi razširili združevanje in bi k projektu pritegnili še trebenski Primorec, sta se društvi ločili. Na vzhodnem Krasu bi lahko

imeli le eno ekipo. Bilo bi čisto dovolj. Odločitev je padla brez vsakršne strategije in zelo ozkogledno. Dodal bi, mogoče v pomislek odbornikom, da sta se v Trzinu združila Fincantieri in Monfalcone.«

Branilec **Matej Bernetič**, doma iz Bazovice, je bolj previden: »Zelo mi je žal, da sta se društvi razšli. Ne vem, ali je poteza pozitivna ali pa negativna. To bomo videli le s časom. Sodili bomo po dejanjih. Ni mi jasno, zakaj je prišlo do ločitve. Očitno so bile finančne težave prehude. Pred kratkim pa

sem se pogovarjal z odbornikom Zarje Gaje in mi je zagotovil, da se bo stvar umirila in ne bo prišlo do drastičnih odločitev. Na koncu pa ni bilo tako.«

22-letni Kevin Segulin je bil bolj redkobeseden: »Ko sem prebral, skorajda nisem mogel verjeti. Čeprav sem igral pri Zarji Gaji, sploh nisem vedel, da bi med društvoma obstajala taka trenja. In zdaj kako naprej? Igranje v 3. amaterski ligi bi bilo prava katastrofa. Upam, da bomo igrali v 2. AL, drugače bodo številni igralci zapustili klub.« (jng)

KOTALKANJE

Na mladinskem DP Kukova 15., Jazbečeva pa 30.

Na mladinskem državnem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju v Perugii sta v finalnem delu nastopili poletovka Katarina Jazbec in slovenska kotalkarica Staranzana Metka Kuk. Jazbečeva je pristala na končnem 30. mestu. Kukova je zelo dobro izpeljala dolgi program in uspelo ji je pridobiti kar 12 mest. Kombinacije skokov so bile tokrat brezhibne, medtem ko ji dvojni axel in trojni salchow nista povsem uspela (vendar ta skoka poskušajo v tej kategoriji izvesti le redke tekmovalke). Kljub nenaklonjeni ploščadi je uspela izvesti tudi težje piruete. Metka Kuk se je na koncu uvrstila na solidno 15. mesto.

ŠD SOVODNJE

Turnir veteranov Mirencem

V sklopu prireditev ob praznovanju 60. letnice obnovljene samostojnosti občine Sovodnje ob Soči, je ŠD Sovodnje priredilo nogometni turnir veteranov. Na turnirju so, poleg domačega društva, nastopile še ekipe Adria Miren, Bilje, Brda, Primorje in Mladost. V prvi je prevladala mirenska Adria, ki je premagala tako Bilje kot Mladost, med tem ko je v drugi bilo najboljši proseško Primorje, kljub porazu po enajstmetrovkah z ekipo Brd. V finalni skupini so se tako srečali Mirenci, Brici in Prosečani, ki pa tokrat niso bili tako uspešni kot v predtekmovanju. Finalni dvoboj med Adrio in Brdami je bil zelo napet in izenačen, tako, da ob zaključku rednega dela tekme ni bilo še zmagovalca. O tem so odločale enajstmetrovke, kjer so Brda bile v prednosti do zadnjega strela, ki ga je mirenski vratar ubranil in tako omogočil soigralcem, da so v naslednji seriji dosegli zmagoviti zadetek. Na nagrajevanju so poleg ekip nagradili še najboljšega strelca turnirja Roberta Mozetiča (Primorje), najboljšega vratarja Sandra Petruza (Sovodnje) in najboljšega igralca Hilarija Kobala (Mladost).

ODBOJKA - Tržaški trener tretjo sezono pri slovenskem prvoligašu

Kalc ostaja v Novi Gorici

Posebnost novogoriškega kluba je v tem, da bo še naprej nastopal le z domačimi igralkami

Tržaški odbojkarški strokovnjak Marko Kalc je našel v Novi Gorici svoj drugi dom. Potem ko je zrasel in tudi dolgo let treniral pri Boru, se je podal v širši odbojkarški svet, zelo pogostokrat pa menjaval klub iz leta v leto. Pri novogoriškem Hitu-u, kjer trenira žensko ekipo v prvi slovenski ligi, bo prihodnja sezona njegova že tretja. »Trenirali smo do 27. junija, spet začenjamo 10. avgusta. V Novi Gorici imam mlado, borbeno ekipo, razmere v klubu so urejene, dekleta so izrazila željo, da bi ostal. Le skoraj vsakdanja pot od Trsta do Gorice postaja nekoliko obremenjujoča,« je povedal 45-letni trener, ki je v svoji zdaj že dolgi karieri vodil tudi žensko člansko reprezentanco Slovenije.

Posebnost novogoriškega kluba je v tem, da bo tako kot v minuli sezoni, tudi v prihodnji nastopal v ligi izključno z domačimi igralkami. Ker to za konkurente ne velja, bo igranje v ligi tudi tokrat težko, čeprav imajo za cilj uvrstitev med prvih štiri, potem ko so bile lani izločene v četrtfinalu. »Predvidevamo, da bo naslednja sezona za nas še bolj zahtevna. Novinec Puconci je najel tri Američanke, tujke imajo tudi drugi in vsi so se bolj ali manj okrepili, naša ekipa pa je v glavnem nespremenjena. Morda se bo vrnila katera od veteranek,« je povedal Kalc. Nosilna igralka Nove Gorice je še naprej Katerina Špocal, ki je zavrnila marsikatero ponudbo, da bi ostala doma, Kalc pa zelo računa na sicer komaj 14-letno Tino Grudina (letnika 1997), za katero pra-



Tržaški trener
Marko Kalc je v
Novi Gorici našel
svoj drugi dom

KROMA

vi, da ima potencial igralka velikega formata. »Ona bi lahko bila za nas pravo odkritej sezone,« je povedal trener. Novo Gorico pa je zapustila visoka podajalka Eva Mori. V Novo Gorico je prišla pred koncem lanske sezone iz Kanala, zdaj pa se odpravlja v Kamnik, k eni vodilnih ekip v ligi, ki je lani šele v finalu končnice klonila pred prvakom Mariborom.

Kalc seveda spremlja tudi dogajanje pri nas. Daleč najbolj ga je presenetila novica, da bo vrhunski slovenski odbojkar Gregor Jerončič

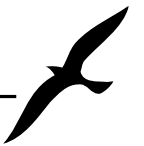
v prihodnji sezoni igral za Slogo Tabor v B2-ligi.

»To je res izjemna poteza za Slogo. Jerončič je igravec, ki lahko sam postori marsikaj, uničujoč za nasprotnike je lahko že na servisu,« je prepričan Kalc, ki pravi tudi, da je odbojkar iz Kanala, ki je dolga leta igral v najvišji italijanski ligi (še predlani s »top teamom« Cuneom), izjemno resen. »Poznam ga, videval sem ga, kako sam trenira v fitnessu v Novi Gorici. Verjamem, da je za Slogo Tabor prava izbira,« je povedal Kalc. (ak)



Okrog 120 otrok in dva tedna zabave v Dolini

V Dolini se je končal še en športno-poletni center, ki sta ga organizirala Občina Dolina in ŠD Breg. Skupaj so udeleženci preživeli vsaj del počitnic v športnem in sproščnem vzdušju. V zadnjih dveh tednih junija se je zvrstilo okrog 120 otrok, od 6 do 13 let. Vse prisotne športne delavce, trenerje, spremljevalce in pedagoge je vodila predvsem želja, da bi se otroci zabavali, se med seboj spoznavali in odkrivali osnove športov, ki jih pri Bregu gojijo. Tako so spoznavali košarko, osvajali prvine odbojke in se podili za nogometno žogo. Dvakrat tedensko so mladi športniki hodili na kopanje. Tudi ostalih dejavnosti ni manjkalo kot npr. ogled filmov, vodne igre in lov na zaklad. (beto)



Odbojgarsko društvo

NAŠA DRUŠTVA ZA MLADE (22) - Amatersko odbojgarsko društvo Bor



Dekleta se rada odločajo za odbojko



Odbojko vadijo na Stadionu 1. maj in v Lonjerju

KROMA

IZKAZNICA

Panoge: odbojka

Aktivni športniki do 19. leta:
49

Med njim je osnovnošolcev 15

Fantje in dekleta: 4 dečki in 45 deklet

Vadbene skupine: pet: minivolley, U13, U16, U18/D-liga, 1. divizija

Kraj vadbe: telovadnica v Lonjerju in Stadion 1. maj (balon in mala dvorana)

Ure vadbe: minivolley 3 ure, U14 4,5 ur, U16 5 ur, U18/D-liga 8 ur, 1. divizija 6 ur

Trenerji: Silva Meulja (trenerka 3. stopnje in profesor športne vzgoje), Betty Nacinovi (trenekra 2. stopnje), Mitja Gombač (trener 1. stopnje), Gabriele Talotti (trener 1. stopnje), Saša Smotlak (trener 2. stopnje).

Pri odbojgarskem društvu Bor so letos po nekaj letih spet stopili na samostojno pot: ekip niso več sestavljali v sodelovanju z Bregom, izjema je bila le odbojkarica v ekipi šestnajstletnic. Kljub temu pa nameravajo sodelovanje ponovno oživeti že v naslednji sezoni, predvsem zato, da bi mladim ponudili kvalitetnejše treninge in več konkurence: »Tudi zaradi bližnjih razdalj nameravamo ponovno vzpostaviti sodelovanje z dolinskimi klubom. Obenem smo se dogovorili tudi za sodelovanje na članski ravni z ostalimi slovenskimi društvi,« pojasnjuje dolgoletna igralka, zdaj odbornica kluba Tjaša Gruden.

Letos se je pri minivolleyju število otrok (med njimi so tudi štrije dečki) povečalo, pozitivni trend pa so zabeležili tudi kar zadeva priliva slovenskih otrok. Osip pa so občutili predvsem pri odbojkaricah od 15. do 19. leta starosti: nekatere so športno dejavnost opustile, druge pa so se odločile za druge klube. Kljub temu so uspeli sestaviti enako število vadbene skupine kot lani. Pod vodstvom Silve Meulja je minivolley treniralo 18 otrok: vadba je prvenstveno namenjena otrokom 4. in 5. razreda osnovne šole in 1. razreda nižje srednje šole, izjemoma se vključijo še mlajši, ki jim sicer nudi vadbo Športna šola Trst.

Pri Boru so letos nastopali še v mladinskih prvenstvih U13, U16 in U18. Nekatere mladinke so bile vključene v člansko ekipo v D-ligi, druge pa so nastopale v 1. diviziji.

Med perečimi težavami je Grudnova izpostavila prostorsko stisko. Kljub temu, da imajo pri Boru na razpolago dve dvorani, je razpoložljivih ur malo, saj se med tednom tam odvija veliko dejavnosti. Tako so na primer v balonu, kjer so igrali šestnajstletnice, osemnajstletnice in članski ekipi, borovke trenirale samo 4 ure in pol na teden, zaradi omejenega števila razpoložljivih ur pa je ekipa U18 igrala kar polovico tekem v gosteh namesto na domačih tleh. Druga težava je še pomanjkanje trenerjev: nekaj bivših igralcev je pridobilo licenco, vendar zaradi drugih obveznosti se ne vključujejo v trenersko delo, drugi pa so na razpolago samo v poznih popoldanskih urah, saj so sicer v službi.

Ob redni vadbi med sezono bo letos odbojgarsko društvo Bor s košarkarskim klubom in športnim združenjem Bor pridobil športni teden, da bi k dejavnostim pri Sv. Ivanu privabili čim več otrok.

Amatersko odbojgarsko društvo

Bor

**Vrdelska cesta, 7
34128 Trst**

**e-pošta: info@od-bor.com
spletna stran: www.od-bor.com**

**Kontaktna oseba:
Tjaša Gruden, 3497923007**





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Poglej me v oči...
20.30 Deželni TV dnevnik, Utrip Evangelija
20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** 20.35 Variete: Da da da in musica **6.30** Aktualno: Unomattina estate Week End **9.45** Aktualno: Settegiorni **10.35** Aktualno: Appuntamento al cinema **10.45** Nan.: Un ciclone in convento **11.30** Nan.: Don Matteo 6 **13.30** Dnevnik **14.00** Dok.: Lineablu **15.30** Dok.: Quark Atlante **16.05** Dok.: Overland 12 - Nel cuore dell'Africa nera **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Aktualno: A Sua immagine **17.55** Dok.: Dreams Road 2010 **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.00** Dnevnik in športne vesti



21.20 Film: **The Young Victoria** (kom., VB/ZDA, '09, r. J.M. Valee, i. E. Blunt, R. Friend) **23.00** Dnevnik - kratke vesti **23.05** Film: John Q (dram., ZDA, '01, r. N. Cassavetes, i. D. Washington, R. Duvall)

Rai Due

7.00 Risanke **8.55** Nan.: Rebelde Way **9.45** Nan.: Serious Andes **10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco **10.50** Aktualno: Quello che **11.30** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Sereno variabile **13.45** Avtomobilizem: F1, VN Anglije, Pit Lane, kvalifikacije **15.30** Nan.: Squadra Speciale Lipsia **16.15** Nan.: Squadra Speciale Stoccarda **17.00** Nan.: Sea Patrol **17.40** Nan.: Due uomini e mezzo **18.00** Dnevnik L.I.S. in vremenska napoved **18.05** Variete: Crazy Parade **18.35** Nan.: Primeval **19.30** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Film: Il passato di uno sconosciuto (triler, ZDA, '07, r. Y. Lanskaya, i. J. Turner) **22.35** Nan.: Brothers & Sisters **23.20** Dnevnik, sledijo rubrike

Rai Tre

9.00 Film: L'oro di Picano Valley (western, ZDA, '35, r. R.N. Bradbury, i. J. Wayne) **9.50** Dok.: Speciale Franco e Ciccio **9.55** Film: I figli del leopardo (kom., It., '65, r. S. Corbucci, i. F. Franchi, C. Ingrassia) **11.30** Show: Magic Circus Show **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.35** Aktualno: Tgr Il settimanale **12.45** Aktualno: La Grande Storia Magazine **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik **14.45** Kolesarstvo: 98° Tour de France, 8. etapa **18.00** Nan.: Un caso per due **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Aktualno: Blob **20.20** Nan.: I misteri di Murdoch **21.10** Film: Platoon (dram., ZDA, '86, r. O. Stone, i. T. Berenger, W. Dafoe, C. Sheen) **23.15** Dnevnik in deželni dnevnik **23.35** Aktualno: Un giorno in pretura **0.35** Dnevnik

Rete 4

7.20 Nan.: Vita da strega **7.50** Nan.: Kojak **8.30** Aktualno: Vivere meglio **10.00** Nan.: Giudice Amy **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Più forte ragazzi **13.00** Nan.: Distretto di polizia 2 **13.50** Nan.: Poirot **16.00** Nan.: Monk

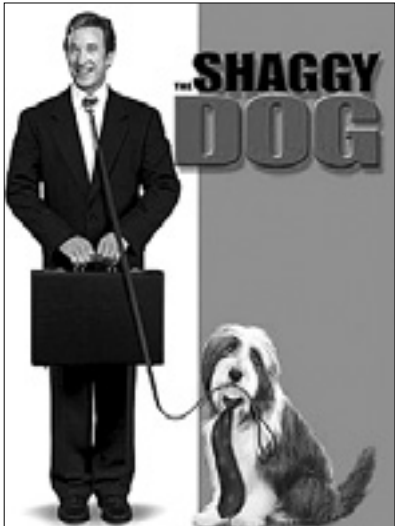
18.00 Aktualno: Pianeta mare **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Sis-ska **21.10** Nan.: Law & Order **0.05** Nan.: 24 **1.20** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.50** Dnevnik, prometne informacije in vremenska napoved **9.00** Nan.: Sophie **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Il mammo **14.10** Nan.: Io non dimentico **16.35** Film: L'amore in gioco (kom., ZDA, '05, r. P. in B. Farrelly, i. D. Barrymore, J. Fallon) **18.10** Aktualno: Pomeriggio Cinque **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** 1.30 Show: Paperissima sprint **21.10** Variete: Ciao Darwin 6 - La regressione **0.00** Nan.: United States of Tara **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

7.00 Nan.: Baywatch **7.55** Risanke **10.20** 0.50 Aktualno: Tv Moda **10.55** Nan.: True Jackson **11.45** Nan.: Sonny tra le stelle **12.25** Dnevnik, Športne vesti **13.40** Risanke: Detective Conan **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Film: Family Plan - Un'estate sottosopra (kom., ZDA, '98, r. F. Gerber, i. L. Nielsen) **16.30** Film: Mr. Troop Mom (kom., ZDA, '09, W. Dear, i. G. Lopez, D. Bobadilla) **17.30** 22.05 Dnevnik - kratke vesti **18.20** 19.00 Risanke **18.30** Dnevnik **19.25** Film: Babe - Maialino coraggioso (fant., Avstral. '95, r. C. Noonan, i. J. Cromwell)



21.10 Film: **Shaggy Dog - Papà che abbaia... non morde** (kom., ZDA, '06, r. B. Robbins, i. T. Allen, K. Davis, Z. Grey) **23.10** Film: Swarmed - Lo sciame della paura (horor, r. P. Ziller, Kan., '05, i. J. Malen, C. Alt) **23.10** Film: Apocalypse: L'apocalisse (fant., ZDA, '0, r. J. Lafia, i. K. Delaney)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Tutti i gusti (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Aktualno: Fmi Magazine **9.30** Nan.: Amanti **10.30** 14.55, 0.40 Dok.: Wild Adventure **11.00** Dok.: Cuore Tuareg **11.30** Talk show: A tambur battente **12.30** Šport: Hard Trek **13.10** Aktualno: Antiche ville del FVG **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Taccuino - estate 2011 **14.20** Dok.: Borgo Italia **14.50** Dok.: Piccola grande Italia **15.25** Glasba: Sms solo Musica e spettacolo **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.05** Aktualno: Tractor Pulling **19.30** Dnevnik **20.00** Variete: Idea in tavola **20.10** Variete: Doppio click **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Proza: No xe miga facile diventare nobili **22.45** Aktualno: Itinerari di culto **23.00** Nočni dnevnik

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **6.55** 1.20 Aktualno: Movie Flash **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Aktualno: Bookstore **10.45** Superbike: Superpole, kvalifikacije, prenos (Česka) **11.35** Nan.: Ultime dal cielo **13.30** Dnevnik **13.55** Nan.: Dio vede e provvede **14.55** Superbike: Superpole, prenos (Česka) **16.05** Film: Banzai (kom., It., '97, r. C. Vanzina, i. P. Villaggio, F. De Rosa) **17.55** Film: Jack Hunter e la tomba di Akhenaten (pust., ZDA, '08, i. I. Sergei) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Chef per un giorno **21.30** Nan.: L'ispettore Barnaby **23.30** Nan.: New Tricks

Slovenija 1

6.00 Poletna scena **6.30** Odmevi **7.00** Zgodbe iz školjke - Iz popotne torbe (pon.)

7.30 Lutk. igr.: Mojca Pokrajculja **8.10** Pod klobukom (pon.) **8.40** Kratki dok. film: Življenje brez očka (pon.) **9.05** Kino Kekec (pon.) **10.45** Polnočni klub (pon.) **12.00** Tednik (pon.) **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem **14.20** Film: Izkušnja Marca Peasa (pon.) **15.50** O živilih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** 18.20 Sobotno popoldne **17.55** Z Damijanom **18.25** Ozare **18.35** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **19.40** Vremenska napoved, sledi Šport **21.55** Dok. odd.: Okus po cvetju **22.30** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **23.00** Poletna scena **23.30** Film: Življenje umetnika (pon.) **1.20** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz srednje Evrope (pon.) **1.50** Dnevnik (pon.) **2.15** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.35** Infokanal

Slovenija 2

9.55 Skozi čas **10.15** Primorski mozaik (pon.) **10.45** Posebna ponudba **11.15** Ekoutrinki (pon.) **11.50** Dok. odd.: Ameriški film Zvezda (pon.) **12.50** Markleberg: SP v slalomu na divjih vodah, posnetek **13.55** Sil-verstone: Formula1, VN Velike Britanije, kvalifikacije, prenos **15.05** Maribor: nogometna tekma, superpokal Slovenije, Maribor - Domžale, posnetek **16.00** Kolesarska dirka po Franciji, 8. etapa, vključ. v prenos **17.50** Maribor: odbojka, tekma EL, Slovenija - Belgija, prenos **20.00** Film: Vozovnica za veselje **21.30** Bleščica, oddaja o modi (pon.) **22.00** Nad.: Gandža (pon.) **22.50** Brane Rončel izza odra (pon.) **0.35** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 8.00, 10.30 Sporočamo **7.10** 9.00, 21.30 Žarišče **10.30** Sporočamo **13.30** Poročila Tvs1 **15.15** Tedenski pregled **16.30** Poslanski premislek **17.30** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **18.00** Poročila Tvs1 **19.00** Tv Dnevnik Tvs1 **20.00** Satirično oko **20.30** Na Tretjem

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna TV - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Nepremagljivi jezdec **16.00** Glasb. odd.: SMS **17.00** Arhivski posnetki **18.00** Brez meje **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **19.30** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.45** Avtomobilizem **20.00** Potopisi **20.30** Srečanje z **21.10** Ethnopolis 2008 - Bandadriatica **22.00** Vsedanes - TV dnevnik **22.15** Arhivski posnetki športnih prenosov **0.15** Vsedanes - Tv dnevnik **0.30** Primorska kronika **0.45** Čezmejna TV

POP Pop TV

8.00 Profesor Baltazar (ris.) **8.15** Medved Rupert (ris.) **8.25** Florjan, gasilski avto (ris.) **8.40** Lazytown (hum. serija) **9.10** Jagodka (ris.) **9.35** Maščevalci (ris.) **10.00** Poštar Peter (ris.) **10.25** Preverjeno, Družb. teme **11.30** Dok. serija: Najbolj zeleni domovi sveta **12.00** Dok. serija: Jamie - Obroki v pol ure **12.35** Dok. serija: Zvezda dizajna **13.30** Dok. serija: Ameriška princeska **14.30** Film: Usodni stik - Ptičja gripa (drama, ZDA/N.Zel., '06) **16.05** Chuck (ris.) **16.55** Film: Skrivnost skritega jezera **18.45** Ljubezben skozi želodec (Hrana in pijača) **18.55** 24UR Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice



20.00 Film: **Poslednji Samuraj** **22.50** Film: Gothika **2.40** 24UR, Novice (pon.) **3.40** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

8.00 Velike ideje za majhen planet (dok. serija) **8.55** Hannah Montana (mlad. serija) **9.25** Veliki pokovci (hum. serija) **9.50** Nove pustolovščine stare Christine (hum. serija) **10.15** Shaq, pomeriva se! (dok. serija, ZDA, '09)



11.05 Film: **Bowling for columbine** **12.55** Gorski reševalci (dramska serija) **14.00** Slovenske plesne zvezde (plesna glasba) **15.00** Kako sem spoznal vajino mamo (hum. serija) **15.30** Film: Čudežni psički **17.15** Slavna oseba sem, spravite me od tu! (dok. serija) **18.05** Šola za pare (hum. nan.) **18.35** Pazi, kamera! Skrita kamera **19.05** ŠKL, športni magazin **20.00** Film: Willy, free Willy **22.30** Film: Štirje može in ena žena **0.20** Butasti moški (hum. serija) **0.55** Varuhi (anim. serija) **1.20** Love Tv, Erotika **3.15** Nočna ptica, Erotika

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koledar, napovednik; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Istrska srečanja; 10.00 Poročila; 10.10 Radioaktivna paprika; 11.10 Yellow submarine; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.30 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 18.00-18.15 Music box; 18.15 Mala scena; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00 Otvoritev programa RK; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Poletna sobota in pol; 9.45 Amaterska gledališka predstava v Postojni; 10.00 Razstava o zgodovini portoroškega turizma; 11.00 Osebnost Primorske, intervju; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Du jes - humoristična oddaja; 15.30 DIO; 16.20-19.00 SMS in glasbena lestvica RK; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Legende; 21.00 Kantina v živo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Promenada koncertov.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.10 Prireditve; 8.35 Nogometna kabala; 8.40, 13.45 Pesem tedna; 9.33 V soboto skupaj; 10.15, 21.55 Sigla single; 10.33-12.28 La Radio fuori; 12.00 Kratke vesti; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Punto e a capo; 14.00 Slot parade; 14.40 The Chillaut Zone; 16.00-18.00 E...state freschi; 18.00 London calling; 19.00 La via della plata; 20.00-0.00 Večer z RK; 20.00 Pic-Nic électronique; 21.30 Proza; 22.00 Radio disco; 23.00 Playlist; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasbeni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 7.40 Žurnal; 8.10 Večer; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Reakcija - Teren; 10.45 Zapis iz močvirja; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Najboljši »twit«² tedna; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 18.30 Poletni knjižni namig; 19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Jean Philippe Rameau: Anacreon in Pygmalion; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

